

# **Z**IPPER

**.VOLL IM GRÜNEN BEREICH.**



**STROMERZEUGER  
GENERATORS**



**BAUMASCHINEN  
CONSTRUCTION MACHINES**



**GARTENGERÄTE  
GARDEN TOOLS**



**BRENNHOLZTECHNIK  
FIRE WOOD MACHINES**



**HOLZBEARBEITUNG  
WOODWORKING**



**KOMPRESSOREN  
AIR COMPRESSORS**





**HOLZMANN** GROUP  
HASLACH - GRIESKIRCHEN - HONGKONG

HOLZBEARBEITUNG  
METALLBEARBEITUNG  
BLECHBEARBEITUNG  
ZUBEHÖR



woodworking  
metalworking  
sheetmetal working  
accessories

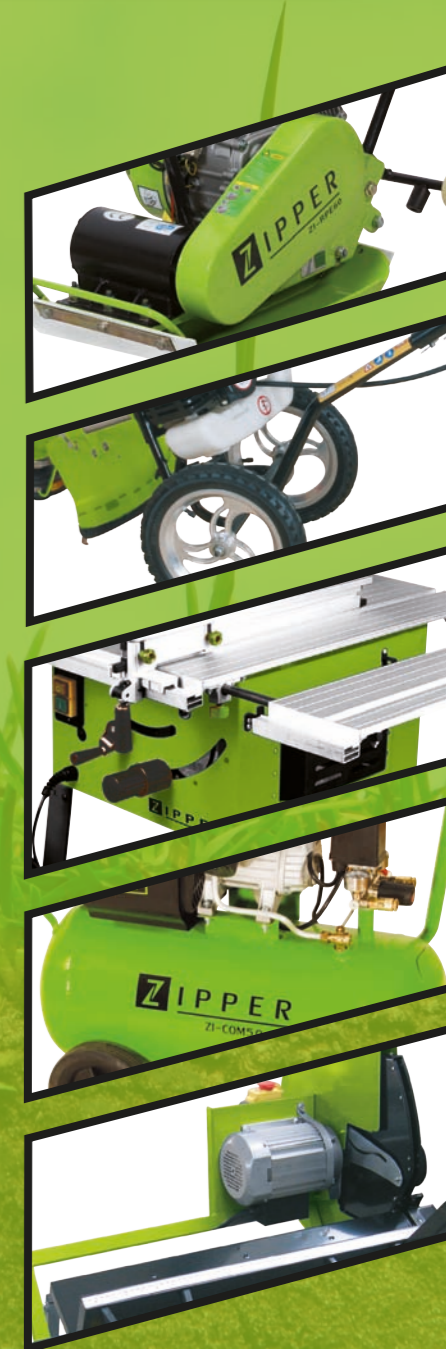


**HOLZMANN MASCHINEN GmbH**

[www.holzmann-maschinen.at](http://www.holzmann-maschinen.at)

WWW.ZIPPER-MASCHINEN.AT

- BAUMASCHINEN :: CONSTRUCTION MACHINES
- GARTENGERÄTE :: GARDEN TOOLS
- BRENNHOLZTECHNIK :: FIRE WOOD MACHINES
- HOLZBEARBEITUNG :: WOODWORKING
- STROMERZEUGER :: GENERATORS
- KOMPRESSOREN :: AIR COMPRESSORS
- HOCHDRUCKREINIGER :: HIGH PRESSURE CLEANERS
- KFZ-TECHNIK :: AUTOMOTIVE PRODUCTS



|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| <b>UNSER ANGEBOT</b>          | <b>OUR PRODUCT OFFERS</b> |
| maßgeschneidert<br>& flexibel | taylor-made<br>& flexible |
| <b>UNSERE DISTRIBUTION</b>    | <b>OUR DISTRIBUTION</b>   |
| schnell & zuverlässig         | fast & reliable           |
| <b>UNSER SERVICE</b>          | <b>OUR SERVICE</b>        |
| gewissenhaft<br>& kompetent   | proficient<br>& careful   |

**ZIPPER MASCHINEN GmbH**

Gewerbepark 8 | 4707 Schlüsslberg | AUSTRIA  
Tel.: +43 - 7248 / 61116-700 | Fax +43 / 7248 - 61116-720  
info@ zipper-maschinen.at , www.zipper-maschinen.at



ZI-RPE60(C)

RÜTTELPLATTE :: PLATE COMPACTOR

ZI-RPE60C EAN code: 9120039231150  
 ZI-RPE60 EAN code: 9120039237558

- Die vorwärts laufende Vibrationsplatte ist besonders geeignet für Pflaster- und Ausbesserungsarbeiten im Wege-, Garten- und Landschaftsbau
- Handgriff einklappbar – kompakte Größe für Transport und Lagerung
- Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen, Tragegriffen und seitlich geschlossener Grundplatte
- inkl. transparenter Gummimatte für Pflasterarbeiten und Fahrwerk

The forward running vibration plate is especially suitable for pave works and repairs at path, garden and landscape building sites

- Foldable handle – compact size for easy transportation and storage
- Equipped with all-side protected V-belt, carrying handle and side-closed base plate
- incl. transparent rubber mat for pave works and moving device

ZI-RPE60C

- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
  - Kraftstoff: bleifreies Benzin
  - Tank-Kapazität: 3,6 Liter
  - Motorleistung: 4,8 kW
  - Plattenlänge: 430 mm
  - Plattenbreite: 310 mm
  - Zentrifugalkraft: 10,5 kN
  - max. Vorschub: 22 m/min.
  - Vibrationsstöße: 5600 vpm
  - Verdichtungstiefe: 200 mm
  - max. zul. Schräglage: 20° (Motor)
  - Vibrationspegel: 19,85 m/s<sup>2</sup>
  - Schall-Leistungspegel LWA: 108 dB(A)
  - Gewicht: 64 kg



ZI-RPE60C

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
  - fuel type: unleaded petrol
  - fuel capacity: 3,6 Litres
  - engine power: 4,8 kW
  - plate length: 430 mm
  - plate width: 310 mm
  - centrifugal force: 10,5 kN
  - max. feed: 22 m/min.
  - vibration strokes: 5600 vpm
  - compression depth: 200 mm
  - max. oblique position: 20° (engine)
  - vibration level: 19,85 m/s<sup>2</sup>
  - sound power level LWA: 108 dB(A)
  - weight: 64 kg

ZI-RPE60

- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
  - Kraftstoff: bleifreies Benzin
  - Tank-Kapazität: 3,6 Liter
  - Motorleistung: 4,0 kW
  - Plattenlänge: 520 mm
  - Plattenbreite: 370 mm
  - Zentrifugalkraft: 10,5 kN
  - max. Vorschub: 20-25 m/min.
  - Vibrationsstöße: 5600 vpm
  - Verdichtungstiefe: 15 cm
  - max. zul. Schräglage: 20° (Motor)
  - Vibrationspegel: 20 m/s<sup>2</sup>
  - Schall-Leistungspegel LWA: 101 dB(A)
  - Gewicht (netto/brutto): 65 / 70 kg



ZI-RPE60

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
  - fuel type: unleaded petrol
  - fuel capacity: 3,6 Litres
  - engine power: 4,0 kW
  - plate length: 520 mm
  - plate width: 370 mm
  - centrifugal force: 10,5 kN
  - max. feed: 20-25 m/min.
  - vibration strokes: 5600 vpm
  - compression depth: 15 cm
  - max. oblique position: 20° (engine)
  - vibration level: 20 m/s<sup>2</sup>
  - sound power level LWA: 101 dB(A)
  - weight (net/gross): 65 / 70 kg

**accessories ZI-RPE60C**

- rubber mat white - EAN 9120039232058

**accessories ZI-RPE60**

- rubber mat white - EAN 9120039237640

**Zubehör ZI-RPE60C**

- Gummimatte weiß - EAN 9120039232058

**Zubehör ZI-RPE60**

- Gummimatte weiß - EAN 9120039237640



ZI-RPE60C

mit Fahrwerk  
with moving device



ZI-RPE90(C)

RÜTTELPLATTE :: PLATE COMPACTOR

ZI-RPE90C EAN code: 9120039231167  
 ZI-RPE90 EAN code: 9120039237589

- Die vorwärts laufende Vibrationsplatte ist besonders geeignet für Pflaster- und Ausbesserungsarbeiten im Wege-, Garten- und Landschaftsbau
- Handgriff einklappbar – kompakte Größe für Transport und Lagerung
- Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen, Tragegriffen und seitlich geschlossener Grundplatte
- inkl. transparenter Gummimatte für Pflasterarbeiten und Fahrwerk

The forward running vibration plate is especially suitable for pave works and repairs at path, garden and landscape building sites

- Foldable handle – compact size for easy transportation and storage
- Equipped with all-side protected V-belt, carrying handle and side-closed base plate
- incl. transparent rubber mat for pave works and moving device

ZI-RPE90C

- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
  - Kraftstoff: bleifreies Benzin
  - Tank-Kapazität: 3,6 Liter
  - Motorleistung: 4,8 kW
  - Plattenlänge: 500 mm
  - Plattenbreite: 450 mm
  - Zentrifugalkraft: 15 kN
  - max. Vorschub: 24 m/min.
  - Vibrationsstöße: 4200 vpm
  - Verdichtungstiefe: 300 mm
  - max. zul. Schräglage: 20° (Motor)
  - Vibrationspegel: 18,4 m/s<sup>2</sup>
  - Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)
  - Gewicht (netto/brutto): 88 kg



ZI-RPE90C

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
  - fuel type: unleaded petrol
  - fuel capacity: 3,6 Litres
  - engine power: 4,8 kW
  - plate length: 500 mm
  - plate width: 450 mm
  - centrifugal force: 15 kN
  - max. feed: 24 m/min.
  - vibration strokes: 4200 vpm
  - compression depth: 300 mm
  - max. oblique position: 20° (engine)
  - vibration level: 18,4 m/s<sup>2</sup>
  - sound power level LWA: 103 dB(A)
  - weight: 88 kg

ZI-RPE90

- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
  - Kraftstoff: bleifreies Benzin
  - Tank-Kapazität: 3,6 Liter
  - Motorleistung: 4,0 kW
  - Plattenlänge: 550 mm
  - Plattenbreite: 420 mm
  - Zentrifugalkraft: 13 kN
  - max. Vorschub: 20-25 m/min.
  - Vibrationsstöße: 5800 vpm
  - Verdichtungstiefe: 20 cm
  - max. zul. Schräglage: 20° (Motor)
  - Vibrationspegel: 16,25 m/s<sup>2</sup>
  - Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)
  - Gewicht (netto/brutto): 88 / 92 kg



ZI-RPE90

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
  - fuel type: unleaded petrol
  - fuel capacity: 3,6 Litres
  - engine power: 4,0 kW
  - plate length: 550 mm
  - plate width: 420 mm
  - centrifugal force: 13 kN
  - max. feed: 20-25 m/min.
  - vibration strokes: 5800 vpm
  - compression depth: 20 cm
  - max. oblique position: 20° (engine)
  - vibration level: 16,25 m/s<sup>2</sup>
  - sound power level LWA: 103 dB(A)
  - weight (net/gross): 88 / 92 kg

**Zubehör ZI-RPE90C**

- Gummimatte weiß - EAN 9120039232065

**Zubehör ZI-RPE90**

- Gummimatte weiß - EAN 9120039237657

**accessories ZI-RPE90C**

- rubber mat white - EAN 9120039232058

**accessories ZI-RPE90**

- rubber mat white - EAN 9120039237640



ZI-RPE90



ZI-RPE90C

ZI-RPE120GY

RÜTTELPLATTE :: PLATE COMPACTOR

EAN code: 9120039231631

- Die vorwärts laufende Vibrationsplatte ist besonders geeignet für Pflaster- und Ausbesserungsarbeiten im Wege-, Garten- und Landschaftsbau
- vibrationsgedämpfter Hanggriff für Transport und Lagerung
- Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen, Tragegriffen und seitlich geschlossener Grundplatte
- inkl. Gummimatte und Fahrwerk



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| Motor-Typ:                 | 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor |
| Kraftstoff:                | bleifreies Benzin           |
| Tank-Kapazität:            | 3,6 Liter                   |
| Motorleistung:             | 4,8 kW                      |
| Plattenlänge:              | 620 mm                      |
| Plattenbreite:             | 450 mm                      |
| Frequenz:                  | 5010 vpm                    |
| Zentrifugalkraft:          | 18 kN                       |
| max. Vorschubgeschw.:      | 32 cm/s                     |
| Verdichtungstiefe:         | 35 cm                       |
| max. zul. Schräglage:      | 20° (Motor)                 |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 103 dB(A)                   |
| Verpackungsmaße:           | 740x500x710 mm              |
| Gewicht (netto/brutto):    | 105/110 kg                  |

- Zubehör ZI-RPE120GY
- Gummimatte weiß - EAN 9120039231860
- Gummimatte schwarz - EAN 9120039231853

- The forward running vibration plate is especially suitable for pave works and repairs at path, garden and landscape building sites
- anti-vibration handle
- Equipped with all-side protected V-belt, carrying handle and side-closed base plate
- incl. rubber mat for pave works and moving device

**TECHNICAL DATA**

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| engine type:           | 1-cylinder 4-stroke OHV engine |
| fuel type:             | unleaded petrol                |
| fuel capacity:         | 3,6 Litres                     |
| engine power:          | 4,8 kW                         |
| plate length:          | 620 mm                         |
| plate width:           | 450 mm                         |
| frequency:             | 5010 vpm                       |
| centrifugal force:     | 18 kN                          |
| max. feed speed:       | 32 cm/s                        |
| compression depth:     | 35 cm                          |
| max. oblique position: | 20° (engine)                   |
| sound power level LWA: | 103 dB(A)                      |
| packaging dimensions:  | 740x500x710 mm                 |
| weight (net/gross):    | 105/110 kg                     |

- accessories ZI-RPE120GY
- rubber mat white - EAN 9120039231860
- rubber mat black - EAN 9120039231853

ZI-RPE120DY

RÜTTELPLATTE :: PLATE COMPACTOR

EAN code: 9120039231648

- Die vorwärts laufende Vibrationsplatte ist besonders geeignet für Pflaster- und Ausbesserungsarbeiten im Wege-, Garten- und Landschaftsbau
- vibrationsgedämpfter Hanggriff
- Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen, Tragegriffen und seitlich geschlossener Grundplatte
- inkl. Gummimatte und Fahrwerk



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Motor-Typ:                 | Diesel-Motor   |
| Kraftstoff:                | Diesel         |
| Tank-Kapazität:            | 2,5 Liter      |
| Motorleistung:             | 2,8 kW         |
| Plattenlänge:              | 620 mm         |
| Plattenbreite:             | 450 mm         |
| Frequenz:                  | 5010 vpm       |
| Zentrifugalkraft:          | 20 kN          |
| max. Vorschubgeschw.:      | 32 cm/s        |
| Verdichtungstiefe:         | 35 cm          |
| max. zul. Schräglage:      | 20° (Motor)    |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 103 dB(A)      |
| Verpackungsmaße:           | 740x500x750 mm |
| Gewicht (netto/brutto):    | 120/125 kg     |

- Zubehör ZI-RPE120DY
- Gummimatte weiß - EAN 9120039231860
- Gummimatte schwarz - EAN 9120039231853

- The forward running vibration plate is especially suitable for pave works and repairs at path, garden and landscape building sites
- anti-vibration handle
- Equipped with all-side protected V-belt, carrying handle and side-closed base plate
- incl. rubber mat for pave works and moving device

**TECHNICAL DATA**

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| engine type:           | Diesel engine  |
| fuel type:             | Diesel         |
| fuel capacity:         | 2,5 Litres     |
| engine power:          | 2,8 kW         |
| plate length:          | 620 mm         |
| plate width:           | 450 mm         |
| frequency:             | 5010 vpm       |
| centrifugal force:     | 20 kN          |
| max. feed speed:       | 32 cm/s        |
| compression depth:     | 35 cm          |
| max. oblique position: | 20° (engine)   |
| sound power level LWA: | 103 dB(A)      |
| packaging dimensions:  | 740x500x750 mm |
| weight (net/gross):    | 120/125 kg     |

- accessories ZI-RPE120DY
- rubber mat white - EAN 9120039231860
- rubber mat black - EAN 9120039231853

ZI-RPE177D

RÜTTELPLATTE :: PLATE COMPACTOR

EAN code: 9120039239149

- Die vorwärts und rückwärts laufende Vibrationsplatte ist besonders geeignet für Ausbesserungsarbeiten im Wege-, Garten- und Landschaftsbau
- stabiler Handgriff
- Vor- und Rücklauf
- Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen
- inkl. Gummimatte und Fahrwerk



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Motor-Typ:                 | Diesel-Motor           |
| Kraftstoff:                | Diesel                 |
| Tank-Kapazität:            | 3,6 Liter              |
| Motorleistung:             | 4 kW                   |
| Plattenlänge:              | 650 mm                 |
| Plattenbreite:             | 420 mm                 |
| Frequenz:                  | 79 Hz                  |
| Zentrifugalkraft:          | 30,5 kN                |
| Verdichtungsdruck:         | 3900 kg                |
| Vibrationsstöße:           | 4000 vpm               |
| Verdichtungstiefe:         | 50 cm                  |
| max. zul. Schräglage:      | 20° (Motor)            |
| Vibrationspegel:           | 15,00 m/s <sup>2</sup> |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 108 dB(A)              |
| Verpackungsmaße:           | 880x580x890 mm         |
| Gewicht (netto/brutto):    | 177/200 kg             |

- Zubehör ZI-RPE177D
- Gummimatte weiß - EAN 9120039231877

- The forward and reverse running vibration plate is especially suitable for repairs at path, garden and landscape building sites
- stable handle
- forward and reverse mode
- Equipped with all-side protected V-belt
- incl. rubber mat and moving device

**TECHNICAL DATA**

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| engine type:           | Diesel motor           |
| fuel type:             | Diesel                 |
| fuel capacity:         | 3,6 Litres             |
| engine power:          | 4 kW                   |
| plate length:          | 650 mm                 |
| plate width:           | 420 mm                 |
| frequency:             | 79 Hz                  |
| centrifugal force:     | 30,5 kN                |
| compression pressure:  | 3900 kg                |
| vibration strokes:     | 4000 vpm               |
| compression depth:     | 50 cm                  |
| max. oblique position: | 20° (engine)           |
| vibration level:       | 15,00 m/s <sup>2</sup> |
| sound power level LWA: | 108 dB(A)              |
| packaging dimensions:  | 880x580x890 mm         |
| weight (net/gross):    | 177/200 kg             |

- accessories ZI-RPE177D
- rubber mat white - EAN 9120039231877

ZI-RPE338D

RÜTTELPLATTE :: PLATE COMPACTOR

EAN code: 9120039239156

- Die vorwärts und rückwärts laufende Vibrationsplatte ist besonders geeignet für Ausbesserungsarbeiten im Wege-, Garten- und Landschaftsbau
- stabiler Handgriff
- Vor- und Rücklauf
- Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen
- inkl. Transport-Fahrwerk und E-Start



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Motor-Typ:                 | Diesel-Motor        |
| Kraftstoff:                | Diesel              |
| Tank-Kapazität:            | 5 Liter             |
| Motorleistung:             | 6,3 kW              |
| Plattenlänge:              | 870 mm              |
| Plattenbreite:             | 670 mm              |
| Frequenz:                  | 79 Hz               |
| Zentrifugalkraft:          | 39 kN               |
| Verdichtungsdruck:         | 3900 kg             |
| Vibrationsstöße:           | 3750 vpm            |
| Verdichtungstiefe:         | 90 cm               |
| max. zul. Schräglage:      | 10° (Motor)         |
| Vibrationspegel:           | 21 m/s <sup>2</sup> |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 108 dB(A)           |
| Verpackungsmaße:           | 1780x670x900 mm     |
| Gewicht (netto):           | 338 kg              |

- Zubehör ZI-RPE338D
- Gummimatte weiß - EAN 9120039231884

- The forward and reverse running vibration plate is especially suitable for repairs at path, garden and landscape building sites
- stable handle
- forward and reverse mode
- Equipped with all-side protected V-belt
- incl. moving device and e-start

**TECHNICAL DATA**

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| engine type:           | Diesel motor        |
| fuel type:             | Diesel              |
| fuel capacity:         | 5 Litres            |
| engine power:          | 6,3 kW              |
| plate length:          | 870 mm              |
| plate width:           | 670 mm              |
| frequency:             | 79 Hz               |
| centrifugal force:     | 39 kN               |
| compression pressure:  | 3900 kg             |
| vibration strokes:     | 3750 vpm            |
| compression depth:     | 90 cm               |
| max. oblique position: | 10° (engine)        |
| vibration level:       | 21 m/s <sup>2</sup> |
| sound power level LWA: | 108 dB(A)           |
| packaging dimensions:  | 1780x670x900 mm     |
| weight (net):          | 338 kg              |

- accessories ZI-RPE338D
- rubber mat white - EAN 9120039231884

ZI-RAM80C

VIBRATIONSSTAMPFER :: VIBRATING TAMPER

EAN code: 9120039231778

- Verdichtung von Erde, Sand, etc.
- Für schwer erreichbare Stellen bestens geeignet
- inkl. Fahrwerk
- Reversierstarter
- Schläge/Minute: 600-700
- Vorlaufgeschwindigkeit: 10-13 m/min
- Stampfkraft: 10 kN
- Sprunghöhe: 40-65 mm



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Motor-Typ:                 | 1-Zylinder 4-Takt luftgekühlt |
| Kraftstoff:                | bleifreies Benzin             |
| Tank-Kapazität:            | 2,7 Liter                     |
| Motorleistung:             | 4,8 kW                        |
| Plattenlänge:              | 360 mm                        |
| Plattenbreite:             | 285 mm                        |
| Schläge / Minute:          | 600-700                       |
| Vorlaufgeschwindigkeit:    | 10-13 m/min.                  |
| Stampfkraft:               | 10 kN                         |
| Vibrationspegel:           | 16,25 m/s <sup>2</sup>        |
| Sprunghöhe:                | 40-65 mm                      |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 105 dB(A)                     |
| Verpackungsmaße:           | 730x435x1080 mm               |
| Gewicht (netto/brutto):    | 80 /89 kg                     |

- Compression of soil, sand, etc.
- Very suitable for spots which are difficult to reach
- incl. moving device
- reversing starter
- beats/minute: 600-700
- forward speed: 10-13 m/min
- tamp power: 10 kN
- jump height: 40-65 mm

**TECHNICAL DATA**

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| engine type:           | 1-cylinder 4-stroke air cooled |
| fuel type:             | unleaded petrol                |
| fuel capacity:         | 2,7 Litres                     |
| engine power:          | 4,8 kW                         |
| plate length:          | 360 mm                         |
| plate width:           | 285 mm                         |
| hits / minute:         | 600-700                        |
| forward speed:         | 10-13 m/min.                   |
| tamp power:            | 10 kN                          |
| vibration level:       | 16,25 m/s <sup>2</sup>         |
| jump height:           | 40-65 mm                       |
| sound power level LWA: | 105 dB(A)                      |
| packaging dimensions:  | 730x435x1080 mm                |
| weight (net/gross):    | 80 /89 kg                      |

## ZI-BHA1500

## BOHRHAMMER :: DRILL HAMMER

EAN code: 912003923089 4

- :: Bohrhämmer für sämtliche Bohr- und Meißelarbeiten
- :: Vibrationsdämpfer am Handgriff
- :: 3800 Schläge / min
- :: Werkzeugaufnahme: SDS-Plus
- :: 3 Funktionen: Bohren, Schlagbohren, Hämmern
- :: Inkl. Bohrer (Ø 6mm, 8mm, 10mm)
- :: Inkl. Spitzmeißel, Flachmeißel
- :: Inkl. Staubschutzkappe, Schmierfett
- :: Inkl. Tiefenanschlag

**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 1500W
- Schlagzahl: 3800 / min.
- max. Meißel- bzw. Bohrergröße: Ø 17mm, Ø 32mm
- SDS-plus: 10mm
- Einzelschlagstärke: 5 Joule
- Abmessungen: 860x170x300 mm
- Gewicht (netto): 6,17 kg

## Zubehör ZI-BHA1500

- :: Flachmeißel 14x250 mm - EAN 9120039231891
- :: Spitzmeißel 14x250 mm - EAN 9120039231907

## accessories ZI-BHA1500

- :: flat chisel 14x250 mm - EAN 9120039231891
- :: point chisel 14x250 mm - EAN 9120039231907



- :: drill hammer for all drilling and chiselling work
- :: vibration damper on the handle
- :: 3800 hits / min
- :: tool holder: SDS-Plus
- :: 3 functions: drilling, rotating rock drilling, hammering
- :: incl. drills (Ø 6mm, 8mm, 10mm)
- :: incl. flat and pointed chisel
- :: incl. dust cover, lubrication grease
- :: incl. depth stop

**TECHNISCHE DATEN**

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 1500W
- hits: 3800 / min.
- max. chisel / drill size: Ø 17mm, Ø 32mm
- single hit power: 5 Joule
- SDS-plus: 10mm
- machine dimensions: 860x170x300 mm
- weight (net): 6,17 kg



inkl. 3 Bohrer, Spitz- und Flachmeißel, Bohrfutter+Halter  
incl. 3 drill bits, flat and pointed chisel, drill chuck+support

## ZI-ABH1050

## ABBRUCHHAMMER :: DEMOLITION BREAKER

EAN code: 912003923088 7

- :: Besonders massive und robuste Bauweise mit geringem Eigengewicht
- :: hohe Einschlagstärke bis 38 Joule
- :: Vibrationsgedämpfter Handgriff hinten
- :: Drehbarer Handgriff vorne
- :: 21 mm Sechskant Aufnahme
- :: inkl. 1 Spitzmeißel
- :: inkl. 1 Flachmeißel
- :: Koffer mit Räder für den bequemen Transport

**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 1050W
- Schlagzahl/Minute: 2000
- Einzelschlagstärke: 38 Joule
- Abmessungen: 860x170x300 mm
- Gewicht (netto/brutto): 14 / 14,5 kg

## Zubehör ZI-ABH1050

- :: Flachmeißel 21x300 mm - EAN 9120039231914
- :: Spitzmeißel 21x300 mm - EAN 9120039231921

## accessories ZI-ABH1050

- :: flat chisel 21x300 mm - EAN 9120039231914
- :: point chisel 21x300 mm - EAN 9120039231921

Stoßdämpfer  
shock absorberfahrbarer Koffer  
suitcase with wheels

- :: especially massive and rugged construction with low weight
- :: high impact strength up to 38 joules
- :: vibration-damped handle (back)
- :: rotating handle (front)
- :: 21 mm hex socket
- :: 1 pointed chisel included
- :: 1 flat chisel included
- :: carrying case with wheels for easy transport

**TECHNISCHE DATEN**

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 1050W
- hits/minute: 2000
- single hit power: 38 Joule
- machine dimensions: 860x170x300 mm
- weight (net/gross): 14 / 14,5 kg



Spitz- und Flachmeißel  
pointed and flat chisel

## ZI-ABH1500

## ABBRUCHHAMMER :: DEMOLITION BREAKER

EAN code: 912003923058 0

- :: besonders robuste Bauweise
- :: extrem hohe Einschlagstärke bis 45 Joule
- :: 30 mm Sechskant Aufnahme
- :: inkl. 1 Spitzmeißel
- :: inkl. 1 Flachmeißel
- :: inkl. Koffer

**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 1550W
- Schlagzahl/Minute: 1400
- Einzelschlagstärke: 45 Joule
- Abmessungen: 640x140x230 mm
- Gewicht (netto/brutto): 18 / 23 kg

## Zubehör ZI-ABH1500

- :: Flachmeißel 30x400 mm - EAN 9120039230719
- :: Spitzmeißel 30x400 mm - EAN 9120039230726

## accessories ZI-ABH1500

- :: flat chisel 30x400 mm - EAN 9120039230719
- :: point chisel 30x400 mm - EAN 9120039230726



- :: especially rugged construction
- :: extremely high impact strength up to 45 joules
- :: 30 mm hex retainer
- :: 1 pointed chisel included
- :: 1 flat chisel included
- :: carrying case included

**TECHNISCHE DATEN**

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 1550W
- hits/minute: 1400
- single hit power: 45 Joule
- machine dimensions: 640x140x230 mm
- weight (net/gross): 18 / 23 kg



Spitz- und Flachmeißel  
pointed and flat chisel

## ZI-BG100Y

## BETONGLÄTTER :: CONCRETE POLISHER

EAN code: 9120039231600

- :: Ideal zum Glätten von großen Flächen
- :: Bündiges Glätten bis direkt an die Wand
- :: Handgriff einklappbar – kompakte Größe für Transport und Lagerung
- :: Ausgestattet mit allseitig geschütztem Keilriemen
- :: optional mit Schleifteller

**TECHNISCHE DATEN**

- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
- Kraftstoff: bleifreies Benzin
- Tank-Kapazität: 3,6 Liter
- Motorleistung: 4,1 kW
- Drehzahl: 4000 min<sup>-1</sup>
- Rotordurchmesser: 920 mm
- Blattanzahl: 4
- Blattlänge: 350 mm
- Blattbreite: 150 mm
- Blattwinkel: 0-15°
- Schall-Leistungspegel LWA: 101 dB(A)
- Verpackungsmaße: 1050x1050x760 mm
- Gewicht (netto/brutto): 75 / 95 kg

Zubehör ZI-BG100Y  
accessories ZI-BG100Y  
:: Glättteller / disc pan - EAN 9120039231938



- :: Ideal for polishing large surfaces
- :: Precise polishing straight to the wall
- :: Foldable handle – compact size for easy transportation and storage
- :: Equipped with all-side protected V-belt
- :: optional with sanding plate

**TECHNISCHE DATEN**

- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
- fuel type: unleaded petrol
- fuel capacity: 3,6 Litres
- engine power: 4,1 kW
- engine speed: 4000 min<sup>-1</sup>
- rotor diameter: 920 mm
- number of blades: 4
- blade length: 350 mm
- blade width: 150 mm
- blade angle: 0-15°
- sound power level LWA: 101 dB(A)
- packaging dimensions: 1050x1050x760 mm
- weight (net/gross): 75 / 95 kg

## ZI-BR160Y

## BETONVERDICHTER :: CONCRETE COMPACTOR

EAN code: 9120039231617

- :: Ideal zum Verdichten von Beton
- :: inkl. Schnellkupplung

**TECHNISCHE DATEN**

- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
- Kraftstoff: bleifreies Benzin
- Tank-Kapazität: 3,6 Liter
- Motorleistung: 4,1 kW
- Drehzahl: 3600 min<sup>-1</sup>
- Ø Flasche: 38 mm
- flexibler Schlauch: 6 m
- Verpackung Maschine: 530x420x470mm
- Verpackung Schlauch: 800x680x70 mm
- Gewicht: 24 kg



- :: Ideal for compaction of concrete
- :: incl. quick connect coupling

**TECHNISCHE DATEN**

- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
- fuel type: unleaded petrol
- fuel capacity: 3,6 Litres
- engine power: 4,1 kW
- engine speed: 3600 min<sup>-1</sup>
- Ø cylinder: 38 mm
- flexible tube: 6 m
- packaging dimensions machine: 530x420x470mm
- packaging dimensions tube: 800x680x70mm
- net weight: 24 kg

## ZI-BES350Y

## BETONTRENNSCHEIDER :: CONCRETE CUTTER

EAN code: 9120039231624

- :: Nass- und Trockenschnitte
- :: Passend für 300 mm oder 350 mm-Scheibe
- :: 350 mm-Scheibe im Lieferumfang
- :: inkl. Führungswagen mit Wassertank

**TECHNISCHE DATEN**

- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor
- Kraftstoff: bleifreies Benzin
- Tank-Kapazität: 3,6 Liter
- Motorleistung: 4,1 kW
- Diamantscheibe: 300-350 mm
- Schnitttiefe: max. 110 mm
- Starter: Seilzug
- Schall-Leistungspegel LWA: 105 dB(A)
- Gewicht (brutto/netto): 70 / 68 kg



- :: Wet and dry cutting
- :: Suitable for 300 mm and 350 mm disc
- :: incl. 350 mm disc
- :: incl. guide carriage with water tank

**TECHNISCHE DATEN**

- engine type: 1-cylinder 4-stroke OHV engine
- fuel type: unleaded petrol
- fuel capacity: 3,6 Litres
- engine power: 4,1 kW
- diamond disc: 300-350 mm
- cutting depth: max. 110 mm
- starter: control wire
- sound power level LWA: 105 dB(A)
- weight (net/gross): 70 / 68 kg

## Zubehör ZI-BES350Y

- :: Diamantscheibe segmentiert - EAN 9120039230351
- :: accessories ZI-BES350Y
- :: diamond disc segmented - EAN 9120039230351

## ZI-BTS350

## BETONTRENNSCHEIDER :: CONCRETE CUTTER

EAN code: 912003923073 3

- :: Nass- und Trockenschnitte
- :: 350 mm-Diamantscheibe im Lieferumfang
- :: Bewässerungssystem mit Schnellkupplung

**TECHNISCHE DATEN**

- Motor-Typ: 1-Zylinder 2-Takt -Motor
- Kraftstoff: Gemisch 50:1
- Tank-Kapazität: 1,5 Liter
- Motorleistung: 2,7 kW bei 9700 min<sup>-1</sup>
- Diamantscheibe: 300/350 mm, Bohrung 25,4mm
- Schnitttiefe: 92/115 mm
- Drehzahl Scheibe 4700 min<sup>-1</sup>
- Starter: Seilzug
- Schall-Leistungspegel LWA: 109 dB(A)
- Abmessung: 750x420x320 mm / 13 kg

## Zubehör ZI-BTS350

- :: Fahrwagen - EAN 9120039230764
- :: Diamantscheibe segmentiert HQ - EAN 9120039230757
- :: Diamantscheibe segmentiert - EAN 9120039231945



- :: Wet and dry cutting
- :: incl. 350 mm diamond disc
- :: watering system with quick coupling

**TECHNISCHE DATEN**

- engine type: 1-cylinder 2-stroke
- fuel type: mixture 50:1
- fuel capacity: 1,5 Litres
- engine power: 2,7 kW at 9700 min<sup>-1</sup>
- diamond disc: 300/350 mm, bore 25,4 mm
- cutting depth: 92/115 mm
- disc speed: 4700 min<sup>-1</sup>
- starter: control wire
- sound power level LWA: 109 dB(A)
- product size: 750x420x320 mm / 13 kg

## accessories ZI-BTS350

- :: trolley - EAN 9120039230764
- :: diamond disc segmented HQ - EAN 9120039230757
- :: diamond disc segmented - EAN 9120039231945

## ZI-MD300

## MINIRAUPENDUMPER :: MINITRANSPORTER

EAN code: 912003923084 9

- Das Multitalent für den Transport von Schuttgütern auf anspruchsvollem Gelände
- Einfaches Durchfahren enger Wege und Türen durch schmale Bauweise
- Verstellbarer Ladebereich**
- Massive Stahlkonstruktion
- Manuelle Kippfunktion
- Zahnradgetriebe- wartungsfrei
- Gummikette
- Simple Bedienung
- inkl. Schneeschild

|   |
|---|
| Motor: 1-Zylinder, 4-Takt OHV             |
| Motorleistung: 4,8 kW                     |
| Hubraum: 196 ccm                          |
| Schall-Druckpegel LPA: 92 dB(A)           |
| Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)      |
| Kraftübertragung: 3F+1R                   |
| Ladefähigkeit: 300 kg                     |
| Behälterlänge: 910-1040 mm                |
| Behälterbreite: 600-860 mm                |
| Behältertiefe: 204 mm                     |
| Kettenbreite: 180 mm                      |
| Hand-Arm-Vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| Gewicht (netto/brutto): 160 / 184 kg      |
| Abmessung: 1565x705x1010 mm               |



- The all-rounder for the transport of bulk material over difficult terrain
- goes easy through tight ways and doors due to narrow construction
- adjustable loading area**
- solid steel design
- manual tilt function
- gear drive - maintenance-free
- rubber chain
- easy operation
- with snowblade

|   |
|---|
| engine type: 1-cylinder, 4-Takt OHV       |
| engine power: 4,8 kW                      |
| displacement: 196 ccm                     |
| sound pressure level LPA: 92 dB(A)        |
| sound power level LWA: 103 dB(A)          |
| transmission: 3F+1R                       |
| load capacity: 300 kg                     |
| container length: 910-1040 mm             |
| container width: 600-860 mm               |
| container depth: 204 mm                   |
| gauge: 180 mm                             |
| hand-arm-vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| weight (net/gross): 160 / 184 kg          |
| measurements: 1565x705x1010 mm            |

inkl. Schneeschild  
incl. snowblade

## ZI-MD500

## MINIRAUPENDUMPER :: MINITRANSPORTER

EAN code: 912003923085 6

- Das Multitalent für den Transport von Schuttgütern auf anspruchsvollem Gelände
- Einfaches Durchfahren enger Wege und Türen durch schmale Bauweise
- Verstellbarer Ladebereich**
- Massive Stahlkonstruktion
- Manuelle Kippfunktion
- Zahnradgetriebe- wartungsfrei
- Gummikette
- Simple Bedienung
- inkl. Schneeschild

|   |
|---|
| Motor: 1-Zylinder, 4-Takt OHV             |
| Motorleistung: 4,8 kW                     |
| Hubraum: 196 ccm                          |
| Schall-Druckpegel LPA: 92 dB(A)           |
| Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)      |
| Kraftübertragung: 3F+1R                   |
| Ladefähigkeit: 500 kg                     |
| Behälterlänge: 1025-1155 mm               |
| Behälterbreite: 600-860 mm                |
| Behältertiefe: 325 mm                     |
| Kettenbreite: 180 mm                      |
| Hand-Arm-Vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| Gewicht (netto/brutto): 228 / 254 kg      |
| Abmessung: 1710x750x1010 mm               |



- The all-rounder for the transport of bulk material over difficult terrain
- goes easy through tight ways and doors due to narrow construction
- adjustable loading area**
- solid steel design
- manual tilt function
- gear drive - maintenance-free
- rubber chain
- easy operation
- with snowblade

|   |
|---|
| engine type: 1-cylinder, 4-Takt OHV       |
| engine power: 4,8 kW                      |
| displacement: 196 ccm                     |
| sound pressure level LPA: 92 dB(A)        |
| sound power level LWA: 103 dB(A)          |
| transmission: 3F+1R                       |
| load capacity: 500 kg                     |
| container length: 1025-1155 mm            |
| container width: 600-860 mm               |
| container depth: 325 mm                   |
| gauge: 180 mm                             |
| hand-arm-vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| weight (net/gross): 228 / 254 kg          |
| measurements: 1710x750x1010 mm            |

inkl. Schneeschild  
incl. snowblade

## ZI-MD300G

## MINIRAUPENDUMPER :: MINITRANSPORTER

EAN code: 912003923086 3

- Das Multitalent für den Transport von Schuttgütern auf anspruchsvollem Gelände
- Einfaches Durchfahren enger Wege und Türen durch schmale Bauweise
- Massive Stahlkonstruktion
- manuelle **Kippfunktion**
- Zahnradgetriebe- wartungsfrei
- Gummikette
- Simple Bedienung
- inkl. Schneeschild

|   |
|---|
| Motor: 1-Zylinder, 4-Takt OHV             |
| Motorleistung: 4,8 kW                     |
| Hubraum: 196 ccm                          |
| Schall-Druckpegel LPA: 92 dB(A)           |
| Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)      |
| Kraftübertragung: 3F+1R                   |
| Ladefähigkeit: 300 kg                     |
| Behälterlänge: 860 mm                     |
| Behälterbreite: 630 mm                    |
| Behältertiefe: 290 mm                     |
| Kettenbreite: 180 mm                      |
| Hand-Arm-Vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| Gewicht (netto/brutto): 179 / 217 kg      |
| Abmessung: 1490x705x1010 mm               |



- The all-rounder for the transport of bulk material over difficult terrain
- goes easy through tight ways and doors due to narrow construction
- solid steel design
- manual **tilt function**
- gear drive - maintenance-free
- rubber chain
- easy operation
- with snowblade

|   |
|---|
| engine type: 1-cylinder, 4-Takt OHV       |
| engine power: 4,8 kW                      |
| displacement: 196 ccm                     |
| sound pressure level LPA: 92 dB(A)        |
| sound power level LWA: 103 dB(A)          |
| transmission: 3F+1R                       |
| load capacity: 300 kg                     |
| container length: 860 mm                  |
| container width: 630 mm                   |
| container depth: 290 mm                   |
| gauge: 180 mm                             |
| hand-arm-vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| weight (net/gross): 179 / 217 kg          |
| measurements: 1490x705x1010 mm            |



## ZI-MD500H

## MINIRAUPENDUMPER :: MINITRANSPORTER

EAN code: 912003923087 0

- Das Multitalent für den Transport von Schuttgütern auf anspruchsvollem Gelände
- Einfaches Durchfahren enger Wege und Türen durch schmale Bauweise
- Massive Stahlkonstruktion
- Kippfunktion mittels Hydraulik**
- Zahnradgetriebe- wartungsfrei
- Radschutz - Gummikette
- Simple Bedienung
- inkl. Schneeschild

|   |
|---|
| Motor: 1-Zylinder, 4-Takt OHV               |
| Motorleistung: 4,8 kW                       |
| Hubraum: 196 cm <sup>3</sup>                |
| Schall-Druckpegel LPA: 92 dB(A)             |
| Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)        |
| Kraftübertragung: 3F+1R                     |
| Ladefähigkeit: 500 kg                       |
| Behälterlänge: 950 mm                       |
| Behälterbreite: 680 mm                      |
| Behältertiefe: 465 mm                       |
| Kettenbreite: 180 mm                        |
| Hydraulikpumpe: 9 l/min.                    |
| Hand-Arm-Vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup>   |
| Gewicht (netto/brutto): 255,5 kg / 295,5 kg |
| Abmessung: 1605x728x1040 mm                 |



- The all-rounder for the transport of bulk material over difficult terrain
- goes easy through tight ways and doors due to narrow construction
- solid steel design
- hydraulic tilt function**
- gear drive - maintenance-free
- wheel guide - rubber chain
- easy operation
- with snowblade

|   |
|---|
| engine type: 1-cylinder, 4-Takt OHV       |
| engine power: 4,8 kW                      |
| displacement: 196 cm <sup>3</sup>         |
| sound pressure level LPA: 92 dB(A)        |
| sound power level LWA: 103 dB(A)          |
| transmission: 3F+1R                       |
| load capacity: 500 kg                     |
| container length: 950 mm                  |
| container width: 680 mm                   |
| container depth: 465 mm                   |
| gauge: 180 mm                             |
| hydraulic pump: 9 l/min.                  |
| hand-arm-vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup> |
| weight (net/gross): 255,5 kg / 295,5 kg   |
| Measurements: 1605x728x1040 mm            |

inkl. Schneeschild  
incl. snowblade

## ZI-MD500HS

## MINIRAUPENDUMPER :: MINITRANSPORTER

EAN code: 9120039231488

- Das Multitalent für den Transport von Schuttgütern auf anspruchsvollem Gelände
- Einfaches Durchfahren enger Wege und Türen durch schmale Bauweise
- Kippfunktion mittels Hydraulik
- Massive Stahlkonstruktion
- Zahnradgetriebe- wartungsfrei
- Radschutz und Gummikette
- Simple Bedienung
- inkl. Schneeschild

NEU

|  |
|--|
| Motor: 1-Zylinder, 4-Takt OHV              |
| Motorleistung: 6,8 kW                      |
| Hubraum: 270 ccm                           |
| Schall-Druckpegel LPA: 92 dB(A)            |
| Schall-Leistungspegel LWA: 103 dB(A)       |
| Kraftübertragung: 3F+1R                    |
| Ladefähigkeit: 500 kg                      |
| Behälterlänge: 1000 mm                     |
| Behälterbreite: 700 mm                     |
| Behältertiefe: 450 mm                      |
| Kettenbreite / Spurbreite: 180 mm / 720 mm |
| Hand-Arm-Vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup>  |
| Gewicht (netto/brutto): 275 / 313 kg       |
| Abmessung: 1620x750x1070 mm                |

- The all-rounder for the transport of bulk material over difficult terrain
- goes easy through tight ways and doors due to narrow construction
- hydraulic tilt function
- solid steel design
- gear drive - maintenance-free
- wheel protection and rubber chain
- easy operation
- with snowblade

|  |
|--|
| engine type: 1-cylinder, 4-Takt OHV        |
| engine power: 6,8 kW                       |
| displacement: 270 ccm                      |
| sound pressure level LPA: 92 dB(A)         |
| sound power level LWA: 103 dB(A)           |
| transmission: 3F+1R                        |
| load capacity: 500 kg                      |
| container length: 1000 mm                  |
| container width: 700 mm                    |
| container depth: 450 mm                    |
| chain width / track width: 180 mm / 720 mm |
| hand-arm-vibration: 10,1 m/s <sup>2</sup>  |
| weight (net/gross): 275 / 313 kg           |
| measurements: 1620x750x1070 mm             |



## ZI-FS115

## FLIESENSCHNEIDER :: STONE CUTTING MACHINE

EAN code: 912003923040 5

- Handliches Kofferformat
- Schnitttiefe bis 25mm
- Wasserbad-Kühlung der Scheibe
- inkl. Längsanschlag, PRCD Stecker

|   |
|---|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz             |
| Motorleistung: 500W                       |
| Leerlaufdrehzahl: 4500 min <sup>-1</sup>  |
| Schutzklasse: IP 54                       |
| Tischgröße: 360x300mm                     |
| Diamant-Trennscheibe: 115x22,3 mm         |
| Schnitttiefe max.: 25mm (90°)             |
| Verpackung: 395x125x405mm                 |
| Überkarton: 520x415x405mm / 4 Stk.        |
| Gewicht (netto/brutto): 5,3 / 5,8kg / Stk |

- Zubehör ZI-FS115
- Diamantscheibe - EAN 9120039231952



- handy case format
- Cutting depth max. 250 mm
- waterbed cooling for the disc
- incl. longitudinal fence, PRCD plug

|   |
|---|
| voltage: 230V / 50Hz                      |
| motor power: 500W                         |
| idle speed: 4500 min <sup>-1</sup>        |
| protection mode: IP 54                    |
| table size: 360x300mm                     |
| blade: 115x22,3 mm                        |
| max. cutting depth: 25 mm (90°)           |
| packaging dimensions: 395x125x405mm       |
| outer box: 520x415x405mm / 4 pcs.         |
| weight (net/gross): 5,3 / 5,8kg (1 piece) |

- accessories ZI-FS115
- diamond disc - EAN 9120039231952

## ZI-FS200

## STEINTRENNMASCHINE :: STONE CUTTING MACHINE

EAN code: 912003923849 4

- Abnehmbares Fußgestell
- inkl. Tauchpumpe
- inkl. Längsanschlag
- inkl. PRCD Stecker

|   |
|---|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz               |
| Motorleistung: 800 W                        |
| Leerlaufdrehzahl: 2950 min <sup>-1</sup>    |
| Schutzklasse: IP 54                         |
| Tischgröße: 695 x 400 mm                    |
| Diamant-TS geschlossen: 200 x 25,4 x 2,2 mm |
| Schnitttiefe max.: 30 mm (90°), 22 mm (45°) |
| Schnittlänge max.: 600mm                    |
| Neigungswinkel: 0-45°                       |
| Abmessungen: 970x480x1040 mm                |
| Verpackungsmaße: 1000x490x355mm             |
| Gewicht (brutto/netto): 32 / 29kg           |

- Zubehör ZI-FS200
- Diamantscheibe turbo 200x25,4 mm - EAN 9120039238906



- Removeable feet
- incl. water pump
- incl. longitudinal fence
- incl. PRCD plug

|  |
|--|
| voltage: 230V / 50Hz                         |
| engine power: 800 W                          |
| idle speed: 2950min <sup>-1</sup>            |
| protection mode: IP 54                       |
| table size: 695 x 400 mm                     |
| blade: 200 x 25,4 x 2,2 mm                   |
| max. cutting depth: 30 mm (90°), 22 mm (45°) |
| max. cutting length: 600mm                   |
| saw body tilting range: 0-45°                |
| dimensions: 970x480x1040 mm                  |
| packaging dimensions: 1000x490x355mm         |
| weight (net/gross): 32 / 29kg                |

- accessories ZI-FS200
- diamond disc turbo 200x25,4 mm - EAN 9120039238906

## ZI-FS250

## STEINTRENNMASCHINE :: STONE CUTTING MACHINE

EAN code: 912003923848 7

- Abnehmbares Fußgestell
- 250 mm geschl. Scheibe im Lieferumfang
- inkl. Tauchpumpe
- inkl. Längsanschlag
- inkl. PRCD Stecker

|   |
|---|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz               |
| Motorleistung: 1100 W                       |
| Leerlaufdrehzahl: 2950 min <sup>-1</sup>    |
| Schutzklasse: IP 54                         |
| Tischgröße: 1090x500 mm                     |
| Diamant-TS geschlossen: 250 x 25,4 x 2,5 mm |
| Schnitttiefe max.: 60 mm (90°), 40 mm (45°) |
| Schnittlänge max.: 900mm                    |
| Neigungswinkel: 0-45°                       |
| Abmessungen: 1440x560x1280 mm               |
| Verpackungsmaße: 1345x610x475mm             |
| Gewicht (brutto/netto): 61 / 54 kg          |

- Zubehör ZI-FS250
- Diamantscheibe turbo 250x25,4 mm - EAN 9120039238913



- Removeable feet
- incl. 250 mm diamond disc
- incl. water pump
- incl. longitudinal fence
- incl. PRCD plug

|  |
|--|
| voltage: 230V / 50Hz                         |
| engine power: 1100 W                         |
| idle speed: 2950 min <sup>-1</sup>           |
| protection mode: IP 54                       |
| table size: 1090x500 mm                      |
| blade: 250 x 25,4 x 2,5 mm                   |
| max. cutting depth: 60 mm (90°), 40 mm (45°) |
| max. cutting length: 900mm                   |
| saw body tilting range: 0-45°                |
| dimensions: 1440x560x1280 mm                 |
| packaging dimensions: 1345x610x475mm         |
| weight (net/gross): 61 / 54 kg               |

- accessories ZI-FS250
- diamond disc turbo 250x25,4 mm - EAN 9120039238913

## ZI-STM350

## STEINTRENNMASCHINE :: STONE CUTTING MACHINE

EAN code: 912003923852 4

- Abnehmbares Fußgestell
- 350 mm segm. Scheibe im Lieferumfang
- inkl. Tauchpumpe
- inkl. Längsanschlag
- inkl. PRCD Stecker

|  |
|--|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz              |
| Motorleistung: 2,0 kW                      |
| Leerlaufdrehzahl: 2950 min <sup>-1</sup>   |
| Schutzklasse: IP 54                        |
| Tischgröße: 530 x 430 mm                   |
| Diamant-TS segmentiert: 350 x 30 mm        |
| Schnitttiefe max. 90° / 45°: 120 mm / 72mm |
| Schnittlänge max.: 800 mm                  |
| Neigungswinkel: 0, 45°                     |
| Inhalt Wasserwanne: 37,8 l                 |
| Schall-Leistungspegel LWA: 85 dB(A)        |
| Gewicht (brutto/netto): 75 / 90 kg         |
| Abmessungen: 1240x630x440 mm               |

- Zubehör ZI-STM350
- Diamantscheibe geschl. 350x30 mm - EAN 9120039238883
- Diamantscheibe segm. 350x30 mm - EAN 9120039238876
- Diamantscheibe turbo 350x30 mm - EAN 9120039238890



- Removeable feet
- incl. 350 mm diamond disc segm.
- incl. water pump
- incl. longitudinal fence
- incl. PRCD plug

|   |
|---|
| voltage: 230V / 50Hz                        |
| engine power: 2,0 kW                        |
| idle speed: 2950 min <sup>-1</sup>          |
| protection mode: IP 54                      |
| table size: 530x430 mm                      |
| blade: 350 x 30 mm                          |
| max. cutting depth 90° / 45°: 120 mm / 72mm |
| max. cutting length: 800 mm                 |
| saw body tilting range: 0, 45°              |
| volume water tray: 37,8 l                   |
| sound power level LWA: 85 dB(A)             |
| weight (net/gross): 75 / 90 kg              |
| dimensions: 1240x630x440 mm                 |

- accessories ZI-STM350
- diamond disc closed 350x30 mm - EAN 9120039238883
- diamond disc segm. 350x30 mm - EAN 9120039238876
- diamond disc turbo 350x30 mm - EAN 9120039238890

ZI-HS4

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923747 3

- Horizontale Ausführung
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung
- 2 Laufräder und ein Handgriff für den einfachen Transport

**TECHNISCHE DATEN**

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Betriebsspannung:       | 230V / 50Hz    |
| Motorleistung:          | 1,5 kW         |
| Spaltkraft:             | 4 Tonnen       |
| max. Spaltgutlänge:     | 370 mm         |
| Spaltgutdurchmesser:    | 50-250 mm      |
| Hydrauliköl-Kapazität:  | 2,8 Liter      |
| Abmessungen:            | 830x285x460 mm |
| Verpackungsmaße:        | 850x280x460 mm |
| Gewicht (netto/brutto): | 38 / 46 kg     |



- Horizontal model
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Two-hands safety switching mechanism
- 2 wheels and a handle for convenient transportation

**TECHNICAL DATA**

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| voltage:                | 230V / 50Hz    |
| motor power:            | 1,5 kW         |
| splitting force:        | 4 tons         |
| log cutting capacity:   | 370 mm         |
| cutting diameter:       | 50-250 mm      |
| hydraulic oil capacity: | 2,8 Litres     |
| dimensions:             | 830x285x460 mm |
| packaging dimensions:   | 830x280x460 mm |
| weight (net/gross):     | 38 / 46 kg     |

ZI-HS5

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923748 0

- Horizontale Ausführung
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung
- 2 Laufräder und ein Handgriff für den einfachen Transport

**TECHNISCHE DATEN**

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Betriebsspannung:       | 230V / 50Hz              |
| Motorleistung:          | 1,5 kW / IP54            |
| Spaltkraft:             | 5 Tonnen                 |
| max. Spaltgutlänge:     | 520 mm                   |
| Spaltgutdurchmesser:    | 50-250 mm                |
| Hydrauliköl-Kapazität:  | 3,5 Liter                |
| Hydrauliköl:            | ISO Viskositätsklasse 20 |
| hydraulischer Druck:    | 20 MPa                   |
| Öffnungszeit:           | 10 sec                   |
| Spaltzeit:              | 9 sec                    |
| Abmessungen:            | 1000x285x460 mm          |
| Verpackungsmaße:        | 1020x290x460 mm          |
| Gewicht (netto/brutto): | 50 / 53 kg               |



- Horizontal model
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Two-hands safety switching mechanism
- 2 wheels and a handle for convenient transportation

**TECHNICAL DATA**

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| voltage:                | 230V / 50Hz            |
| motor power:            | 1,5 kW / IP54          |
| splitting force:        | 5 tons                 |
| log cutting capacity:   | 520 mm                 |
| cutting diameter:       | 50-250 mm              |
| hydraulic oil capacity: | 3,5 Litres             |
| hydraulic oil:          | ISO viscosity class 20 |
| hydraulic pressure:     | 20 MPa                 |
| opening time:           | 10 sec                 |
| splitting time:         | 9 sec                  |
| dimensions:             | 1000x285x460 mm        |
| packaging dimensions:   | 1020x290x460 mm        |
| weight (net/gross):     | 50 / 53 kg             |

ZI-HS5K

KINETISCHER HOLZSPALTER :: KINETIC LOG SPLITTER

EAN code: 9120039231709

- Schnellsplattung mittels entfesselter kinetischer Energie dank innovativem Schwungrädersystem
- Automatische Rückzugsfunktion
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung
- Einfach zu manövrieren und bequemer Transport dank Fahreinrichtung

**TECHNISCHE DATEN**

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Betriebsspannung:       | 230V / 50Hz     |
| Motorleistung:          | 1,5 kW / IP54   |
| Spaltkraft:             | 5 Tonnen        |
| max. Spaltgutlänge:     | 400 mm          |
| Spaltgutdurchmesser:    | 300 mm          |
| Abmessungen:            | 1090x320x570 mm |
| Gewicht (netto/brutto): | 58,5 / 61 kg    |



- Quick splitters unleashed kinetic energy thanks due innovative flywheel system
- Automatic withdrawal function
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Two-hands safety switching mechanism
- Easy to maneuver and convenient transportation thanks due driving device

**TECHNICAL DATA**

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| voltage:              | 230V / 50Hz     |
| motor power:          | 1,5 kW / IP54   |
| splitting force:      | 5 tons          |
| log cutting capacity: | 400 mm          |
| cutting diameter:     | 300 mm          |
| dimensions:           | 1090x320x570 mm |
| weight (net/gross):   | 58,5 / 61 kg    |

no distribution towards Germany

- Zubehör / accessories ZI-HS8
- Spaltkreuz / cross knife - EAN 9120039232089

ZI-HS7H

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923068 9

- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurz- und Meterholz
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Schnelles Arbeiten durch stufenlos einstellbaren Spalthub
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung mit Handschutz
- 3 fach verstellbarer Spalttisch
- inkl. Spaltkreuz
- Bequemer Transport durch Fahreinrichtung

**TECHNISCHE DATEN**

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Betriebsspannung:        | 230V / 50Hz         |
| Motorleistung:           | 3,0 kW              |
| Spaltkraft:              | 7 Tonnen            |
| max. Spalthub:           | 460 mm              |
| Spaltgutdurchmesser:     | 70-400 mm           |
| Spaltlängen (o. Zub.):   | 580 - 770 - 1060 mm |
| Hydraulikhub:            | 14-15 MPa           |
| Vorlaufgeschwindigkeit:  | 4-5 cm/s            |
| Rücklaufgeschwindigkeit: | 10-12,5 cm/s        |
| Abmessungen:             | 560x460x1100 mm     |
| Verpackungsmaße:         | 540x358x1160 mm     |
| Gewicht (netto/brutto):  | 98 / 103 kg         |



- Vertical model for splitting short and metre logs
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Fast and convenient handling because of stepless adjustable split lift
- Two-hands safety switching mechanism with hand protection
- Log table; 3 variable positions
- incl. cross knife
- Convenient transportation due to moving device

**TECHNICAL DATA**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| voltage:                | 230V / 50Hz         |
| motor power:            | 3,0 kW              |
| splitting force:        | 7 tons              |
| splitting blade stroke: | 460 mm              |
| cutting diameter:       | 70-400 mm           |
| log cutting capacity:   | 580 - 770 - 1060 mm |
| hydraulic lift:         | 14-15 MPa           |
| forward speed:          | 4-5 cm/sec.         |
| reverse speed:          | 10-12,5 cm/sec.     |
| dimensions:             | 560x460x1100mm      |
| packaging dimensions:   | 540x358x1160 mm     |
| weight (net/gross):     | 98 / 103 kg         |

- accessories ZI-HS7H
- cross knife - EAN 9120039232089

ZI-HS8

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923857 9

- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurz- und Meterholz
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Schnelles Arbeiten durch stufenlos einstellbaren Spalthub
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung mit Handschutz
- 3 fach verstellbarer Spalttisch
- inkl. Spaltkreuz
- Bequemer Transport durch Fahreinrichtung

**TECHNISCHE DATEN**

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Betriebsspannung:        | 400V / 50Hz         |
| Motorleistung:           | 3,5 kW              |
| Spaltkraft:              | 8 Tonnen            |
| max. Spalthub:           | 480 mm              |
| Spaltgutdurchmesser:     | 120-320 mm          |
| Spaltlängen (o. Zub.):   | 520 - 780 - 1040 mm |
| Hydrauliköl-Kapazität:   | 6 Liter             |
| Hydraulikhub:            | 20 MPa              |
| Vorlaufgeschwindigkeit:  | 5,4 cm/s            |
| Rücklaufgeschwindigkeit: | 11,7 cm/s           |
| Lautstärke im Betrieb:   | 92,5 dB(A)          |
| Lautstärke im Leerlauf:  | 80,1 dB(A)          |
| Abmessungen:             | 830x930x1470 mm     |
| Verpackungsmaße:         | 590x440x1160 mm     |
| Gewicht (netto/brutto):  | 121 / 127 kg        |



- Vertical model for splitting short and metre logs
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Fast and convenient handling because of stepless adjustable split lift
- Two-hands safety switching mechanism with hand protection
- Log table; 3 variable positions
- incl. cross knife
- Convenient transportation due to moving device

**TECHNICAL DATA**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| voltage:                | 400V / 50Hz         |
| motor power:            | 3,5 kW              |
| splitting force:        | 8 tons              |
| splitting blade stroke: | 480 mm              |
| cutting diameter:       | 120-320 mm          |
| log cutting capacity:   | 520 - 780 - 1040 mm |
| hydraulic oil capacity: | 6 Litres            |
| hydraulic lift:         | 20 MPa              |
| forward speed:          | 5,4 cm/sec.         |
| reverse speed:          | 11,7 cm/sec.        |
| operation noise level:  | 92,5 dB(A)          |
| idle noise level:       | 80,1 dB(A)          |
| dimensions:             | 830x930x1470mm      |
| packaging dimensions:   | 590x440x1160 mm     |
| weight (net/gross):     | 121 / 127 kg        |

- accessories ZI-HS8
- cross knife - EAN 9120039232089

ZI-HS10T / HS12T

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurz- und Meterholz
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Schnelles Arbeiten durch stufenlos einstellbaren Spalthub
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung
- Spalttisch, schwenkbarer Sockel, Bodenplatte - inkl. Spaltkreuz und Spaltkeilverlängerung
- Bequemer Transport durch Fahreinrichtung

ZI-HS10T

**TECHNISCHE DATEN**

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Betriebsspannung:        | 400V / 50Hz         |
| Motorleistung:           | 3,3 kW              |
| Spaltkraft:              | 10 Tonnen           |
| max. Spalthub:           | 550 mm              |
| Spaltgutdurchmesser:     | 120-400 mm          |
| Spaltlängen (o. Zub.):   | 610 - 890 - 1370 mm |
| Hydrauliköl-Kapazität:   | 6 Liter             |
| Hydraulikhub:            | 19,5 MPa            |
| Vorlaufgeschwindigkeit:  | 5,2 cm/s            |
| Rücklaufgeschwindigkeit: | 22 cm/s             |
| Abmessungen:             | 850x660x1100 mm     |
| Gewicht (netto/brutto):  | 160 / 170 kg        |

ZI-HS12T

**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Betriebsspannung:          | 400V / 50Hz         |
| Motorleistung:             | 3,5 kW              |
| Spaltkraft:                | 12 Tonnen           |
| max. Spalthub:             | 550 mm              |
| Spaltgutdurchmesser:       | 120-400 mm          |
| Spaltlängen (o. Zub.):     | 610 - 890 - 1370 mm |
| Hydrauliköl-Kapazität:     | 6 Liter             |
| Hydraulikhub:              | 23,4 MPa            |
| Vorlaufgeschwindigkeit:    | 5,2 cm/s            |
| Rücklaufgeschwindigkeit:   | 22 cm/s             |
| Abmessungen:               | 850x660x1100 mm     |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 83,8 dB(A)          |
| Gewicht (netto/brutto):    | 161,5 / 174,5 kg    |

- Zubehör ZI-HS10T & ZI-HS12T
- Spaltkeilverläng. - EAN 9120039231969
- Spaltkreuz - EAN 9120039232072

- accessories ZI-HS10T & ZI-HS12T
- splitting wedge ext. - EAN 9120039231969
- cross knife - EAN 9120039232072



- Vertical model for splitting short and metre logs
- Stable and torsion-resistant steel construction
- fast handling because of stepless adjustable split lift
- Two-hands safety switching mechanism with hand protection
- Log table, pivotable base and bottom plate - incl. cross knife and splitting wedge extension
- Convenient transportation due to moving device

**TECHNICAL DATA**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| voltage:                | 400V / 50Hz         |
| motor power:            | 3,3 kW              |
| splitting force:        | 10 tons             |
| splitting blade stroke: | 550 mm              |
| cutting diameter:       | 120-400 mm          |
| log cutting capacity:   | 610 - 890 - 1370 mm |
| hydraulic oil capacity: | 6 Litres            |
| hydraulic lift:         | 19,5 MPa            |
| forward speed:          | 5,2 cm/sec.         |
| reverse speed:          | 22 cm/sec.          |
| dimensions:             | 850x660x1100 mm     |
| weight (net/gross):     | 160 / 170 kg        |

**TECHNICAL DATA**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| voltage:                | 400V / 50Hz         |
| motor power:            | 3,5 kW              |
| splitting force:        | 12 tons             |
| splitting blade stroke: | 530 mm              |
| cutting diameter:       | 120-400 mm          |
| log cutting capacity:   | 610 - 890 - 1370 mm |
| hydraulic oil capacity: | 6 Litres            |
| hydraulic lift:         | 23,4 MPa            |
| forward speed:          | 5,2 cm/sec.         |
| reverse speed:          | 22 cm/sec.          |
| dimensions:             | 850x660x1100 mm     |
| sound power level LWA:  | 83,8 dB(A)          |
| weight (net/gross):     | 161,5 / 174,5 kg    |

EAN code: 9120039231501



ZI-HS13E

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923892 0

- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurz- und Meterholz - 1100 mm
- Elektromotor**
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Schnelles Arbeiten durch stufenlos einstellbaren Spalthub
- Bodenplatte für Tiefeneinschub
- Bequemer Transport durch Fahrereinrichtung

**TECHNISCHE DATEN**

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Betriebsspannung:            | 400V / 50Hz       |
| Motorleistung:               | 4,5 kW S6 40%     |
| Spalkkraft:                  | 13 Tonnen         |
| max. Spalthub:               | 945 mm            |
| Spaltgütdurchmesser:         | 300 mm            |
| Spaltlängen (o. Zub.):       | 1100 mm           |
| Hydraulikdruck:              | 25,4 MPa          |
| Vorlaufgeschwindigkeit:      | 7,4 m/min         |
| Rücklaufgeschwindigkeit:     | 4,3 m/min         |
| Schall-Leistungspegel (LPA): | 75 dB(A)          |
| Aufstellmaß:                 | 1100x1120x2510 mm |
| Verpackungsmaße:             | 760x592x2000 mm   |
| Gewicht (netto/brutto):      | 262 / 275 kg      |

- Zubehör ZI-HS13E
- Spaltkreuz - EAN 9120039230801



- Vertical model for splitting short and metre logs - 1100 mm
- electric motor**
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Fast and convenient handling because of stepless adjustable split lift
- bottom plate for low insertion
- Convenient transportation due to moving device

**TECHNICAL DATA**

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| voltage:                | 400V / 50Hz       |
| motor power:            | 4,5 kW S6 40%     |
| splitting force:        | 13 tons           |
| splitting blade stroke: | 945 mm            |
| cutting diameter:       | 300 mm            |
| log cutting capacity:   | 1100 mm           |
| hydraulic pressure:     | 25,4 MPa          |
| forward speed:          | 7,4 m/min         |
| reverse speed:          | 4,3 m/min         |
| sound power level LPA:  | 75 dB(A)          |
| machine dimensions:     | 1100x1120x2510 mm |
| packaging dimensions:   | 760x592x2000 mm   |
| weight (net/gross):     | 262 / 275 kg      |

- accessories ZI-HS13E
- cross knife - EAN 9120039230801

ZI-HS18EZ/ZI-HS25EZ

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923893 7

- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurz- und Meterholz - 1100 mm
- Elektromotor und Zapfwelle 540 U/min**
- Kombination-3-Punkt-Aufhängung
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Schnelles Arbeiten durch stufenlos einstellbaren Spalthub
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung
- Bodenplatte für Tiefeneinschub
- Bequemer Transport durch Fahrereinrichtung

**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| Betriebsspannung:          | 400V / 50Hz                      |
| Motorleistung:             |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 5,1 kW S6 40%                    |
| ZI-HS25EZ:                 | 5,5 kW S6 40%                    |
| Spalkkraft:                |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 18 Tonnen / ZI-HS25EZ: 25 Tonnen |
| Schlepperleistung:         |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 14,7 kW / ZI-HS25EZ: 11-26 kW    |
| max. Spalthub:             | 945 mm                           |
| Spaltgütdurchmesser:       |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 350 mm / ZI-HS25EZ: 400 mm       |
| Spaltlängen (o. Zub.):     | 1100 mm                          |
| Hydrauliköl-Kapazität:     |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 24 Liter / ZI-HS25EZ: 30 Liter   |
| Hydraulikdruck:            |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 24,9 MPa / ZI-HS25EZ: 21,7 MPa   |
| Vorlaufgeschwindigkeit:    |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 6 m/min / ZI-HS25EZ: 8 m/min     |
| Rücklaufgeschwindigkeit:   |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 4,7 m/min / ZI-HS25EZ: 4,3 m/min |
| Schall-Leistungspegel LpA: | ≤ 75 dB(A)                       |
| Verpackungsmaße:           |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 950x680x2000 mm                  |
| ZI-HS25EZ:                 | 980x680x2000 mm                  |
| Gewicht (netto/brutto):    |                                  |
| ZI-HS18EZ:                 | 319 / 339 kg                     |
| ZI-HS25EZ:                 | 382 / 397 kg                     |

- Zubehör ZI-HS18EZ & ZI-HS25EZ
- Spaltkreuz - EAN 9120039230801



- Vertical model for splitting short and metre logs - 1100 mm
- electric motor and PTO with 540 rpm**
- combination 3 position mounting
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Fast and convenient handling because of stepless adjustable split lift
- Two-hands safety switching mechanism
- bottom plate for low insertion
- Convenient transportation due to moving device

**TECHNICAL DATA**

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| voltage:                | 400V / 50Hz                      |
| motor power:            |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 5,1 kW S6 40%                    |
| ZI-HS25EZ:              | 5,5 kW S6 40%                    |
| splitting force:        |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 18 tons / ZI-HS25EZ: 25 tons     |
| PTO power:              |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 14,7 kW / ZI-HS25EZ: 11-26 kW    |
| splitting blade stroke: | 945 mm                           |
| cutting diameter:       |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 350 mm / ZI-HS25EZ: 400 mm       |
| log cutting capacity:   | 1100 mm                          |
| hydraulic oil capacity: |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 24 litres / ZI-HS25EZ: 30 litres |
| hydraulic pressure:     |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 24,9 MPa / ZI-HS25EZ: 21,7 MPa   |
| forward speed:          |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 6 m/min / ZI-HS25EZ: 8 m/min     |
| reverse speed:          |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 4,7 m/min / ZI-HS25EZ: 4,3 m/min |
| sound power level LpA:  | ≤ 75 dB(A)                       |
| packaging dimensions:   |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 950x680x2000 mm                  |
| ZI-HS25EZ:              | 980x680x2000 mm                  |
| weight (net/gross):     |                                  |
| ZI-HS18EZ:              | 319 / 339 kg                     |
| ZI-HS25EZ:              | 382 / 397 kg                     |

- accessories ZI-HS18EZ & ZI-HS25EZ
- cross knife - EAN 9120039230801

ZI-HS25Z

HOLZSPALTER :: LOG SPLITTER

EAN code: 912003923894 4

- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurz- und Meterholz - 1100mm
- Zapfwellenantrieb - 3-Punkt-Aufhängung**
- Stabile verwindungssteife Stahlkonstruktion
- Schnelles Arbeiten durch stufenlos einstellbaren Spalthub
- Zwei-Hand-Sicherheitsbedienung
- Bodenplatte für Tiefeneinschub
- Bequemer Transport durch Fahrereinrichtung

**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Spalkkraft:                | 25 Tonnen         |
| Schlepperleistung:         | 14,7 kW           |
| max. Spalthub:             | 945 mm            |
| Spaltgütdurchmesser:       | 400 mm            |
| Spaltlängen (o. Zub.):     | 1100 mm           |
| Hydrauliköl-Kapazität:     | 30 Liter          |
| Zapfwelendrehzahl:         | 540 U/min         |
| Vorlaufgeschwindigkeit:    | 8 m/min           |
| Rücklaufgeschwindigkeit:   | 4,3 m/min         |
| Schall-Leistungspegel LPA: | 75 dB(A)          |
| Aufstellmaß:               | 1540x1140x2520 mm |
| Verpackungsmaße:           | 950x680x2000 mm   |
| Gewicht (netto/brutto):    | 369 / 398 kg      |

- Zubehör ZI-HS25Z
- Spaltkreuz - EAN 9120039230801



- Vertical model for splitting short and metre logs - 1100mm
- PTO - 3 position mounting**
- Stable and torsion-resistant steel construction
- Fast and convenient handling because of stepless adjustable split lift
- Two-hands safety switching mechanism with hand protection
- bottom plate for low insertion
- Convenient transportation due to moving device

**TECHNICAL DATA**

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| splitting force:        | 25 tons           |
| PTO power:              | 14,7 kW           |
| splitting blade stroke: | 945 mm            |
| cutting diameter:       | 400 mm            |
| log cutting capacity:   | 1100 mm           |
| hydraulic oil capacity: | 30 Litres         |
| PTO speed:              | 540 rpm           |
| forward speed:          | 8 m/min           |
| reverse speed:          | 4,3 m/min         |
| sound power level LPA:  | 75 dB(A)          |
| machine dimensions:     | 1540x1140x2520 mm |
| packaging dimensions:   | 950x680x2000 mm   |
| weight (net/gross):     | 369 / 398 kg      |

- accessories ZI-HS25Z
- cross knife - EAN 9120039230801

ZI-WP400N

WIPPSÄGE :: LOG SAW

EAN code: 912003923850 0

- Kompakte, leistungsstarke Brennholz-Wippkreissäge
- 400 mm HM-Sägeblatt
- Wippe mit Verlängerung 75 cm
- Widerhaken an der Wippe
- Längsanschlag 80 cm

**TECHNISCHE DATEN**

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Betriebsspannung:       | 230V / 50Hz            |
| Motorleistung P1:       | 2,2 kW (S6 40%)        |
| Motorleistung P2:       | 1,5 kW (S1)            |
| Leerlauf:               | 2860 min <sup>-1</sup> |
| Schutzart:              | IP54                   |
| HM-Sägeblatt:           | 400x30x3 mm            |
| Anzahl der Zähne:       | 40                     |
| max. Schnittleistung:   | 125 mm                 |
| Verpackungsmaße:        | 996x845x300 mm         |
| Gewicht (netto/brutto): | 38 / 41 kg             |

- Zubehör ZI-WP400N
- HM-Sägeblatt „SBHM“ 400x30 mm - EAN 9120039238784
- HM-Sägeblatt 400x30 mm - EAN 9120039237381



- Compact and powerful log saw for firewood
- 400 mm T.C.T. saw blade
- Seesaw with 75 cm extension
- Barb on the seesaw
- Work piece stop 80 cm

**TECHNICAL DATA**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| voltage:                  | 230V / 50Hz            |
| motor power P1:           | 2,2 kW (S6 40%)        |
| motor power P2:           | 1,5 kW (S1)            |
| idle speed:               | 2860 min <sup>-1</sup> |
| protection mode:          | IP54                   |
| T.C.T. saw blade size:    | 400x30x3 mm            |
| number of teeth:          | 40                     |
| max. cutting performance: | 125 mm                 |
| packaging dimensions:     | 996x845x300 mm         |
| weight (net/gross):       | 38 / 41 kg             |

- accessories ZI-WP400N
- saw blade „SBHM“ 400x30 mm - EAN 9120039238784
- saw blade 400x30 mm - EAN 9120039237381

ZI-WP700H

WIPPSÄGE :: LOG SAW

EAN code: 912003923903 3

- Robuste Ganzstahl-Konstruktion
- inkl. HM-Sägeblatt 700 mm**
- Stabiles und großes Fahrwerk
- Werkzeug für Sägeblattwechsel
- Transport-Arretierung
- Phasenwender
- Elektronische Motorbremse
- Fertig montiert – sofort einsatzfähig
- Wippenaufverlängerung
- inkl. Ablänganschlag

**TECHNISCHE DATEN**

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| Betriebsspannung:              | 400V / 50Hz            |
| Motorleistung:                 | 5,0 kW                 |
| Drehzahl:                      | 1450 min <sup>-1</sup> |
| HM-Sägeblatt:                  | 700x30 mm              |
| Schutzart:                     | IP54                   |
| Schnittleistung Rundholz:      | 30-230 mm              |
| Dauerschallleistungspegel LpA: | 100 dB(A)              |
| Schall-Leistungspegel LWA:     | 115 dB(A)              |
| Aufstellmaß:                   | 1060x760x1260 mm       |
| Verpackungsmaße:               | 970x760x1260 mm        |
| Gewicht (netto/brutto):        | 110 / 118 kg           |

- Zubehör ZI-WP700H
- HM-Sägeblatt „SBHM“ 700x30 mm - EAN 9120039238760
- HM-Sägeblatt „SBNF“ 700x30 mm - EAN 9120039238753
- HM-Sägeblatt „Standard“ 700x30 mm - EAN 9120039237428



- Robust all-steel construction
- incl. T.C.T. saw blade 700 mm**
- Large and stable moving device
- Tool for saw blade change
- Transport fixation
- Phase inverter
- Electronic engine brake
- Fully assembled – immediately usable
- log saw edition extension
- incl. length stop

**TECHNICAL DATA**

|                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| voltage:                        | 400V / 50Hz            |
| motor power:                    | 5,0 kW                 |
| motor speed:                    | 1450 min <sup>-1</sup> |
| T.C.T. saw blade size:          | 700x30 mm              |
| protection mode:                | IP54                   |
| cutting performance round wood: | 30-230 mm              |
| continuous sound level LpA:     | 100 dB(A)              |
| sound power level LWA:          | 115 dB(A)              |
| machine dimensions:             | 1060x760x1260 mm       |
| packing dimensions:             | 970x760x1260 mm        |
| weight (net/gross):             | 110 / 118 kg           |

- accessories ZI-WP700H
- saw blade „SBHM“ 700x30 mm - EAN 9120039238760
- saw blade „SBNF“ 700x30 mm - EAN 9120039238753
- saw blade „standard“ 700x30 mm - EAN 9120039237428



## ZI-WP700T

## WIPPSÄGE :: LOG SAW

EAN code: 9120039239071

- Robuste Ganzstahl-Konstruktion
- inkl. HM-Sägeblatt 700 mm
- Stabiles und großes Fahrwerk
- Werkzeug für Sägeblattwechsel
- Transport-Arretierung
- Phasenwender
- Elektronische Motorbremse
- Fertig montiert – sofort einsatzfähig
- Wippenauflageverlängerung



**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 400V / 50Hz
- Motorleistung: 4,5 kW
- Drehzahl: 1400 min<sup>-1</sup>
- HM-Sägeblatt: Ø700 x Ø30 x 3,2 mm - 64Z
- Schutzart: IP54
- Schnittleistung: Ø260 mm / 200-1000 mm
- Schall-Leistungspegel LWA: 115 dB(A)
- Aufstellmaß: 1175x700x1185 mm
- Verpackungsmaße: 1342x934x1132 mm
- Gewicht (netto/brutto): 88kg / 128 kg

- Robust all-steel construction
- incl. TCT saw blade 700 mm
- Large and stable moving device
- Tool for saw blade change
- Transport fixation
- Phase inverter
- Electronic engine brake
- Fully assembled – immediately usable
- log saw edition extension

**TECHNICAL DATA**

- voltage: 400V / 50Hz
- motor power: 4,5 kW
- motor speed: 1400 min<sup>-1</sup>
- saw blade size: Ø700 x Ø30 x 3,2 mm - 64T
- protection mode: IP54
- cutting performance: Ø260 mm / 200-1000 mm
- sound power level LWA: 115 dB(A)
- machine dimensions: 1175x700x1185 mm
- packing dimensions: 1342x934x1132 mm
- weight (net/gross): 88 kg / 128 kg

**Zubehör / accessories ZI-WP700T**

- HM-Sägeblatt „SBHM“ 700x30 mm - EAN 9120039238760
- HM-Sägeblatt „SBNF“ 700x30 mm - EAN 9120039238753
- HM-Sägeblatt „Standard“ 700x30 mm - EAN 9120039237428
- saw blade „SBHM“ 700x30 mm - EAN 9120039238760
- saw blade „SBNF“ 700x30 mm - EAN 9120039238753
- saw blade „standard“ 700x30 mm - EAN 9120039237428

## ZI-SFTKS150

## STAUBFREIE TISCHKREISSÄGE :: DUST FREE TABLE SAW

EAN code: 9120039231785

- staubfrei dank integrierter Absaugung
- leistungsfähiger Staubsauger
- 140 mm HM-Sägeblatt im Lieferumfang
- ideal für das Schneiden von Parkettböden und Bodenverlegungsarbeiten im Allgemeinen
- sehr leicht, mit nur 11 kg



**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 1,1 kW
- Motorleistung Absaugung: 1,2 kW
- Leerlaufdrehzahl: 4500 min<sup>-1</sup>
- Schnitttiefe bei 45°: 15 mm
- Schnitttiefe bei 90°: 30 mm
- Tischlänge: 405 mm
- Tischbreite: 282 mm / 352 (mit Auslage)
- Sägeblatt: 140x1,6x20 mm - 60 Zähne
- Maße: 405x282x320 mm
- Gewicht: 11 kg

- dust-free thanks to integrated extraction
- powerful vacuum cleaner
- 140 mm carbide blade included
- ideal for cutting parquet floors and floor laying work in general
- very light, only 11 kg

**TECHNICAL DATA**

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 1,1 kW
- motor power suction: 1,2 kW
- motor speed: 4500 min<sup>-1</sup>
- cutting depth 45°: 15 mm
- cutting depth 90°: 30 mm
- table length: 405 mm
- table width: 282 mm / 352 (wit extension)
- saw blade: 140x1,6x20mm - 60 teeth
- dimensions: 405x282x320mm
- weight: 11 kg

**accessories ZI-SFTKS150**

- saw blade - EAN 9120039231983

**kompakte und mobile Bauweise**  
*compact and mobile design*

PRODUKTVIDEO



PRODUCTVIDEO

<https://www.youtube.com/user/holzmannaustralia>

## ZI-KGS216-310

## ZUG-KAPP- &amp; GEHRUNGSSÄGE :: MITRE SAW

EAN code: 9120039231662

- Patentierter Doppel-Zugfunktion gewährleistet mehr Stabilität und weniger Platzbedarf
- Laser Schnittführung ohne Batterie
- LED Beleuchtung
- Hartmetall-Sägeblatt Ø 216 mm
- Späneauffang-Sack und Transportsicherung
- 2 ausziehbare Werkstückauflagen
- Komfort-Handgriff zum bequemen Arbeiten
- Optional: Multicut Sägeblatt

**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 1,8 kW
- Leerlaufdrehzahl: 5000 min<sup>-1</sup>
- Schutzklasse: II
- Hartmetall-Sägeblatt: 216x30x2,8 mm
- Anzahl der Zähne: 24
- Gehrungsschnitt: 0 – 45° links
- Schnittleistung 0° / 90°: 310 x 65 mm
- Schnittleistung 45° / 90°: 215 x 65 mm
- Schnittleistung 0° / 45°: 310 x 36 mm
- Schnittleistung 45° / 45°: 215 x 36 mm
- max. Schnitttiefe: 65 mm
- Verpackung: 640x460x380 mm
- Gewicht (netto/brutto): 12 / 14,5 kg

**Zubehör ZI-KGS216-310**

- Multicut Sägeblatt 216x30 mm - EAN 9120039231822



- Patented dual-sliding function ensures more stability and less required space
- Laser cutting guide without batteries
- LED lighting
- Carbide saw blade Ø 216 mm
- Chip collecting bag and transportation lock
- 2 extendable workpiece supports
- Comfort handle for comfortable work
- Optional: Multicut saw blade

**TECHNICAL DATA**

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 1,8 kW
- idle speed: 5000 min<sup>-1</sup>
- protection class: II
- carbide saw blade: 216x30x2,8 mm
- number of teeth: 24
- mitre cut: 0 – 45° left
- cutting performance 0° / 90°: 310 x 65 mm
- cutting performance 45° / 90°: 215 x 65 mm
- cutting performance 0° / 45°: 310 x 36 mm
- cutting performance 45° / 45°: 215 x 36 mm
- max. cutting depth: 65 mm
- Packaging dimensions: 640x460x380 mm
- weight (net/gross): 12 / 14,5 kg

**accessories ZI-KGS216-310**

- multicut saw blade 226x30 - EAN 9120039231822

## ZI-KGS250-310

## ZUG-KAPP- &amp; GEHRUNGSSÄGE :: MITRE SAW

EAN code: 9120039231679

- Patentierter Doppel-Zugfunktion gewährleistet mehr Stabilität und weniger Platzbedarf
- Laser Schnittführung ohne Batterie
- LED Beleuchtung
- Hartmetall-Sägeblatt Ø 250 mm
- Späneauffang-Sack und Transportsicherung
- 2 ausziehbare Werkstückauflagen
- Komfort-Handgriff zum bequemen Arbeiten
- Optional: Multicut Sägeblatt

**TECHNISCHE DATEN**

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 1,8 kW
- Leerlaufdrehzahl: 4500 min<sup>-1</sup>
- Schutzklasse: II
- Hartmetall-Sägeblatt: 250x30x2,8 mm
- Anzahl der Zähne: 36
- Gehrungsschnitt: 0 – 45° links
- Schnittleistung 0° / 90°: 310 x 85 mm
- Schnittleistung 45° / 90°: 215 x 85 mm
- Schnittleistung 0° / 45°: 305 x 50 mm
- Schnittleistung 45° / 45°: 215 x 50 mm
- max. Schnitttiefe: 85 mm
- Verpackungsmaße: 640x460x410 mm
- Gewicht (netto/brutto): 13 / 15 kg

**Zubehör ZI-KGS250-310**

- Multicut Sägeblatt 250x30 mm - EAN 9120039231839



- Patented dual-sliding function ensures more stability and less required space
- Laser cutting guide without batteries
- LED lighting
- Carbide saw blade Ø 250 mm
- Chip collecting bag and transportation lock
- 2 extendable workpiece supports
- Comfort handle for comfortable work
- Optional: Multicut saw blade

**TECHNICAL DATA**

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 1,8 kW
- idle speed: 4500 min<sup>-1</sup>
- protection class: II
- carbide saw blade: 250x30x2,8 mm
- number of teeth: 36
- mitre cut: 0 – 45° left
- cutting performance 0° / 90°: 310 x 85 mm
- cutting performance 45° / 90°: 215 x 85 mm
- cutting performance 0° / 45°: 305 x 50 mm
- cutting performance 45° / 45°: 215 x 50 mm
- max. cutting depth: 85 mm
- packaging dimensions: 640x460x410 mm
- weight (net/gross): 13 / 15 kg

**accessories ZI-KGS250-310**

- Multicut Sägeblatt 250x30 mm - EAN 9120039231839



**patentierter Doppel-Zug-Funktion**  
*patented dual-sliding function*

**Laser Schnittführung und LED Beleuchtung ohne Batterie**  
*laser cutting guide and LED lighting without batteries*

**Gehrungsschnitt 0-45° links**  
*mitre cut 0-45° left*

## ZI-KGS305UG

## ZUG-KAPP- &amp; GEHRUNGSSÄGE :: MITRE SAW

EAN code: 9120039238333

- :: Komfort-Handgriff zum bequemen Arbeiten
- :: Laser Schnittführung
- :: Hartmetall-Sägeblatt Ø 305 mm
- :: Späneauffang-Sack und Transportsicherung
- :: 2 Werkstückauflagen
- :: inkl. Untergestell



TECHNISCHE DATEN

|   |
|---|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz               |
| Motorleistung: 56,40% 2,2 kW                |
| Leerlaufdrehzahl: min <sup>-1</sup>         |
| Betriebsstrom: 8,0 A                        |
| Schutzklasse: II                            |
| Hartmetall-Sägeblatt: 305x25,4x3 mm         |
| Anzahl der Zähne: 60                        |
| Gehrungsschnitt: 0 - 45° links              |
| Schnittleistung 0° / 90°: 310 x 90 mm       |
| Schnittleistung 45° / 90°: 210 x 90 mm      |
| Schnittleistung 0° / 45°: 310 x 55 mm       |
| Schnittleistung 45° / 45°: 210 x 55 mm      |
| Max. Schnitttiefe: 90 mm                    |
| Laserklassifizierung: Klasse II, EN 60825-1 |
| Abmessungen Gerät: 660 x 460 x 440 mm       |
| Abmessungen Gestell: 500 x 500 x 600 mm     |
| Gewicht (netto/brutto): 24 / 26 kg          |

- :: Comfort-handle for convenient working
- :: Laser cutting guide
- :: Carbide saw blade Ø 305 mm
- :: Chip collecting bag and transportation lock
- :: 2 workpiece supports
- :: incl. stand

TECHNICAL DATA

|  |
|--|
| voltage: 230V / 50Hz                       |
| motor power: 56,40% 2,2 kW                 |
| idle speed: 4200 min <sup>-1</sup>         |
| operating current: 8,0 A                   |
| protection class: II                       |
| carbide saw blade: 305x25,4x3 mm           |
| number of teeth: 60                        |
| mitre cut: 0 - 45° left                    |
| cutting performance 0° / 90°: 310 x 90 mm  |
| cutting performance 45° / 90°: 210 x 90 mm |
| cutting performance 0° / 45°: 310 x 55 mm  |
| cutting performance 45° / 45°: 210 x 55 mm |
| max. cutting depth: 90 mm                  |
| laser class: class II, EN 60825-1          |
| dimensions (machine): 660x460x440 mm       |
| dimensions (stand): 500x500x600 mm         |
| weight (net/gross): 24 / 26 kg             |

- accessories ZI-KGS305UG
- :: TCT saw blade 305x30 mm - EAN 9120039231990

## ZI-FKS250

## FORMATKREISSÄGE :: PANEL SAW

EAN code: 912003923015 3

- :: inkl. ausziehbarer Tischverbreiterung
- :: Sägeblatt 250 mm
- :: 4-fach kugellagerter Schiebeschlitzen
- :: Längs- und Queranschlag
- :: Tisch aus Alu-Profil
- :: inkl. Schnellbau Untergestell
- :: Flexibler Einsatz durch geringes Eigengewicht
- :: leistungsstarker Motor



TECHNISCHE DATEN

|  |
|--|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz            |
| Motorleistung: 2,2 kW (S6)               |
| Drehzahl: 4700 min <sup>-1</sup>         |
| Schiebetisch: 140x630 mm                 |
| Sägetisch: 430x625 mm                    |
| Sägeblatt: 250 x 30 x 2,8 36Z            |
| Absauganschluss: 36 innen, 38 außen (mm) |
| max. Schnitthöhe 90°: 74 mm              |
| max. Schnitthöhe 45°: 63 mm              |
| Schutzklasse: II                         |
| Schall-Druckpegel: 94,8 dB(A)            |
| Schall-Leistungspegel: 107,8 dB(A)       |
| Verpackungsmaße: 680x450x380 mm          |
| Gewicht (netto/brutto): 20 / 22 kg       |

- Zubehör ZI-FKS250
- :: HM Sägeblatt 254x30 mm - EAN 9120039232003

- :: incl. precise sliding table
- :: Saw blade 250 mm
- :: 4-ball bearing sliding table
- :: Longitudinal and cross fence
- :: Table is made of high-quality aluminium profile
- :: fast construction stand
- :: Flexible operation because of light weight
- :: powerful motor

TECHNICAL DATA

|  |
|--|
| voltage: 230V / 50Hz                           |
| motor power: 2,2 kW (S6)                       |
| motor speed: 4700 min <sup>-1</sup>            |
| sliding table: 140x630 mm                      |
| saw table: 430x625 mm                          |
| saw blade: 250 x 30 x 2,8 36T                  |
| dust collector plug: 36 ins., 38 mm outs. (mm) |
| max. cutting height 90°: 74 mm                 |
| max. cutting height 45°: 63 mm                 |
| protection class: II                           |
| sound pressure level: 94,8 dB(A)               |
| sound power level: 107,8 dB(A)                 |
| packaging dimensions: 680x450x380 mm           |
| weight (net/gross): 20 / 22 kg                 |

- accessories ZI-FKS250
- :: TCT saw blade 254x30 mm - EAN 9120039232003

mit Tischverbreiterung  
with sliding table

## ZI-TKS250H

## TISCHKREISSÄGE :: TABLE SAW

EAN code: 912003923013 9

- :: Sägeblatt 250 mm
- :: inkl. Überlastungsschutz
- :: Längs- und Queranschlag
- :: Tisch aus Blech
- :: inkl. Schnellbau Untergestell
- :: flexibler Einsatz durch geringes Eigengewicht
- :: leistungsstarker Motor



TECHNISCHE DATEN

|   |
|---|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz             |
| Motorleistung: 1,8 kW (S6/40%)            |
| Drehzahl: 4700 min <sup>-1</sup>          |
| Überlastungsschutz: ja                    |
| Tischgröße: 430x625 mm                    |
| Tischhöhe: 870 mm                         |
| Sägeblatt: 250 x 30 x 2,8 36Z             |
| Absauganschluss: 36 innen / 38 außen (mm) |
| max. Schnitthöhe 90°: 74 mm               |
| max. Schnitthöhe 45°: 63 mm               |
| Schutzklasse: II                          |
| Schall-Druckpegel: 94,8 dB(A)             |
| Schalleistungspegel: 107,8 dB(A)          |
| Verpackungsmaße: 680x440x380 mm           |
| Gewicht (netto/brutto): 18,25 / 20,25 kg  |

- Zubehör ZI-TKS250H
- :: HM Sägeblatt 254x30 mm - EAN 9120039232003

- :: Saw blade 250 mm
- :: incl. overload protection
- :: longitudinal and cross fence
- :: sheet metal table
- :: incl. fast construction stand
- :: flexible due to light weight
- :: powerful motor

TECHNICAL DATA

|  |
|--|
| voltage: 230V / 50Hz                           |
| motor power: 1,8 kW (S6/40%)                   |
| motor speed: 4700 min <sup>-1</sup>            |
| overload protection: yes                       |
| table size: 430x625 mm                         |
| table height: 870 mm                           |
| saw blade: 250 x 30 x 2,8 36T                  |
| dust collector plug: 36 inside/38 outside (mm) |
| max. cutting height 90°: 74 mm                 |
| max. cutting height 45°: 63 mm                 |
| protection class: II                           |
| sound pressure level: 94,8 dB(A)               |
| sound power level: 107,8 dB(A)                 |
| packaging dimensions: 680x440x380 mm           |
| weight (net/gross): 18,25 / 20,25 kg           |

- accessories ZI-TKS250H
- :: TCT saw blade 254x30 mm - EAN 9120039232003

## ZI-FKS315

## FORMATKREISSÄGE :: PANEL SAW

EAN code: 912003923837 1

- :: inkl. Präzisions-Schiebetisch
- :: Sägeblatt 315 mm
- :: Tisch aus hochwertigem Alu-Profil
- :: inkl. Untergestell und Räder
- :: Flexibler Einsatz durch geringes Eigengewicht



TECHNISCHE DATEN

|                                      |
|--------------------------------------|
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz        |
| Motorleistung: 2,0 kW                |
| Drehzahl: 2800 min <sup>-1</sup>     |
| Sägetisch: 800x350 mm                |
| Schiebetisch: 1000x300 mm            |
| Ausladung: 600 mm                    |
| Sägeblatt: 315x30x3x2 mm             |
| Absauganschluss: 35 und 100 mm       |
| max. Schnitthöhe 90°: 73 mm          |
| max. Schnitthöhe 45°: 49 mm          |
| Schutzklasse: I                      |
| Schall-Druckpegel: 96,2 dB(A)        |
| Schall-Leistungspegel: 103 dB(A)     |
| Abmessungen: 1000x650x850 mm         |
| Verpackungsmaße: 1120x740x420 mm     |
| Gewicht (netto/brutto): 65,5 / 70 kg |

- Zubehör ZI-FKS315
- :: HM Sägeblatt 315x30 mm - EAN 9120039232010

- :: incl. precise sliding table
- :: Saw blade 315 mm
- :: Table is made of high-quality aluminium profile
- :: incl. stand and wheels
- :: Flexible operation because of light weight

TECHNICAL DATA

|                                       |
|---------------------------------------|
| voltage: 230V / 50Hz                  |
| motor power: 2,0 kW                   |
| motor speed: 2800 min <sup>-1</sup>   |
| saw table: 800x350 mm                 |
| sliding table: 1000x300 mm            |
| throat: 600 mm                        |
| saw blade: 315x30x3x2 mm              |
| dust collector plug: 35 and 100 mm    |
| max. cutting height 90°: 73 mm        |
| max. cutting height 45°: 49 mm        |
| protection class: I                   |
| sound pressure level: 96,2 dB(A)      |
| sound power level LWA: 103 dB(A)      |
| dimensions: 1000x650x850 mm           |
| packaging dimensions: 1120x740x420 mm |
| weight (net/gross): 65,5 / 70 kg      |

- accessories ZI-FKS315
- :: TCT saw blade 315x30 mm - EAN 9120039232010

mit Tischverlängerung  
with table extension

ZI-TKS315

TISCHKREISSÄGE :: TABLE SAW

EAN code: 912003923836 4

- inkl. Tischverlängerung
- Stabiler Sägetisch
- inkl. Untergestell mit Fahrwerk
- Flexibler Einsatz durch geringes Eigengewicht



- TECHNISCHE DATEN**
- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
  - Motorleistung: 2 kW / 2950 min<sup>-1</sup>
  - Tischgröße: 800x550 mm
  - Tischverlängerung: 800x400 mm
  - Sägeblatt: Ø315xØ30x2,8 mm 40Z/T
  - Absauganschluss: 100 mm
  - max. Schnitthöhe 90 / 45°: 87 / 500 mm
  - Schall-Leistungspegel: 97 dB(A)
  - Abmessungen: 900x550x800 mm
  - Gewicht (netto/brutto): 48 kg

- Zubehör ZI-TKS315
- HM Sägeblatt 315x30 mm - EAN 9120039232010

- incl. table extension
- Stable saw table
- incl. stand and chassis
- Flexible operation because of light weight

- TECHNICAL DATA**
- voltage: 230V / 50Hz
  - motor power: 1,8 kW / 2800 min<sup>-1</sup>
  - table size: 800x550 mm
  - table extension: 800x400 mm
  - saw blade: 315x30x3,6 mm
  - dust collector plug: 100 mm
  - max. cutting height 90 / 45°: 83 / 60 mm
  - sound power level LWA: 103 dB(A)
  - dimensions: 950x550x800 mm
  - weight (net/gross): 51 / 53 kg

- accessories ZI-TKS315
- TCT saw blade 315x30 mm - EAN 9120039232010

ZI-ASA550

ABSAUGANLAGE :: DUST COLLECTOR

EAN code: 912003923846 3

- Leistungsstarke Absauganlage für den Heim- und Hobby-Bereich
- Einfaches Handling
- Schlauchlänge 2,5 m
- Schlauchanschluss 100 mm
- inkl. Adapter für Anschluss von 39 mm
- inkl. Fahrwerk



- TECHNISCHE DATEN**
- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
  - Motorleistung: 550 W
  - Leerlaufdrehzahl: 2850 min<sup>-1</sup>
  - Luftleistung: 1150 m<sup>3</sup>/h
  - Filterfläche: 0,8 m<sup>2</sup>
  - Vakuum/Unterdruck: 700 Pa
  - max. Abfüllmenge: 65 Liter
  - Ø Absauganschluss: 100 mm
  - Verpackungsmaße: 900x540x390 mm
  - Gewicht (netto/brutto): 24 / 26 kg

- Powerful dust collector for DIY and hobbyists
- Easy handling
- Tube length 2,5 m
- Plug Ø 100 mm
- incl. adapter for 39 mm connection
- incl. moving device

- TECHNICAL DATA**
- voltage: 230V / 50Hz
  - motor power: 550 W
  - idle speed: 2850 min<sup>-1</sup>
  - air output: 1150 m<sup>3</sup>/h
  - filter surface size: 0,8 m<sup>2</sup>
  - vacuum: 700 Pa
  - max. filling capacity: 65 Litres
  - Ø dust collector plug: 100 mm
  - packaging dimensions: 900x540x390 mm
  - weight (net/gross): 24 / 26 kg

ZI-HB204

ABRICHT- & DICKENHOBEL :: PLANER & THICKNESSER

EAN code: 912003923807 4

- Universalmotor mit Riemenantrieb
- 2-Messer Hobelwelle
- Abrichtanschlag
- Gleichmäßiger Werksvorschub
- inkl. ein Paar Ersatz-Hobelmesser
- Flexibler Einsatz durch geringes Eigengewicht



- TECHNISCHE DATEN**
- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
  - Motorleistung: 1,25 kW
  - Drehzahl Messerwelle: 8500 min<sup>-1</sup>
  - Tischgröße Abrichten: 737x210 mm
  - Tischgröße Dickenhobel: 255x204 mm
  - Anschlag: 520x102 mm / 90-135°
  - Ø Absaugstutzen: 63 mm
  - Hobelmesser: 2 Stk. (210x22x1,8 mm)
  - max. Hobelbreite: 204 mm
  - max. Durchlasshöhe: 6-120 mm
  - Spanabnahme Abrichte: 0-2 mm
  - Spanabnahme Dickenhobel: 0-2 mm
  - Vorschubgeschwindigkeit: 6 m/min
  - Gewicht (netto/brutto): 26 / 28 kg

- Zubehör / accessories ZI-HOB204
- messer / knives set - EAN 9120039232102

- Universal engine with belt drive
- 2-knives cutterblock
- Planer fence
- Constant feeder
- incl. one pair of spare planer knives
- Flexible operation because of light weight

- TECHNICAL DATA**
- voltage: 230V / 50Hz
  - motor power: 1,25 kW
  - speed of cutterblock: 8500 min<sup>-1</sup>
  - table size of planer: 737x210 mm
  - table size of thicknesser: 255x204 mm
  - fence: 520x102 mm / 90-135°
  - Ø dust collector plug: 63 mm
  - planer knives: 2 pcs. (210x22x1,8 mm)
  - max. planing width: 204 mm
  - max. thicknessing height: 6-120 mm
  - chip removal planer: 0-2 mm
  - chip removal thicknesser: 0-2 mm
  - feed speed: 6 m/min
  - weight (net/gross): 26 / 28 kg

ZI-HB305

ABRICHT- & DICKENHOBEL :: PLANER & THICKNESSER

EAN code: 912003923810 4

- Leistungsstarker Universalmotor mit Riemenantrieb
- 2-Messer Hobelwelle
- Großer Abrichtanschlag
- Gleichmäßiger Werksvorschub
- inkl. ein Paar Ersatz-Hobelmesser
- Flexibler Einsatz durch geringes Eigengewicht
- Geringer Platzbedarf



- TECHNISCHE DATEN**
- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
  - Motorleistung: 1,8 kW
  - Drehzahl Messerwelle: 8500 min<sup>-1</sup>
  - Tischgröße Abrichten: 1075x310 mm
  - Tischgröße Dickenhobel: 500x305 mm
  - Anschlag: 610x127 mm / 90-135°
  - Ø Absaugstutzen: 100 mm
  - Hobelmesser: 2 Stk. (310x22x1,8 mm)
  - max. Hobelbreite: 305 mm
  - max. Durchlasshöhe: 6-158 mm
  - Spanabnahme Abrichte: 0-2 mm
  - Spanabnahme Dickenhobel: 0-1,5 mm
  - Vorschubgeschwindigkeit: 6 m/min
  - Gewicht (netto/brutto): 42 / 48 kg

- Zubehör / accessories ZI-HOB305
- messer / knives set - EAN 9120039232119

- Powerful universal engine with belt drive
- 2-knives cutterblock
- Large planer fence
- Constant feeder
- incl. one pair of spare planer knives
- Flexible operation because of light weight
- Small space requirement

- TECHNICAL DATA**
- voltage: 230V / 50Hz
  - motor power: 1,8 kW
  - speed of cutterblock: 8500 min<sup>-1</sup>
  - table size of planer: 1075x310 mm
  - table size of thicknesser: 500x305 mm
  - fence: 610x127 mm / 90-135°
  - Ø dust collector plug: 100 mm
  - planer knives: 2 pcs. (310x22x1,8 mm)
  - max. planing width: 305 mm
  - max. thicknessing height: 6-158 mm
  - chip removal planer: 0-2 mm
  - chip removal thicknesser: 0-1,5 mm
  - feed speed: 6 m/min
  - weight (net/gross): 42 / 48 kg

ZI-STE950

STROMERZEUGER :: GENERATOR

EAN code: 912003923783 1

- Hervorragend geeignet für den Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- inkl. Tragegriff und GummifüÙe
- Geschlossener Corpus
- Geringer Geräuschpegel
- Bequemer Transport durch geringes Eigengewicht
- Einfache Bedienung



- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 2-Takt Motor
  - Kraftstoff/Öl-Verhältnis: 50:1
  - Tank-Kapazität: 2,5 Liter
  - Motorleistung: 1,5 kW
  - Drehzahl: 3000 min<sup>-1</sup>
  - Laufleistung: 4 Stunden
  - Zündung / Starter: CDI / Seilzug
  - Generatordauerleistung: 0,63 kW
  - max. Leistung: 0,70 kW
  - Schutzklasse: I
  - Schutzart: IP23M
  - Steckdose: 230V / 50 Hz
  - Schall-Leistungspegel: 88 dB(A) bei 1 m
  - Schall-Leistungspegel LWA: 60 dB(A) bei 7 m
  - VerpackungsmaÙe: 520x360x450 mm
  - Gewicht (brutto/netto): 18 / 20 kg

- Very convenient for garden, leisure and camping activities
- incl. carrying handle and rubber feet
- Closed body
- Small sound level
- Convenient transportation because of light weight
- Easy handling

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 2-stroke engine
  - fuel/oil ratio: 50:1
  - fuel capacity: 2,5 Litres
  - engine power: 1,5 kW
  - engine speed: 3000 min<sup>-1</sup>
  - work duration: 4 hours
  - ignition / starter: CDI / control wire
  - generator performance: 0,63 kW
  - max. performance: 0,70 kW
  - protection class: I
  - protection mode: IP23M
  - voltage: 230V / 50 Hz
  - sound power level: 88dB(A) at 1 m
  - sound power level LWA: 60 dB(A) at 7 m
  - packaging dimensions: 520x360x450 mm
  - weight (net/gross): 18 / 20 kg

ZI-STE1000IV

STROMERZEUGER :: GENERATOR

EAN code: 912003923912 5

- INVERTER Technologie – für sensible Geräte (Computer, etc.)
- Hervorragend geeignet für den Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- inkl. Tragegriff und GummifüÙe
- Geschlossener Corpus
- absolut geringer Geräuschpegel
- Bequemer Transport durch geringes Eigengewicht
- Einfache Bedienung



- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt Motor
  - Tank-Kapazität: 2,5 Liter
  - Motorleistung: 1,3 / 5000 kW/r/min
  - Verbrauch max-min: 550-420 g/kWh
  - Laufleistung: 4 Stunden
  - Zündung / Starter: CDI / Seilzug
  - Generatordauerleistung: 0,85 KVA
  - max. Leistung: 0,95 KVA
  - Schutzklasse: I
  - Schutzart: IP23
  - Steckdose: 1x 230V / 50 Hz
  - Gleichstrom: 12 V / 6 A Ladestrom
  - Schall-Leistungspegel LWA: 59 dB(A) bei 7 m
  - VerpackungsmaÙe: 505x280x410 mm
  - Gewicht (brutto/netto): 14,8 / 16,8 kg

- INVERTER technology – for sensitive devices (computers, etc.)
- Very convenient for garden, leisure and camping activities
- incl. handle and rubber feet
- Closed body
- very small sound level
- Convenient transportation because of light weight
- Easy handling

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 4-stroke engine
  - fuel capacity: 2,5 Litres
  - engine power: 1,3 / 5000 kW/r/min
  - consumption max-min: 550-420 g/kWh
  - work duration: 4 hours
  - ignition / starter: CDI / control wire
  - generator performance: 0,85 KVA
  - max. performance: 0,95 KVA
  - protection class: I
  - protection mode: IP23
  - voltage: 1x 230V / 50 Hz
  - direct current: 12 V / 6A
  - sound power level LWA: 59 dB(A) at 7 m
  - packaging dimensions: 505x280x410 mm
  - weight (net/gross): 14,8 / 16,8 kg

ZI-STE2000IV

STROMERZEUGER :: GENERATOR

EAN code: 912003923913 2

- INVERTER Technologie – für sensible Geräte (Computer, etc.)
- Hervorragend geeignet für den Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- inkl. Tragegriff und GummifüÙe
- Geschlossener Corpus
- absolut geringer Geräuschpegel
- Bequemer Transport durch geringes Eigengewicht
- Einfache Bedienung



- TECHNISCHE DATEN**
- Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt Motor
  - Tank-Kapazität: 3,8 Liter
  - Motorleistung: 2,2 / 4500 kW/r/min
  - Verbrauch max-min: 550-420 g/kWh
  - Laufleistung: 4 Stunden
  - Zündung / Starter: CDI / Seilzug
  - Generatordauerleistung: 1,7 KVA
  - max. Leistung: 2,0 KVA
  - Schutzart: IP23
  - Steckdose: 2x 230V / 50 Hz
  - Gleichstrom: 12 V / 6 A Ladestrom
  - Schall-Leistungspegel LWA: 64 dB(A) bei 7 m
  - VerpackungsmaÙe: 555x305x460 mm
  - Gewicht (brutto/netto): 24 / 26 kg

- INVERTER technology – for sensitive devices (computers, etc.)
- Very convenient for garden, leisure and camping activities
- incl. handle and rubber feet
- Closed body
- very small sound level
- Convenient transportation because of light weight
- Easy handling

- TECHNICAL DATA**
- engine type: 1-cylinder 4-stroke engine
  - fuel capacity: 3,8 Litres
  - engine power: 2,2 / 4500 kW/r/min
  - consumption max-min: 550-420 g/kWh
  - work duration: 4 hours
  - ignition / starter: CDI / control wire
  - generator performance: 1,7 KVA
  - max. performance: 2,0 KVA
  - protection mode: IP23
  - voltage: 2x 230V / 50 Hz
  - direct current: 12 V / 6A
  - sound power level LWA: 64 dB(A) at 7 m
  - packaging dimensions: 555x305x460 mm
  - weight (net/gross): 24 / 26 kg

ZI-STE2800

## STROMERZEUGER :: GENERATOR

NEU

EAN code: 9120039231518

- :: Hervorragend geeignet für den Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- :: 100% Kupferwicklung
- :: inkl. Handgriff und Räder
- :: Geringer Geräuschpegel
- :: Kraftstoffanzeige, Ölstandsicherung, Voltmeter Überlastungsschutz

- :: Very convenient for building sites as well as garden, leisure and camping activities
- :: 100% copper winding
- :: incl. handle and wheels
- :: low noise level
- :: very small sound level
- :: Fuel gauge, oil level control, volt-meter, overload protection

**TECHNISCHE DATEN**

engine type: 1-cylinder 4-stroke engine  
fuel capacity: 15 litres  
engine power: 4,8 / 3600 min<sup>-1</sup> / 196 cm<sup>3</sup>  
oil capacity: 0,6 litres  
work duration: 7,2 hours  
ignition / starter: TCI / control wire  
generator performance: 2,5 kW  
max. performance: 2,8 kW  
voltage: 2x 230V / 50 Hz  
direct current: 12 V-8,3 A  
noise level: 68 dB at 7 m  
sound power level L<sub>WA</sub>: 95 dB(A)  
packaging dimensions: 610x450x470 mm  
weight (net/gross): 45 kg

**TECHNISCHE DATEN**

Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt Motor  
Tank-Kapazität: 15 Liter  
Motorleistung: 4,8 / 3600 min<sup>-1</sup> / 196 cm<sup>3</sup>  
Öltank-Kapazität: 0,6 Liter  
Laufleistung: 7,2 Stunden  
Zündung / Starter: TCI / Seilzug  
Generatordauerleistung: 2,5 kW  
max. Leistung: 2,8 kW  
Steckdose: 2x 230V / 50 Hz  
Gleichstrom: 12 V-8,3 A  
Lärm Pegel: 68 dB bei 7 m  
Schall-Leistungspegel L<sub>WA</sub>: 95 dB(A)  
Verpackungsmaße: 610x450x470 mm  
Gewicht: 45 kg



ZI-STE8000

## STROMERZEUGER :: GENERATOR

NEU

EAN code: 9120039231525

- :: Hervorragend geeignet für den Baustellen- und Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- :: E-Start, Seilzug, Fernbedienung
- :: 100% Kupferwicklung, Synchrongenerator Betriebsstundenzähler
- :: Ölmangelsicherung, Benzin-Tankanzeige, Spannungsmesser
- :: Überlastungsschutz für Generator
- :: Fahrwerk: 2 x 10" Räder und 2x Klappgriffe

- :: Very convenient for building sites as well as garden, leisure and camping activities
- :: Electric start, control wire, remote control
- :: 100% copper winding, synchronous generator, operating hours counter
- :: Low oil protection, gasoline fuel gauge, voltmeter
- :: Overload protection for generator
- :: Chassis: 2 x 10" wheels and 2x hinged handles

**TECHNISCHE DATEN**

engine type: 1-cylinder 4-stroke engine  
fuel capacity: 30 Litres  
engine power: 10 kW  
oil capacity: 1,1 Litres  
engine speed: 3600 min<sup>-1</sup>  
work duration: ca. 6-7 hours  
ignition / starter: TCI / control wire / E-start  
generator performance: 7,5 kW  
max. performance: 8 kW  
direct current: 12V -8,3 A  
Battery: 14 A  
voltage: 2 x 230V  
noise level: 77 dB bei 7 m  
packaging dimensions: 730x550x690 mm  
weight (net / gross): 95 / 105 kg

**TECHNISCHE DATEN**

Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt Motor  
Tank-Kapazität: 30 Liter  
Motorleistung: 10 kW  
Öltank-Kapazität: 1,1 Liter  
Drehzahl: 3600 min<sup>-1</sup>  
Laufleistung: ca. 6-7 Stunden  
Zündung / Starter: TCI / Seilzug / E-Start  
Generatordauerleistung: 7,5 kW  
max. Leistung: 8 kW  
Gleichstrom: 12V -8,3 A  
Batterie: 14 A  
Steckdose: 2 x 230V  
Lärmpegel dB: 77 dB bei 7 m  
Verpackungsmaße: 730x550x690 mm  
Gewicht (netto/brutto): 95 / 105 kg



ZI-STE8004

## STROMERZEUGER :: GENERATOR

NEU

EAN code: 9120039231815

- :: Hervorragend geeignet für den Baustellen- und Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- :: E-Start, Seilzug, Fernbedienung
- :: 100% Kupferwicklung, Synchrongenerator Betriebsstundenzähler
- :: Ölmangelsicherung, Benzin-Tankanzeige, Spannungsmesser
- :: Überlastungsschutz für Generator
- :: Fahrwerk: 2 x 10" Räder und 2x Klappgriffe

- :: Very convenient for building sites as well as garden, leisure and camping activities
- :: Electric start, control wire, remote control
- :: 100% copper winding, synchronous generator, operating hours counter
- :: Low oil protection, gasoline fuel gauge, voltmeter
- :: Overload protection for generator
- :: Chassis: 2 x 10" wheels and 2x hinged handles

**TECHNISCHE DATEN**

engine type: 1-cylinder 4-stroke engine  
fuel capacity: 30 Litres  
engine power: 10 kW  
oil capacity: 1,1 Litres  
engine speed: 3600 min<sup>-1</sup>  
work duration: ca. 6-7 hours  
ignition / starter: TCI / control wire / E-start  
generator performance: 7 kW  
max. performance: 8 kW  
direct current: 12V -8,3 A  
Battery: 14 A  
voltage: 2 x 230V / 1x 400V 16A  
noise level: 77 dB bei 7 m  
packaging dimensions: 730x550x690 mm  
weight (net / gross): 95 / 105 kg

**TECHNISCHE DATEN**

Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt Motor  
Tank-Kapazität: 30 Liter  
Motorleistung: 10 kW  
Öltank-Kapazität: 1,1 Liter  
Drehzahl: 3600 min<sup>-1</sup>  
Laufleistung: ca. 6-7 Stunden  
Zündung / Starter: TCI / Seilzug / E-Start  
Generatordauerleistung: 7 kW  
max. Leistung: 8 kW  
Gleichstrom: 12V -8,3 A  
Batterie: 14 A  
Steckdose: 2 x 230V / 1 x 400V 16A  
Lärmpegel dB: 77 dB bei 7 m  
Verpackungsmaße: 730x550x690 mm  
Gewicht (netto/brutto): 95 / 105 kg



ZI-STE6700D

## STROMERZEUGER :: GENERATOR

NEU

EAN code: 9120039231556

- :: Hervorragend geeignet für den Baustellen- und Gartenbereich sowie landwirtschaftlichen Einsatz
- :: E-Start, Batterie, Seilzug
- :: Einfache Bedienung
- :: Fahrwerk und Handgriffe
- :: Hohe Tankkapazität
- :: max. Leistung 230 V - 1,66 kW
- :: max. Leistung 400V - 5,0 kW

- :: very convenient for building sites as well as garden and agricultural use
- :: electric start, control wire, remote control
- :: easy handling
- :: moving device and handle
- :: high fuel capacity
- :: performance 230 V - 1,5 kW
- :: max. performance 230V - 1,66 kW

**TECHNISCHE DATEN**

Motor-Typ: 1-Zylinder Diesel Motor  
Tank-Kapazität: 16 Liter  
Motorleistung: 5,7 kW  
Öltank-Kapazität: 1,65 Liter  
Drehzahl: 3000 min<sup>-1</sup>  
Laufleistung: ca. 6 Stunden  
Zündung / Starter: TCI / Seilzug / E-Start  
Generatordauerleistung: 5,5 KVA / 4,5 kW  
max. Leistung: 6,0 KVA / 5,0 kW  
Stromstärke: 7,9 A  
Steckdose: 1x 230V / 1 x 400V  
Schall-Leistungspegel L<sub>WA</sub>: 103 dB(A)  
Abmessungen: 740x570x740 mm  
Verpackungsmaße: 750x500x690 mm  
Gewicht (netto/brutto): 123 / 128 kg

**TECHNISCHE DATEN**

engine type: 1-cylinder diesel engine  
fuel capacity: 16 Litres  
engine power: 5,7 kW  
oil capacity: 1,65 Litres  
engine speed: 3000 min<sup>-1</sup>  
work duration: ca. 6 hours  
ignition / starter: TCI / control wire / E-start  
generator performance: 5,5 KVA / 4,5 kW  
max. performance: 6 KVA / 5,0 kW  
amperage: 7,9 A  
sockets: 1 x 230V / 1 x 400V  
noise level: 103 dB(A)  
dimensions: 740x570x740 mm  
packaging dimensions: 730x500x690 mm  
weight (net / gross): 123 / 128 kg



ZI-STE7500DS

## STROMERZEUGER :: GENERATOR

NEU

EAN code: 9120039231549

- :: Hervorragend geeignet für den Baustellen- und Gartenbereich sowie landwirtschaftlichen Einsatz
- :: Geringer Geräuschpegel
- :: Einfache Bedienung
- :: Fahrwerk und Transportgriffe
- :: Hohe Tankkapazität
- :: inkl. E-Start und Batterie
- :: max. Leistung 230V - 1,66 kW
- :: max. Leistung 400V - 5,0 kW

- :: Very convenient for building sites as well as garden, leisure and camping activities
- :: Small sound level
- :: Easy handling
- :: moving device and handles
- :: High fuel capacity
- :: incl. electric start and battery
- :: performance 230V - 1,5 kW
- :: max. performance 230V - 1,66 kW

**TECHNISCHE DATEN**

Motor-Typ: 1-Zylinder Diesel-Motor  
Tank-Kapazität: 16 Liter  
Motorleistung: 5,7 kW / 3000 min<sup>-1</sup>  
Öltank-Kapazität: 1,65 Liter  
Laufleistung: ca. 6 Stunden  
Zündung / Starter: CI / E-Start  
Generatordauerleistung: 5,5 KVA / 4,5 kW (400V)  
max. Leistung: 6 KVA / 5 kW (400V)  
Stromstärke: 7,9 A  
Batterie: 12 V  
Steckdose: 1x 230V / 1x 400V  
Lärmpegel dB: ca. 78 dB(A)  
Verpackungsmaße: 970x560x770 mm  
Gewicht (netto/brutto): 162 / 171 kg

**TECHNISCHE DATEN**

engine type: 1-cylinder Diesel engine  
fuel capacity: 16 Litres  
engine power: 5,7 kW / 3000 min<sup>-1</sup>  
oil capacity: 1,65 Litres  
work duration: 6 hours  
ignition / starter: CI / electric  
performance: 5,5 KVA / 4,5 kW (400V)  
max. performance: 6 KVA / 5 kW (400V)  
amperage: 7,9 A  
battery: 12 V  
sockets: 1x 230V / 1x 400V  
noise level: 78 dB(A)  
packaging dimensions: 940x560x770 mm  
weight (net/gross): 162 / 171 kg



ZI-STE11000

## STROMERZEUGER :: GENERATOR

NEU

EAN code: 9120039231532

- :: Hervorragend geeignet für den Baustellen- und Gartenbereich sowie Freizeit- und Campingaktivitäten
- :: E-Start mit Batterie und Fernbedienung
- :: 100% Kupferwicklung, Synchrongenerator Betriebsstundenzähler, AVR Regulierung
- :: Ölmangelsicherung, Benzin-Tankanzeige (4,6 L Verbrauch bei 75% Belastung), Spannungsmesser
- :: Fahrwerk 4-Räder

- :: Very convenient for building sites as well as garden, leisure and camping activities
- :: Electric start with battery and remote control
- :: 100% copper winding, synchronous generator, operating hours counter, AVR regulation
- :: Low oil protection, gasoline fuel gauge (4,6 L at 75% straint), voltmeter
- :: Chassis: 4 wheels

**TECHNISCHE DATEN**

Motor-Typ: 4-Takt Motor OHV Loncin 2V78  
Tank-Kapazität: 30 Liter  
Motorleistung: 12 kW  
Öltank-Kapazität: 1,7 Liter  
Drehzahl: 3600 min<sup>-1</sup>  
Hubraum: 678 cm<sup>3</sup>  
Zündung / Starter: TCI / Seilzug / E-Start  
Generatordauerleistung: 11 kW (400V) 3,67 kW (230V)  
max. Leistung: 12 kW (400V) 4 kW (230V)  
Gleichstrom: 12V / 8,3 A Ladestrom  
Batterie: 12 V  
Steckdose: 2x 400V, 3x 230V  
Lärmpegel dB: 89 dB bei 7 m  
Verpackungsmaße: 1000x700x980 mm  
Gewicht (netto/brutto): 185 / 205 kg

**TECHNISCHE DATEN**

engine type: 4-Takt Motor OHV Loncin 2V78  
fuel capacity: 30 Litres  
engine power: 12 kW  
oil capacity: 1,7 Litres  
engine speed: 3600 min<sup>-1</sup>  
engine size: 678 cm<sup>3</sup>  
ignition / starter: TCI / control wire / E-start  
performance: 11 kW (400V) 3,67 kW (230V)  
max. performance: 12 kW (400V) 4 kW (230V)  
direct current: 12V / 8,3 A charging current  
Battery: 12 A  
voltage: 3x 230V, 2x 400V  
noise level: 89 dB bei 7 m  
packaging dimensions: 1000x700x980 mm  
weight (net / gross): 185 / 205 kg



## ZI-CWP400

## TAUCHPUMPE :: CLEAR WATER PUMP

EAN code: 912003923001 6

- :: universelle Tauchpumpe mit max. Pumpkapazität von 7,3 m³/h und einer Leistungsaufnahme von 400 W
- :: inklusive Schwimmerschalter
- :: flach absaugend, solide und zuverlässige Konstruktion
- :: verschiedene Anschlüsse an der Druckseite
- :: hochwertiges, schlagfestes Kunststoffgehäuse
- :: inkl. Tragegriff und 10 m Kabel
- :: einfaches und flexibles Handling durch geringes Eigengewicht



|   |
|---|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                                 |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz                           |
| Schutzklasse: I   |
| Motorleistung: 400 W                                    |
| max. Körnung: 5,0 mm                                    |
| max. Pumpkapazität: 7,3 m³/h                            |
| max. Höhe: 7,5 m  |
| max. Tiefe: 7 m   |
| Rohrdurchmesser: 1" (25mm) - 1,5" (38mm)                |
| Verpackungsmaße: 220x160x310 mm<br>460x340x330 mm/4Stk. |
| Gewicht (netto/brutto): 3,95 / 4,5 kg                   |

- :: universal submersible pump with max. pumping capacity of 7,3 m³/h and a power of 400 W
- :: including float switch
- :: syphonic flat, solid and reliable design
- :: different ports at the pressure side
- :: high quality and impact resistant plastic housing
- :: with carrying handle and 10 m cable
- :: simple and flexible handling due to low weight

|  |
|--|
| <b>TECHNICAL DATA</b>  |
| voltage: 230V / 50Hz   |
| protection class: I  |
| motor power: 400 W   |
| max. grain size: 5,0 mm                                      |
| max. pump capacity: 7,3 m³/h                                 |
| max. height: 7,5 m   |
| max. depth: 7 m  |
| pipe diameter: 1" (25mm) - 1,5" (38mm)                       |
| packaging dimensions: 220x160x310 mm<br>460x340x330 mm/4pcs. |
| weight (net/gross): 3,95 / 4,5 kg                            |

## ZI-GP1200

## GARTENPUMPE :: GARDEN PUMP

EAN code: 912003923005 4

- :: Gartenpumpe mit 3400 l/h und einer Leistungsaufnahme von 1200 W
- :: ideal zur Gartenbewässerung
- :: Zum Aus-/Umpumpen von Leitungs- und Regenwasser
- :: Pumpengehäuse aus rostfreiem Edelstahl
- :: Kräftiger Asynchronmotor mit Temperatur- u. Überlastungsschutz
- :: Wassereinfüllschraube
- :: Tragegriff, Ein-/Ausschalter
- :: Kabellänge 1,2 m



|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>              |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz        |
| Schutzklasse: I                      |
| Motorleistung: 1200 W                |
| max. Pumpkapazität: 3400 l/h         |
| max. Ansaughöhe: 43 m                |
| max. Tiefe: 7 m                      |
| max. Wassertemperatur: 35°C          |
| Verpackungsmaße: 365x230x230 mm      |
| Gewicht (netto/brutto): 7,9 / 8,4 kg |

- :: garden pump with 3400 l/h and a power of 1200 W
- :: ideal for garden irrigation
- :: for removal/pumping of storm water management and rainwater
- :: pump housing made out of stainless steel
- :: powerful induction motor with temperature and overload protection
- :: screw for water filling
- :: handle, on/off switch
- :: cable length 1,2 m

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNICAL DATA</b>                |
| voltage: 230V / 50Hz                 |
| protection class: I                  |
| motor power: 1200 W                  |
| max. pump capacity: 3400 l/h         |
| max. height: 43 m                    |
| max. depth: 7 m                      |
| max. water temperature: 35°C         |
| packaging dimensions: 365x230x230 mm |
| weight (net/gross): 7,9 / 8,4 kg     |

## ZI-DWP900

## SCHMUTZWASSER TAUCHP. :: DIRT WATER PUMP

EAN code: 912003923002 3

- :: Schmutzwasser Tauchpumpe mit 14,3 m³/h
- :: Leistungsaufnahme von 900 W
- :: inklusive Schwimmerschalter
- :: solide und zuverlässige Konstruktion
- :: verschiedene Anschlüsse an der Druckseite
- :: hochwertiges, schlagfestes Kunststoffgehäuse
- :: inkl. Tragegriff und 10 m Kabel
- :: einfaches und flexibles Handling durch geringes Eigengewicht



|   |
|---|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                                 |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz                           |
| Schutzklasse: I   |
| Motorleistung: 900 W                                    |
| max. Körnung: 35,0 mm                                   |
| max. Pumpkapazität: 14 m³/h                             |
| max. Höhe: 8,5 m  |
| max. Tiefe: 7 m   |
| Rohrdurchmesser: 1" (25mm) - 1,5" (38mm)                |
| Verpackungsmaße: 220x160x370 mm<br>460x340x385 mm/4Stk. |
| Gewicht (netto/brutto): 5,0 / 5,5 kg                    |

- :: dirty water pump with 14,3 m³/h
- :: power consumption of 900 W
- :: including float switch
- :: solid and reliable design
- :: different ports at the pressure side
- :: high quality and impact resistant plastic housing
- :: with carrying handle and 10 m cable
- :: simple and flexible handling due to low weight

|  |
|--|
| <b>TECHNICAL DATA</b>  |
| voltage: 230V / 50Hz   |
| protection class: I  |
| motor power: 900 W   |
| max. grain size: 35,0 mm                                     |
| max. pump capacity: 14 m³/h                                  |
| max. height: 8,5 m   |
| max. depth: 7 m  |
| pipe diameter: 1" (25mm) - 1,5" (38mm)                       |
| packaging dimensions: 220x160x370 mm<br>460x340x385 mm/4pcs. |
| weight (net/gross): 5,0 / 5,5 kg                             |

## ZI-HWW1200N

## HAUSWASSERWERK :: GARDEN PUMP

EAN code: 912003923007 8

- :: Niro Hauswasserwerk mit 3800 l/h und einer Leistungsaufnahme von 1200 W zur Versorgung mit Brauchwasser
- :: Zur Versorgung mit Leitungswasser
- :: Pumpengehäuse aus rostfreiem Edelstahl
- :: Kräftiger Asynchronmotor mit Überlastungsschutz
- :: 20 l Tankvolumen
- :: mit Manometer und Druckschalter
- :: Wassereinfüllschraube
- :: mit Tragegriff
- :: Kabellänge 1,2 m



|                                    |
|------------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>            |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz      |
| Schutzklasse: I                    |
| Motorleistung: 1200 W              |
| max. Pumpkapazität: 3400 l/h       |
| max. Förderhöhe: 30 m              |
| max. Ansaughöhe: 7 m               |
| max. Wassertemperatur: 35°C        |
| Verpackungsmaße: 460x280x570 mm    |
| Gewicht (netto/brutto): 12 / 14 kg |

- :: stainless steel garden pump with 3800 l/h and a power of 1200 W for the supply of domestic process water
- :: for supplying tap water
- :: pump housing made out of stainless steel
- :: powerful induction motor with overload protection
- :: 20 l tank volume
- :: with pressure gauge and pressure switch
- :: screw for water filling
- :: with handle
- :: cable length 1,2 m

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNICAL DATA</b>                |
| voltage: 230V / 50Hz                 |
| protection class: I                  |
| motor power: 1200 W                  |
| max. pump capacity: 3400 l/h         |
| max. height: 30 m                    |
| max. depth: 7 m                      |
| max. water temperature: 35°C         |
| packaging dimensions: 460x280x570 mm |
| weight (net/gross): 12 / 14 kg       |

## ZI-DWP1100N

## SCHMUTZWASSER TAUCHP. :: DIRT WATER PUMP

EAN code: 912003923003 0

- :: Niro Schmutzwasser Tauchpumpe mit 15 m³/h
- :: Leistungsaufnahme von 1100 W
- :: inklusive Schwimmerschalter
- :: solide und zuverlässige Konstruktion
- :: verschiedene Anschlüsse an der Druckseite
- :: hochwertiges, Niro-Gehäuse
- :: inkl. Tragegriff und 10 m Kabel
- :: einfaches und flexibles Handling durch geringes Eigengewicht



|   |
|---|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                                 |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz                           |
| Schutzklasse: I   |
| Motorleistung: 1100 W                                   |
| max. Körnung: 35,0 mm                                   |
| max. Pumpkapazität: 15 m³/h                             |
| max. Höhe: 9,5 m  |
| max. Tiefe: 7 m   |
| Rohrdurchmesser: 1" (25mm) - 1,5" (38mm)                |
| Verpackungsmaße: 220x160x370 mm<br>460x340x385 mm/4Stk. |
| Gewicht (netto/brutto): 5,85 / 6,35 kg                  |

- :: stainless steel dirty water pump with 15 m³/h
- :: power consumption of 1100 W
- :: including float switch
- :: solid and reliable design
- :: different ports at the pressure side
- :: high quality stainless steel housing
- :: with carrying handle and 10 m cable
- :: simple and flexible handling due to low weight

|  |
|--|
| <b>TECHNICAL DATA</b>  |
| voltage: 230V / 50Hz   |
| protection class: I  |
| motor power: 1100 W  |
| max. grain size: 35,0 mm                                     |
| max. pump capacity: 15 m³/h                                  |
| max. height: 9,5 m   |
| max. depth: 7 m  |
| pipe diameter: 1" (25mm) - 1,5" (38mm)                       |
| packaging dimensions: 220x160x370 mm<br>460x340x385 mm/4pcs. |
| weight (net/gross): 5,85 / 6,35 kg                           |

## ZI-DOP600

## DIESEL- UND ÖLPUMPE :: DIESEL OIL PUMP

EAN code: 912003923008 5

- :: Diesel- und Ölpumpe mit 40 l/min, Leistungsaufnahme von 600 W
- :: automatische Abschaltung
- :: selbstansaugend
- :: Zubehör:  
2 m Ansaugschlauch, 4 m Abgabschlauch, Zapfpistole  
Aluminium, Zählwerk, Tüllen und Anschlüsse, Gehäuse
- :: mit Tragegriff
- :: nur für Heizöl und Diesel geeignet



|   |
|---|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                 |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz           |
| Schutzklasse: I                         |
| Motorleistung: 600 W                    |
| max. Durchfluss: 40 l/min               |
| Geschwindigkeit: 2800 min <sup>-1</sup> |
| max. Förderhöhe: 5 m                    |
| Einlass/Auslass: 1"                     |
| Verpackungsmaße: 460x280x470 mm         |
| Gewicht (netto/brutto): 8 / 12,5 kg     |

- :: diesel oil pump with 40 l/min and a power of 600 W
- :: automatic stop
- :: self-priming pump
- :: accessories:  
2 m suction hose, 4 m dispension hose, aluminium nozzle,  
counter, grommets and connectors, housing
- :: with handle
- :: only suitable for heating oil and diesel

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNICAL DATA</b>                |
| voltage: 230V / 50Hz                 |
| protection class: I                  |
| motor power: 600 W                   |
| max. flow capacity: 40 l/min         |
| speed: 2800 min <sup>-1</sup>        |
| max. lift capacity: 5 m              |
| inlet/outlet: 1"                     |
| packaging dimensions: 460x280x470 mm |
| weight (net/gross): 8 / 12,5 kg      |

ZI-COM24

KOMPRESSOR :: AIR COMPRESSOR

EAN code: 912003923026 9

- 1-Zylinder-Kompressor mit Anlaufentlastung und Motorschutz
- Kesselvolumen von 24 Liter
- Öl geschmierter Kompressor mit 2 Druckluftanschlüssen**
- 2 übersichtliche Manometer für Kessel- und Arbeitsdruck
- Entwässerungsventil im Kesselboden
- Fahrgestell mit stabilem Schubbügel
- Schnellkupplung für eine Vielzahl von Druckluftwerkzeugen
- Abgabeleistung: 68 l/min bei 8 bar



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Betriebsspannung:          | 230V / 50Hz            |
| Motorleistung:             | 1,5 kW                 |
| Leerlaufdrehzahl:          | 2850 min <sup>-1</sup> |
| Betriebsstrom:             | 6,0 A                  |
| Schutzklasse:              | II                     |
| Maximaldruck:              | 8 bar                  |
| Arbeitsdruckbereich:       | 1 – max. 8 bar         |
| Ansaugleistung:            | 206 l/min.             |
| Dauer Kesselzuführung:     | 73 Sekunden            |
| Kesselvolumen:             | 24 Liter               |
| Schall-Druckpegel LPA:     | 89 dB(A)               |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 96 dB(A)               |
| Abmessungen:               | 580x255x580 mm         |
| Gewicht (netto/brutto):    | 24 / 26 kg             |

- 1-cylinder air compressor with start discharge and motor protection
- 24 Litres tank capacity
- Oil lubricated compressor with 2 quick couplers**
- 2 clear manometers for tank and working pressure
- Drain valve at tank bottom
- Chassis with stable push bar
- Quick connect coupling for a variety of pneumatic tools
- power output: 68 l/min with 8 bar

**TECHNICAL DATA**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| voltage:                  | 230V / 50Hz            |
| motor power:              | 1,5 kW                 |
| idle speed:               | 2850 min <sup>-1</sup> |
| operating current:        | 6,0 A                  |
| protection class:         | II                     |
| maximum pressure:         | 8 bar                  |
| operating pressure:       | 1 – max. 8 bar         |
| air power:                | 206 l/min.             |
| tank filling duration:    | 73 seconds             |
| tank capacity:            | 24 Litres              |
| sound pressure level LPA: | 89 dB(A)               |
| sound power level LWA:    | 96 dB(A)               |
| dimensions:               | 580x255x580 mm         |
| weight (net/gross):       | 24 / 26 kg             |

ZI-COM50

KOMPRESSOR :: AIR COMPRESSOR

EAN code: 912003923027 6

- 1-Zylinder-Kompressor mit Anlaufentlastung und Motorschutz
- Kesselvolumen von 50 Liter
- Öl geschmierter Kompressor mit 2 Druckluftanschlüssen**
- 2 übersichtliche Manometer für Kessel- und Arbeitsdruck
- Entwässerungsventil im Kesselboden
- Fahrgestell mit stabilem Schubbügel
- Schnellkupplung für eine Vielzahl von Druckluftwerkzeugen
- Abgabeleistung: 68 l/min bei 8 bar



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Betriebsspannung:          | 230V / 50Hz            |
| Motorleistung:             | 1,5 kW                 |
| Leerlaufdrehzahl:          | 2850 min <sup>-1</sup> |
| Betriebsstrom:             | 6,0 A                  |
| Schutzklasse:              | II                     |
| Maximaldruck:              | 8 bar                  |
| Arbeitsdruckbereich:       | 1 – max. 8 bar         |
| Ansaugleistung:            | 206 l/min.             |
| Dauer Kesselzuführung:     | 155 Sekunden           |
| Kesselvolumen:             | 50 Liter               |
| Schall-Druckpegel LPA:     | 91 dB(A)               |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 98 dB(A)               |
| Abmessungen:               | 770x330x740 mm         |
| Gewicht (netto/brutto):    | 33 / 35 kg             |

- 1-cylinder air compressor with start discharge and motor protection
- 50 Litres tank capacity
- Oil lubricated compressor with 2 quick couplers**
- 2 clear manometers for tank and working pressure
- Drain valve at tank bottom
- Chassis with stable push bar
- Quick connect coupling for a variety of pneumatic tools
- power output: 68 l/min with 8 bar

**TECHNICAL DATA**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| voltage:                  | 230V / 50Hz            |
| motor power:              | 1,5 kW                 |
| idle speed:               | 2850 min <sup>-1</sup> |
| operating current:        | 6,0 A                  |
| protection class:         | II                     |
| maximum pressure:         | 8 bar                  |
| operating pressure:       | 1 – max. 8 bar         |
| air power:                | 206 l/min.             |
| tank filling duration:    | 155 seconds            |
| tank capacity:            | 50 Litres              |
| sound pressure level LPA: | 91 dB(A)               |
| sound power level LWA:    | 98 dB(A)               |
| dimensions:               | 770x330x740 mm         |
| weight (net/gross):       | 33 / 35 kg             |

ZI-COM50-2V5

KOMPRESSOR :: AIR COMPRESSOR

EAN code: 912003923066 5

- 2-Zylinder-Kompressor mit Anlaufentlastung und Motorschutz
- Kesselvolumen von 50 Liter
- Öl geschmierter Kompressor mit 2 Druckluftanschlüssen**
- 2 übersichtliche Manometer für Kessel- und Arbeitsdruck
- Entwässerungsventil im Kesselboden
- Fahrgestell mit stabilem Schubbügel
- Schnellkupplung für eine Vielzahl von Druckluftwerkzeugen
- Abgabeleistung: 272 l/min bei 8 bar



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Betriebsspannung:          | 230V / 50Hz            |
| Motorleistung:             | 2,2 kW                 |
| Leerlaufdrehzahl:          | 2850 min <sup>-1</sup> |
| Betriebsstrom:             | 12,0 A                 |
| Schutzklasse:              | II                     |
| Maximaldruck:              | 8 bar                  |
| Arbeitsdruckbereich:       | 1 – max. 8 bar         |
| Ansaugleistung:            | 412 l/min.             |
| Dauer Kesselzuführung:     | 98 Sekunden            |
| Kesselvolumen:             | 50 Liter               |
| Schall-Druckpegel LPA:     | 91 dB(A)               |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 98 dB(A)               |
| Abmessungen:               | 770x380x740 mm         |
| Gewicht (netto/brutto):    | 43 / 45 kg             |

- 2-cylinder air compressor with start discharge and motor protection
- 50 Litres tank capacity
- Oil lubricated compressor with 2 quick couplers**
- 2 clear manometers for tank and working pressure
- Drain valve at tank bottom
- Chassis with stable push bar
- Quick connect coupling for a variety of pneumatic tools
- power output: 272 l/min with 8 bar

**TECHNICAL DATA**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| voltage:                  | 230V / 50Hz            |
| motor power:              | 2,2 kW                 |
| idle speed:               | 2850 min <sup>-1</sup> |
| operating current:        | 12,0 A                 |
| protection class:         | II                     |
| maximum pressure:         | 8 bar                  |
| operating pressure:       | 1 – max. 8 bar         |
| air power:                | 412 l/min.             |
| tank filling duration:    | 98 seconds             |
| tank capacity:            | 50 Litres              |
| sound pressure level LPA: | 91 dB(A)               |
| sound power level LWA:    | 98 dB(A)               |
| dimensions:               | 770x380x740 mm         |
| weight (net/gross):       | 43 / 45 kg             |

ZI-COM100-2V

KOMPRESSOR :: AIR COMPRESSOR

EAN code: 912003923029 0

- 2-Zylinder-Kompressor mit Anlaufentlastung und Motorschutz
- Schnellkupplung für eine Vielzahl von Druckluftwerkzeugen
- Öl geschmierter Kompressor mit 2 Druckluftanschlüssen**
- 2 übersichtliche Manometer für Kessel- und Arbeitsdruck
- Kesselvolumen von 97 Liter
- Entwässerungsventil im Kesselboden
- Fahrgestell mit stabilem Schubbügel
- Abgabeleistung: 272 l/min bei 8 bar



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Betriebsspannung:          | 230V / 50Hz            |
| Motorleistung:             | 2,2 kW                 |
| Leerlaufdrehzahl:          | 2850 min <sup>-1</sup> |
| Betriebsstrom:             | 12,0 A                 |
| Schutzklasse:              | II                     |
| Maximaldruck:              | 8 bar                  |
| Arbeitsdruckbereich:       | 1 – max. 8 bar         |
| Ansaugleistung:            | 412 l/min.             |
| Dauer Kesselzuführung:     | 198 Sekunden           |
| Kesselvolumen:             | 97 Liter               |
| Schall-Druckpegel LPA:     | 91 dB(A)               |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 98 dB(A)               |
| Abmessungen:               | 1080x380x800 mm        |
| Gewicht (netto/brutto):    | 58 / 60 kg             |

- 2-cylinder air compressor with start discharge and motor protection
- 97 Litres tank capacity
- Oil lubricated compressor with 2 quick couplers**
- 2 clear manometers for tank and working pressure
- Drain valve at tank bottom
- Chassis with stable push bar
- Quick connect coupling for a variety of pneumatic tools
- power output: 272 l/min with 8 bar

**TECHNICAL DATA**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| voltage:                  | 230V / 50Hz            |
| motor power:              | 2,2 kW                 |
| idle speed:               | 2850 min <sup>-1</sup> |
| operating current:        | 12,0 A                 |
| protection class:         | II                     |
| maximum pressure:         | 8 bar                  |
| operating pressure:       | 1 – max. 8 bar         |
| air power:                | 412 l/min.             |
| tank filling duration:    | 198 seconds            |
| tank capacity:            | 97 Litres              |
| sound pressure level LPA: | 91 dB(A)               |
| sound power level LWA:    | 98 dB(A)               |
| dimensions:               | 1080x380x800 mm        |
| weight (net/gross):       | 58 / 60 kg             |

ZI-BRM35

BENZINRASENMÄHER :: GASOLINE LAWN MOWER

EAN code: 912003923019 1

- zum Mähen von allen Gärten - auch mit Hanglage
- mit Radantrieb
- kräftiger 4-Takt Motor
- Großzügiger Fangkorb mit 60 l Kapazität
- Fahrwerk mit großen Rädern für eine besonders anwenderfreundliche Nutzung
- geschäumter Komfortgriff



**TECHNISCHE DATEN**

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| Motor-Typ:                 | 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor  |
| Kraftstoff:                | bleifreies Benzin            |
| Motorleistung:             | 2,6 kW / 123 cm <sup>3</sup> |
| Öltank-Kapazität:          | 1,0 l                        |
| Drehzahl:                  | 2850 min <sup>-1</sup>       |
| Schnittbreite/höhe:        | 400 mm / 20-60 mm            |
| Höhenverstellung:          | 10-fach Zentral              |
| Start/Antrieb:             | Seilzug / Radantrieb         |
| Radgröße vorne/hinten:     | ca. 18 cm/ca. 20cm           |
| Schall-Druckpegel LPA:     | 96 dB(A)                     |
| Schall-Leistungspegel LWA: | 98 dB(A)                     |
| Verpackungsmaße:           | 690x490x430 mm               |
| Gewicht (netto/brutto):    | 21 / 23 kg                   |

- Zubehör ZI-BRM35
- Messer - EAN 9120039232126

- suitable for mowing all kinds of gardens - also hillside
- propelled
- powerful 4-stroke engine
- generously sized grass box with a capacity of 60 l
- chassis with big wheels for user-friendly use
- foamed comfort handle

**TECHNICAL DATA**

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| engine type:              | 1-cylinder 4-stroke OHV engine |
| fuel type:                | lead-free gasoline             |
| engine power:             | 2,6 kW / 123 cm <sup>3</sup>   |
| oil tank capacity:        | 1,0 l                          |
| speed:                    | 2850 min <sup>-1</sup>         |
| cutting width/height:     | 400 mm / 20-60 mm              |
| height adjustment:        | 10 positions central           |
| start/drive:              | recoil start/wheel drive       |
| wheel size front/back:    | 18 cm/20 cm approx.            |
| sound pressure level LPA: | 96 dB(A)                       |
| sound power level LWA:    | 98 dB(A)                       |
| packaging dimensions:     | 690x490x430 mm                 |
| weight (net/gross):       | 21 / 23 kg                     |

- accessories ZI-BRM35
- knives - EAN 9120039232126

ZI-BRM56

BENZINRASENMÄHER :: GASOLINE LAWN MOWER

EAN code: 912003923020 7

- zum Mähen von allen Gärten - auch mit Hanglage
- mit Radantrieb
- 4in1 - Mähen, Mulchen, Fangen, Seitenauswurf
- kräftiger 4-Takt Motor
- Großzügiger Plastik-Fangkorb
- Fahrwerk mit großen Rädern für eine besonders anwenderfreundliche Nutzung
- geschäumter Komfortgriff
- Highwheeler
- Fangkorb mit Hardtop



**TECHNISCHE DATEN**

|                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| Motor-Typ:              | 1-Zylinder 4-Takt OHV-Motor  |
| Kraftstoff:             | bleifreies Benzin            |
| Motorleistung:          | 4,4 kW / 173 cm <sup>3</sup> |
| Öltank-Kapazität:       | 1,5 l                        |
| Drehzahl:               | 2750 min <sup>-1</sup>       |
| Schnittbreite/höhe:     | 560 mm / 30-85 mm            |
| Höhenverstellung:       | 8-fach Zentral               |
| Antrieb:                | Riemenantrieb                |
| Radgröße vorne/hinten:  | 20,5 cm/ca. 30,5 cm          |
| Schallpegel LWA:        | 98 dB(A)                     |
| Verpackungsmaße:        | 960x620x450 mm               |
| Gewicht (netto/brutto): | 42 / 45 kg                   |

- Zubehör ZI-BRM56
- Messer - EAN 9120039232133

- suitable for mowing all kinds of gardens - also hillside
- propelled
- 4in1 - mowing, mulching, catching, side ejection
- powerful 4-stroke engine
- generously sized plastic grass box
- chassis with big wheels for user-friendly use
- foamed comfort handle
- highwheeler
- grass box with hardtop

**TECHNICAL DATA**

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| engine type:           | 1-cylinder 4-stroke OHV engine |
| fuel type:             | lead-free gasoline             |
| engine power:          | 4,4 kW / 173 cm <sup>3</sup>   |
| oil tank capacity:     | 1,5 l                          |
| speed:                 | 2750 min <sup>-1</sup>         |
| cutting width/height:  | 560 mm / 30-85 mm              |
| height adjustment:     | 8 positions central            |
| drive:                 | belt gear                      |
| wheel size front/back: | 20,5 cm/ca. 30,5 cm            |
| noise level LWA:       | 98 dB(A)                       |
| packaging dimensions:  | 960x620x450 mm                 |
| weight (net/gross):    | 42 / 45 kg                     |

- accessories ZI-BRM56
- knives - EAN 9120039232133

ZI-DRM51

**BENZINRASENMÄHER :: GASOLINE LAWN MOWER** EAN code: 912003923019 1

- :: Feststellung des Frontrades möglich
- :: inkl. Wasseranschluss für Selbstreinigung
- :: Saugfunktion zum Sammeln von Blättern
- :: 4 in 1 System - Mähen, mulchen, Fangen, Seitenauswurf
- :: Getränkehalter und Ablage am Führungsholm
- :: Fahrwerk mit großen Rädern für eine besonders anwenderfreundliche Nutzung unter Bäumen und Sträuchern
- :: 90% Auffangquote des Graskorbes dank verbessertem Luftkanal
- :: Kräftiger 4 Takt Motor
- :: Rasenflächen bis ca. 1600 m<sup>2</sup>



- :: fixation of the front wheel possible
- :: incl. water connection for self-cleaning
- :: suction to collect leaves
- :: 4 in 1 system - mulch mowing, Catching, side discharge
- :: powerful 4 stroke engine
- :: 90% collection rate of the grass basket thanks due to improved air duct
- :: cup holder and storage at the handlebar
- :: lawns up to 1600 m<sup>2</sup>
- :: chassis with large wheels for a particularly user-friendly utilization under trees and bushes

**TECHNISCHE DATEN**

|  |
|--|
| Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt             |
| Kraftstoff: bleifreies Benzin; 1,5 Liter |
| Motorleistung: 2,7 kW                    |
| Öltank-Kapazität: 0,5 l                  |
| Drehzahl: 2850 min <sup>-1</sup>         |
| Schnittbreite/höhe: 510 mm / 20-75 mm    |
| Grasaufrangkorb: 75 L                    |
| Höhenverstellung: Zentral                |
| Antrieb: Radantrieb                      |
| Radgröße vorne/hinten: 28 cm / 18cm      |
| Schall-Druckpegel LPA: 96 dB(A)          |
| Schall-Leistungspegel LWA: 98 dB(A)      |
| Verpackungsmaße: 770x560x437 mm          |
| Gewicht (netto/brutto): 32 / 34 kg       |

**TECHNICAL DATA**

|   |
|---|
| engine type: 1-cylinder 4-stroke        |
| fuel type: lead-free gasoline; 1,5 L    |
| engine power: 2,7 kW                    |
| oil tank capacity: 0,5 l                |
| speed: 2850 min <sup>-1</sup>           |
| cutting width/height: 510 mm / 20-75 mm |
| grass box: 75 L                         |
| height adjustment: central              |
| drive: wheel drive                      |
| wheel size front/back: 28 cm / 18 cm    |
| sound pressure level LPA: 96 dB(A)      |
| sound power level LWA: 98 dB(A)         |
| packaging dimensions: 770x560x437 mm    |
| weight (net/gross): 32 / 34 kg          |

accessories ZI-BRM51  
:: knives - EAN 9120039232140



Zubehör ZI-BRM51  
:: Messer - EAN 9120039232140

ZI-BRM60

**BENZINRASENMÄHER :: GASOLINE LAWN MOWER** EAN code: 912003923021 4

- :: zum Mähen von allen Gärten - auch mit Hanglage
- :: mit Radantrieb für bequeme Bedienung
- :: 4in1 - Mähen, Mulchen, Fangen, Seitenauswurf
- :: Zentrale Höhenverstellung, klappbarer Griff
- :: kräftiger Briggs&Stratton 4-Takt Motor - E 10 tauglich
- :: Gewebefangkorb mit Hardtop mit 60 l Kapazität
- :: Fahrwerk mit großen Rädern für eine besonders anwenderfreundliche Nutzung
- :: Highwheeler
- :: geschäumter Komfortgriff

- :: suitable for mowing all kinds of gardens - also hillside
- :: propelled for convenient operation
- :: 4in1 - mowing, mulching, catching, side ejection
- :: central height adjustment, foldable handle
- :: powerful Briggs&Stratton 4-stroke engine
- :: tissue grassbox with hardtop with a capacity of 60 l
- :: chassis with big wheels for user-friendly use
- :: highwheeler
- :: foamed comfort handle

**TECHNISCHE DATEN**

|   |
|---|
| Motor-Typ: 1-Zylinder 4-Takt BS-Motor 675 (Briggs & Stratton) |
| Kraftstoff: bleifreies Benzin                                 |
| Motorleistung: 2,7 kW / 190 cm <sup>3</sup>                   |
| Öltank-Kapazität: 1,5 l                                       |
| Drehzahl: 2750 min <sup>-1</sup>                              |
| Schnittbreite/höhe: 510 mm / 30-80 mm                         |
| Höhenverstellung: 8-fach Zentral                              |
| Start/Antrieb: Seilzug / Radantrieb                           |
| Radgröße vorne/hinten: 20,5 cm / 25,4 cm                      |
| Schall-Druckpegel LPA: 96 dB(A)                               |
| Schall-Leistungspegel LWA: 98 dB(A)                           |
| Verpackungsmaße: 860x570x430 mm                               |
| Gewicht (netto/brutto): 36 / 39 kg                            |

**TECHNICAL DATA**

|  |
|--|
| engine type: 1-cylinder 4-stroke BS engine (Briggs & Stratton) |
| fuel type: lead-free gasoline                                  |
| engine power: 2,7 kW / 190 cm <sup>3</sup>                     |
| oil tank capacity: 1,5 l                                       |
| speed: 2750 min <sup>-1</sup>                                  |
| cutting width/height: 510 mm / 30-80 mm                        |
| height adjustment: 8 positions central                         |
| start/drive: recoil start/wheel drive                          |
| wheel size front/back: 20,5 cm / 25,4 cm                       |
| sound pressure level LPA: 96 dB(A)                             |
| sound power level LWA: 98 dB(A)                                |
| packaging dimensions: 860x570x430 mm                           |
| weight (net/gross): 36 / 39 kg                                 |



**BRIGGS & STRATTON** Briggs & Stratton-Motor  
Briggs & Stratton engine



Zubehör / accessories ZI-BRM60  
:: Messer / knives - EAN 9120039232140

ZI-KBMH800

**BALKENMÄHER & GARTENHACKE :: SCYTHE MOWER & GARDENING HOE** EAN code: 9120039231792

- :: 2 in 1 Kombinationsmaschine Balkenmäher und Gartenhacke
- :: Einfacher Umbau, vom Balkenmäher zur Hackfräse, binnen einer Minute
- :: Hochwertiger Zahnriemen, für lange Lebensdauer und reduzierten Wartungsaufwand

- :: 2 in 1 combination Machine scythe mower and garden hoe
- :: easy conversion from the mower to the rotary tiller, within one minute
- :: high quality drivebelt for long life and reduced maintenance

**TECHNISCHE DATEN**

|                                     |
|-------------------------------------|
| Motorleistung: 3,6 kW               |
| Drehzahl: 3600 min <sup>-1</sup>    |
| Treibstoff: bleifreies Benzin       |
| Tank Kapazität: 1,8 l               |
| Mähwerk Breite: 900 mm              |
| Mähwerk Schnittdurchmesser: 0-15 mm |
| Hackfräse Breite: 350-450 mmm       |
| Hackfräse Tiefe: 100-250 mm         |
| Verpackungsmaße: 910x380x660 mm     |
| Gewicht (netto/brutto): 42 / 56 kg  |

**TECHNICAL DATA**

|  |
|--|
| engine power: 3,6 kW                     |
| speed: 3600 min <sup>-1</sup>            |
| fuel type: lead-free gasoline            |
| fuel capacity: 1,8 l                     |
| grass scissors width: 900 mm             |
| grass scissors cutting diameter: 0-15 mm |
| rotary tiller breadth: 350-450 mm        |
| rotary tiller depth: 100-250 mm          |
| packaging dimensions: 910x380x660 mm     |
| weight (net/gross): 42 / 56 kg           |



zur Gartenhacke umgebaut  
converted to a garden hoe

einsatzbereiter Balkenmäher  
ready to use scythe mower



Feststellfunktion des Vorderrades  
fixation of the front wheel

Graskamm für perfekte Mähergebnisse  
grass comb for perfect cutting results

Wasseranschluss für Selbstreinigung  
water connection for self-cleaning



Füllanzeige des Korbes  
level indicator for the basket



Mulchfunktion  
mulching function





## ZI-HDS8L

## HAND-DRUCKSPRÜHER :: PRESSURE SPRAYER

EAN code: 912003923018 4

- :: Spritzrohr aus Kunststoff
- :: Spritzdüse aus Kunststoff
- :: Bedienelement am Handgriff der Sprühlanze
- :: Stabiler und verstellbarer Tragegurt für bequeme Fortbewegung
- :: 8 Liter Fassungsvermögen
- :: handlicher Griff zum bequemen Pumpen
- :: bestens zum Sprühen von Düngern und Pflanzenschutzmitteln geeignet



## TECHNISCHE DATEN

- Tankvolumen: 8,0 l
- Spritzrohr Material: Kunststoff
- Spritzdüse Material: Kunststoff
- Verpackungsmaße: 565x380x575 mm / 6Stk.
- Gewicht (netto/brutto): 9,3 kg / 10,8 kg

- :: plastic spray lance
- :: plastic spray nozzle
- :: operating lever on the handle of the lance
- :: solid and comfortable carrying strap for convenient moving
- :: tank capacity of 8 litres
- :: handle for convenient pumping
- :: best suitable for spraying fertilizers and pesticides

## TECHNICAL DATA

- tank capacity: 8,0 l
- spray lance material: plastic
- spray nozzle material: plastic
- packaging dimensions: 565x380x575 mm / 6pcs
- weight (net/gross): 9,3 kg / 10,8 kg

## ZI-DS2V-AKKU

## AKKU-DRUCKSPRÜHER :: AKKU GARDEN SPRAYER

EAN code: 912003923016 0

- :: Ein/Aus-Schalter verhindert den Rückfluss
- :: praktische Lanze für das Sprühen in alle Richtungen
- :: Spiralschlauch
- :: 2 patentierte Sprühköpfe
- :: Düse verstellbar (Nebel bis harter, direkter Strahl)
- :: elektronischer Überlastungsschutz
- :: Lithium-Ionen-Akku, inkl. Ladegerät
- :: 3 Sprühmodi werden mit einfachem Schalter bedient
- :: Arbeitslicht für gedämmte Lichtverhältnisse
- :: lange Lebensdauer von ca. 200 h
- :: gummi-ummantelter Griff
- :: Sprüher kann gezogen oder auf dem Rücken getragen werden



## TECHNISCHE DATEN

- Leistung: 7,2 V / 1,8-3 A / 2AH
- Akku: Lithium-Ionen Akku
- Ladegeräte: 1 Schnellladegerät
- Tankvolumen: 15 l
- Austrittsgeschw.: 900 ml/min
- max. Sprühdistanz: ca. 5 m
- Verpackungsmaße: 283x222x620 mm
- Gewicht (netto/brutto): 4,9 / 5,5 kg

- :: on/off switch prevents backflow
- :: lance for spraying in all directions
- :: quick spring hose
- :: two patented spray heads
- :: nozzle adjusts from mist to straight jet
- :: electronic overload protection
- :: Lithium-ion battery, incl. charger
- :: 3 spraying modes operated by easy switch
- :: work light for dim places
- :: long life of approx. 200 hours
- :: rubber over-moulded grip
- :: sprayer can be pulled or backpacked

## TECHNICAL DATA

- power: 7,2 V / 1,8-3 A / 2 AH
- akku: lithium-ion
- chargers: 1 charger
- tank capacity: 15 l
- flow: 900 ml/min
- max. spraying distance: approx. 5 m
- packaging dimensions: 350x250x540 mm
- weight (net/gross): 4,9 kg / 5,5 kg

## ZI-HDR230

## HOCHDRUCKREINIGER :: HIGH PRESSURE CLEANER

EAN code: 912003923821 0

- :: einfaches Handling durch geringes Eigengewicht und Fahrwerk
- :: Idealer Einsatz „Rund ums Haus“
- :: Auto-Stop-System
- :: Messing Pumpe, Metallwasseranschluss
- :: inkl. Spritzlanze mit Vario-Düse
- :: inkl. 8m-Hochdruck-Schlauch mit Kabelroller, 5m Anschlusskabel, rotierender Waschbürste und integriertem Waschmitteltank



## TECHNISCHE DATEN

- Betriebsspannung: 230V / 50Hz
- Motorleistung: 3,0 kW Induktion
- Leerlaufdrehzahl: 2850 min<sup>-1</sup>
- Schutzklasse: II
- Arbeitsdruck: 150 bar
- max. Pumpendruck: 225 bar
- Durchflussmenge: 7 l/min
- Wassereingangsdruk: max. 4 bar
- Eingangstemperatur: 5-50°C max.
- Schall-Druckpegel LPA: 80,5 dB (A)
- Schall-Leistungspegel LWA: 97 dB (A)
- Abmessungen: 880x365x380 mm
- Gewicht (netto/brutto): 22 / 24 kg

- :: easy handling due to low weight and moving device
- :: Ideal use „around the house“
- :: Auto-stop-system
- :: brass pump, metal water connection
- :: turbo lance with vario jet
- :: incl. 8m high pressure tube with cable reel, 5m electric cable, rotary brush and detergent bottle

## TECHNICAL DATA

- voltage: 230V / 50Hz
- motor power: 3,0 kW induction
- idle speed: 2850 min<sup>-1</sup>
- protection class: II
- operating pressure: 150 bar
- max. pump pressure: 225 bar
- flow capacity: 7 l/min
- water supply pressure: max. 4 bar
- inlet temperature: 5-50°C max.
- Schall-Druckpegel LPA: 80,5 dB (A)
- Schall-Leistungspegel LWA: 97 dB (A)
- dimensions: 880x365x380 mm
- weight (net/gross): 22 / 24 kg

## ZI-MOS125

## MOBILE MOTORSENSE :: MOBILE BRUSH CUTTER

EAN code: 912003923782 4

- :: Das mobile Multitalent für alle Gartenarbeiten setzt neue Maßstäbe!
- :: Kein einschneidender Gurt an den Schultern
- :: Große Räder eignen sich für beinahe jede Geländestruktur
- :: Schrägstellbarer Mähkopf – zum Mähen entlang Mauern und Zäunen
- :: inkl. 2-Fadenkopf
- :: Luftgekühlter 1-Zylinder-2-Takt-Motor mit Fliehkraftkupplung
- :: Starterleichterung durch Primierpumpe
- :: Stopp-Schalter und Gasbetätigung am Handgriff

## TECHNISCHE DATEN

- Motor-Typ: 2-Takt-Motor
- Hubraum: 42,7 cm<sup>3</sup>
- Motorleistung: 1,25 kW
- Starter: Reversierstarter
- Zündung: CDI
- Tank-Kapazität: 1,2 Liter
- Kraftstoff/Öl-Verhältnis: 40:1
- Fadenstärke: 2,4 mm
- Schnittbereich m. Nylonfaden: 455 mm
- Gewicht (netto/brutto): 11 / 13 kg

## Zubehör ZI-MOS125

- :: Fadenspule - EAN 9120039230368
- :: 3-Zahnblatt Kunststoff - EAN 9120039231594
- :: Kehrbesen - EAN 9120039231440

## accessories ZI-MOS125

- :: nylon cutter- EAN 9120039230368
- :: 3-tooth blade synthetic - EAN 9120039231594
- :: sweeping brush - EAN 9120039231440

## neues optionales Zubehör/

new optional accessory:

**KEHRBESEN  
SWEEPER BRUSH****ZI-MOS125KB**

## ZI-MOS145G

## MOTORSENSE :: BRUSH CUTTER

EAN code: 912003923904 0

- :: Das Multitalent für alle Gartenarbeiten
- :: inkl. 2-Fadenkopf für Gras und Unkraut
- :: inkl. 3-Zahnblatt für dichtes Gestrüpp und Wildwuchs
- :: inkl. 8-Zahnblatt für Brennnessel, Schilf, hohes Gras
- :: Luftgekühlter 1-Zylinder-2-Takt-Motor mit Fliehkraftkupplung
- :: Starterleichterung durch Primierpumpe
- :: Stopp-Schalter und Gasbetätigung am Handgriff
- :: Vibrationshemmender Haltegriff und Gurt
- :: Zertifikate: TÜV / GS

## TECHNISCHE DATEN

- Motor-Typ: 2-Takt-Motor
- Hubraum: 51,7 cm<sup>3</sup>
- Motorleistung: 1,65 kW
- Stangenlänge: 1650 mm
- Stangendurchmesser: 26 mm
- Starter: Reversierstarter
- Zündung: CDI
- Schnittbereich m. Nylonfaden: 455 mm
- Tank-Kapazität: 1,2 Liter
- Kraftstoff/Öl-Verhältnis: 40:1
- Gewicht (netto/brutto): 8 / 9 kg

## Zubehör / accessories ZI-MOS145G

- :: Fadenspule - EAN 9120039230368
- :: 3-Zahnblatt Kunststoff - EAN 9120039231594
- :: 3-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238821
- :: 8-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238838

- :: nylon cutter - EAN 9120039230368
- :: 3-tooth blade synthetic - EAN 9120039231594
- :: 3-tooth blade metal - EAN 9120039238821
- :: 8-tooth blade metal - EAN 9120039238838

- :: The all-rounder for garden maintenance
- :: incl. 2-thread head for grass and weeds
- :: incl. 3-tooth blade for thick brushwood and rank growth
- :: incl. 8-tooth blade for nettles, reed and high grass
- :: Air cooled 1-cylinder 2-stroke engine with centrifugal clutch
- :: Starting aid due to primer pump
- :: Stop switch and speed control on handle
- :: Vibration impeding grab handle and belt
- :: Certificates: TÜV / GS

## TECHNICAL DATA

- engine type: 2-stroke engine
- displacement: 51,7 cm<sup>3</sup>
- engine power: 1,65 kW
- pole length: 1650 mm
- pole diameter: 26 mm
- starter: reverse starter
- ignition: CDI
- cutting range with nylon thread: 455 mm
- fuel capacity: 1,2 Liters
- fuel/oil ratio: 40:1
- weight (net/gross): 8 / 9 kg



PRODUKTVIDEO

YouTube

<https://www.youtube.com/user/holzmannaustralia>

## ZI-MOS4T

## 4-TAKT-MOTORSENSE :: 4 STROKE BRUSH CUTTER EAN code: 912003923143 3

- :: Das Multitalent für alle Gartenarbeiten
- :: inkl. 2-Fadenkopf für Gras und Unkraut
- :: inkl. 3-Zahnblatt für dichtes Gestrüpp und Wildwuchs
- :: inkl. 8-Zahnblatt für Brennnessel, Schilf, hohes Gras
- :: langlebiger 4-Takt-Motor
- :: Schnittbreite 455 mm
- :: Fadenlänge 2,5 m / 2,0 mm Durchmesser
- :: Stopp-Schalter und Gasbetätigung am Handgriff
- :: Vibrationshemmender Haltegriff und Gurt
- :: Zertifikate: TÜV CE

|   |
|---|
| <b>Motor-Typ:</b> 4-Takt-Motor            |
| <b>Hubraum:</b> 38 cm <sup>3</sup>        |
| <b>Motorleistung:</b> 1,0 kW              |
| <b>Stangenlänge:</b> 1650 mm              |
| <b>Stangendurchmesser:</b> 26 mm          |
| <b>Starter:</b> Reversierstarter          |
| <b>Zündung:</b> CDI                       |
| <b>Tank-Kapazität:</b> 1,2 Liter          |
| <b>Kraftstoff:</b> Benzin 95 Oktan        |
| <b>Öl:</b> SF 15-W40                      |
| <b>Verpackung:</b> 2 Packstücke           |
| <b>Gewicht (netto/brutto):</b> 8 / 9,2 kg |

geringer Geräuschpegel  
kein Mischen mehr von Öl und Benzin  
benzinsparend  
reduzierter Abgasausstoß  
motorschonend  
umweltfreundlich

low noise  
no more oil/fuel-mixing  
fuel-saving  
less emissions  
motor-saving  
environment-friendly



- :: The all-rounder for garden maintenance
- :: incl. 2-thread head for grass and weeds
- :: incl. 3-tooth blade for thick brushwood and rank growth
- :: incl. 8-tooth blade for nettles, reed and high grass
- :: 4 stroke engine with long life span
- :: cutting width: 455 mm
- :: thread length 2,5 m / 2,0 mm diameter
- :: Stop switch and speed control on handle
- :: Vibration impeding grab handle and belt
- :: certificates: TÜV CE

|   |
|---|
| <b>engine type:</b> 4-stroke engine     |
| <b>displacement:</b> 38 cm <sup>3</sup> |
| <b>engine power:</b> 1,0 kW             |
| <b>pole length:</b> 1650 mm             |
| <b>pole diameter:</b> 26 mm             |
| <b>starter:</b> reverse starter         |
| <b>ignition:</b> CDI                    |
| <b>fuel capacity:</b> 1,2 Liters        |
| <b>fuel:</b> 95 octane                  |
| <b>oil:</b> SF 15-W40                   |
| <b>packaging:</b> 2 packages            |
| <b>weight (net/gross):</b> 8 / 9,2 kg   |

## Zubehör / accessories ZI-MOS4T

- :: Fadenspule - EAN 9120039230368
- :: 3-Zahnblatt Kunststoff - EAN 9120039231594
- :: 3-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238821
- :: 8-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238838
- :: nylon cutter - EAN 9120039230368
- :: 3-tooth blade synthetic - EAN 9120039231594
- :: 3-tooth blade metal - EAN 9120039238821
- :: 8-tooth blade metal - EAN 9120039238838

## ZI-MOS100-4T

## MOBILE MOTORSENSE :: MOBILE BRUSH CUTTER EAN code: 9120039231570

- :: Das mobile Multitalent für alle Gartenarbeiten
- :: setzt neue Maßstäbe!
- :: Kein einschneidender Gurt an den Schultern
- :: Extra große Räder eignen sich für beinahe jede Geländestruktur
- :: Schrägstellbarer Mähkopf – zum Mähen entlang Mauern und Zäunen
- :: inkl. 2-Fadenkopf
- :: Starterleichterung durch Primierpumpe
- :: Stopp-Schalter und Gasbetätigung am Handgriff

|   |
|---|
| <b>Motor-Typ:</b> 4-Takt-Motor                          |
| <b>Hubraum:</b> 37,7 cm <sup>3</sup>                    |
| <b>Motorleistung:</b> 1,0 kW bei 6500 min <sup>-1</sup> |
| <b>Starter:</b> Reversierstarter                        |
| <b>Zündung:</b> CDI                                     |
| <b>Tank-Kapazität:</b> 650 cm <sup>3</sup>              |
| <b>Kraftstoff:</b> bleifreies Normalbenzin              |
| <b>Fadenlänge/-stärke:</b> 2,5 / 2,4 mm                 |
| <b>Gewicht (netto/brutto):</b> 15 kg                    |
| <b>Verpackungsmaße:</b> 760x450x310 mm                  |



schrägstellbarer Kopf  
adjustable head

Kehrbesen MOSKB optional erhältlich  
big broom attachment optionally available

- :: The all-rounder for garden maintenance which sets new standards
- :: Belt which doesn't cut into the shoulders
- :: The large wheels are suitable for almost every topography
- :: Adjustable mowing head – for mowing along walls and fences
- :: incl. 2-thread head
- :: Starting aid due to primer pump
- :: Stop switch and speed control on handle

|   |
|---|
| <b>engine type:</b> 4-stroke engine                   |
| <b>engine size:</b> 37,7 cm <sup>3</sup>              |
| <b>engine power:</b> 1,0 kW at 6500 min <sup>-1</sup> |
| <b>starter:</b> reverse starter                       |
| <b>ignition:</b> CDI                                  |
| <b>fuel capacity:</b> 650 cm <sup>3</sup>             |
| <b>Kraftstoff:</b> unleaded fuel                      |
| <b>thread length/thickness:</b> 2,5 / 2,4 mm          |
| <b>weight:</b> 15 kg                                  |
| <b>packaging dimensions:</b> 760x450x310 kg           |

## Zubehör / accessories ZI-MOS100-4T

- :: Fadenspule - EAN 9120039230368
- :: 3-Zahnblatt Kunststoff - EAN 9120039231594
- :: Kehrbesen - EAN 9120039231440
- :: nylon cutter - EAN 9120039230368
- :: 3-tooth blade synthetic - EAN 9120039231594
- :: sweeping brush - EAN 9120039231440

## ZI-BR3

## MOTORSENSENAUFSATZ :: CUTTING HEAD EAN code: 9120039231716

- :: Der sensationelle Motorsensenaufsatz
- :: Einfache und sichere Anwendung
- :: Klingeneinzug bei Widerstand
- :: Keine Umwicklung des Grasses
- :: Passend für alle gängigen Motorsensen
- :: Sehr leichte Bauweise (lediglich 383 g)
- :: Saubere Schnitte und „fliegende Handhabung“ dank speziellem Auftriebskonzept
- :: inklusive 3 Ersatzklingen

## PRODUKTVIDEO



PRODUCTVIDEO



- :: the sensational cutting head
- :: easy and safe use
- :: blade retracting at resistance
- :: no gras wrapping around
- :: fits for all common brush cutters
- :: lightweight with 383 g
- :: clean cuts and easy handling due to special buoyancy concept
- :: incl. three spare blades

## Zubehör / accessories ZI-BR3

- :: Ersatzblätter Set 6 Stk - EAN 9120039231808
- :: spare blade set 6 pcs - EAN 9120039231808



<https://www.youtube.com/user/holzmannaustralia>

einfache und schnell Montage, passend für alle gängigen Motorsensen  
simple and quick assembling, suitable for all common brushcutters

Komfortgriff für angenehmes Arbeiten  
comfort handle for comfortable working

robuster Schnellverschluss  
sturdy quick release

ZI-GPS70G

GARTENPFLEGE-SET :: GARDEN MAINTENANCE SET

EAN code: 912003923906 4

- Das Multitalent für alle Grünpflege-, Garten-, Baum- und Hofarbeiten
- 4 passende Aufsatzköpfe
- Luftgekühlter 1-Zylinder-2-Takt-Motor mit Fliehkraftkupplung
- Starterleichterung durch Primierpumpe
- Stopp-Schalter und Gasbetätigung am Handgriff
- Individuell verstellbarer Haltegriff und Gurt
- inkl. Entaster, Sense, Trimmer, Heckenschere
- Zertifikate: TÜV / GS

TECHNISCHE DATEN

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Motor-Typ:                | 2-Takt-Motor     |
| Hubraum:                  | 25,4 cm³         |
| Motorleistung:            | 0,7 kW           |
| max. Drehzahl:            | 9500 min⁻¹       |
| Leerlauf:                 | 3000 min⁻¹       |
| Starter:                  | Reversierstarter |
| Zündung:                  | CDI              |
| Tank-Kapazität:           | 0,7 Liter        |
| Kraftstoff/Öl-Verhältnis: | 40:1             |
| Gewicht (netto/brutto):   | 10,5 / 12 kg     |
| Trimmer:                  | 2-Faden-Kopf     |
| max. Schnittbereich:      | 455 mm           |
| Nylon-Fadenlänge:         | 2,5 m            |
| Fadenstärke:              | 2,2 mm           |
| Blattsense:               | 3-Zahnblatt      |
| Blatt Durchmesser:        | 255x25,4x1,4 mm  |
| Astsäge:                  |                  |
| Länge:                    | 1500 mm          |
| Schwertlänge:             | 305 mm           |
| Heckenschere:             | 180° verstellbar |
| max. Schnittlänge:        | 400 mm           |



Zubehör / accessories ZI-GPS70G

- Fadenspule - EAN 9120039230368
- 3-Zahnblatt Kunststoff - EAN 9120039231594
- 3-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238821
- 8-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238838
- nylon cutter - EAN 9120039230368
- 3-tooth blade synthetic - EAN 9120039231594
- 3-tooth blade metal - EAN 9120039238821
- 8-tooth blade metal - EAN 9120039238838

- The all-rounder for garden, tree and yard maintenance
- 4 fitting top heads
- Air cooled 1-cylinder 2-stroke engine with centrifugal clutch
- Starting aid due to primer pump
- Stop switch and speed control on handle
- Individually adjustable grab handle and belt
- incl. twig cutter, scythe, brush cutter, hedge trimmer
- Certificates: TÜV / GS

TECHNISCHE DATEN

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| engine type:         | 2-stroke engine |
| displacement:        | 25,4 cm³        |
| engine power:        | 0,7 kW          |
| max. speed:          | 9500 min⁻¹      |
| idle speed:          | 3000 min⁻¹      |
| starter:             | reverse starter |
| ignition:            | CDI             |
| fuel capacity:       | 0,7 Litres      |
| fuel/oil ratio:      | 40:1            |
| weight (net/gross):  | 10,5 / 12 kg    |
| brush cutter:        | 2-thread head   |
| max. cutting area:   | 455 mm          |
| nylon thread length: | 2,5 m           |
| thread thickness:    | 2,2 mm          |
| leaf scythe:         | 3-tooth blade   |
| blade diameter:      | 255x25,4x1,4 mm |
| twig saw:            |                 |
| length:              | 1500 mm         |
| sword length:        | 305 mm          |
| hedge trimmer:       | 180° adjustable |
| max. cutting length: | 400 mm          |

ZI-GPS182G

GARTENPFLEGE-SET :: GARDEN MAINTENANCE SET

EAN code: 9120039230573

- Das Multitalent für alle Grünpflege-, Garten-, Baum- und Hofarbeiten
- inkl. Entaster, Sense, Trimmer und Heckenschere, Verlängerung 98 cm
- Individuell verstellbarer Griff und Gurt
- Starterleichterung durch Primierpumpe
- Stopp-Schalter und Gasbetätigung am Handgriff
- TRIMMER mit 2-Faden-Kopf und max. Schnittbreite 455mm
- 3-Zahn-SENSEBLATT, Abm.: Ø255x25,4x1,5
- ASTSÄGE Carlton-Schwert, Länge 1500 mm, Schwert 254 mm
- HECKENSCHERE 180° verstellbar, max. Schnittlänge 400 mm

TECHNISCHE DATEN

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Motor-Typ:                | 2-Takt-Motor     |
| Hubraum:                  | 51,7 ccm         |
| Motorleistung:            | 1,65 kW          |
| max. Drehzahl:            | 9000 min⁻¹       |
| Leerlauf:                 | 6500 min⁻¹       |
| Starter:                  | Reversierstarter |
| Zündung:                  | CDI              |
| Tank-Kapazität:           | 1,1 Liter        |
| Kraftstoff/Öl-Verhältnis: | 40:1             |
| Gewicht (netto/brutto):   | 14,5 / 15,5 kg   |
| Trimmer:                  | 2-Faden-Kopf     |
| max. Schnittbereich:      | 455 mm           |
| Blattsense:               | 3-Zahnblatt      |
| Blatt Durchmesser:        | 255x25,4x1,5 mm  |
| Astsäge:                  |                  |
| Länge:                    | 1500 mm          |
| Schwert:                  | 304 mm           |
| Heckenschere:             | 180° verstellbar |
| max. Schnittlänge:        | 400 mm           |



Zubehör / accessories ZI-GPS182G

- Fadenspule - EAN 9120039230368
- 3-Zahnblatt Kunststoff - EAN 9120039231594
- 3-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238821
- 8-Zahnblatt Metall - EAN 9120039238838
- nylon cutter - EAN 9120039230368
- 3-tooth blade synthetic - EAN 9120039231594
- 3-tooth blade metal - EAN 9120039238821
- 8-tooth blade metal - EAN 9120039238838

- The allrounder for garden, tree and yard maintenance
- incl. twig cutter, scythe, brush cutter, hedge trimmer, extension length 98 cm
- individually adjustable grab handle and belt
- starting aid due to primer pump
- stop switch and speed control on handle
- BRUSH CUTTER with 2-thread head and max. cutting area 455 mm
- LEAF SCYTHE (3-tooth blade), blade diameter Ø255x25,4x1,5
- TWIG SAW Carlton sword, length 1500mm, sword 254 mm
- HEDGE TRIMMER 180° adjustable, max. cutting length 400 mm

TECHNISCHE DATEN

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| engine type:         | 2-stroke engine |
| displacement:        | 52 ccm          |
| engine power:        | 1,65 kW         |
| max. speed:          | 9000 min⁻¹      |
| idle speed:          | 6500 min⁻¹      |
| starter:             | reverse starter |
| ignition:            | CDI             |
| fuel capacity:       | 1,1 Litres      |
| fuel/oil ratio:      | 40:1            |
| weight (net/gross):  | 14,5 / 15,5 kg  |
| brush cutter:        | 2-thread head   |
| max. cutting area:   | 455 mm          |
| leaf scythe:         | 3-tooth blade   |
| blade diameter:      | 255x25,4x1,5 mm |
| twig saw:            |                 |
| length:              | 1500 mm         |
| sword:               | 304 mm          |
| hedge trimmer:       | 180° adjustable |
| max. cutting length: | 400 mm          |



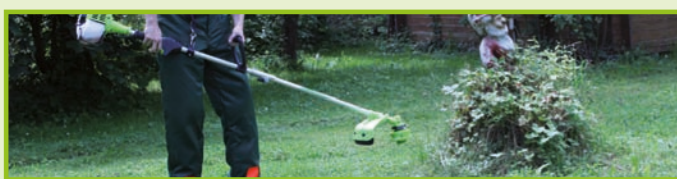
besonders ergonomischer Handgriff  
new ergonomic handle



SENSENFUNKTION  
SCYTHE FUNCTION



HOCHENTASTER MIT VERLÄNGERUNG  
TWIG SAW WITH EXTENSION



TRIMMERFUNKTION | BRUSH CUTTER FUNCTION



WINKELVERSTELLBARE HECKENSCHERE  
ANGLE ADJUSTABLE HEDGE TRIMMER

ZI-ELB70

ERDBOHRER :: EARTH AUGER

EAN code: 912003923059 7

- Handgeführtes Erdbohrgerät mit Griffrohr
- Luftgekühlter 1-Zylinder-2-Takt-Motor mit Fliehkraftkupplung
- Anti-Vibrationssystem
- Ideal zum Bohren von Erdlöchern bis 20 cm Durchmesser
- Geeignet für Pflanzungen und Zaunbau auf leichten Böden und in gut begeharen Lagen
- Stopp-Schalter und Gasbetätigung am rechten Handgriff
- inkl. 3 Bohrer (100/150/200 mm)
- Bohrer-Verlängerung 40 cm optional
- TÜV GS-Zertifikat

TECHNISCHE DATEN

|   |                    |
|---|--------------------|
| Motor-Typ:                              | 2-Takt-Motor       |
| Hubraum:                                | 51,7 cm³           |
| Motorleistung:                          | 1,65 kW            |
| Leerlauf:                               | 3000 min⁻¹         |
| Starter:                                | Seilzug            |
| Zündung:                                | elektronisch       |
| Tank-Kapazität:                         | 1,1 Liter          |
| Kraftstoff/Öl-Verhältnis:               | 40:1               |
| Bohrerlänge:                            | 700 mm             |
| Bohrerdurchmesser:                      | 200 / 150 / 100 mm |
| Bohrergewicht:                          | 3 / 2,5 / 2 kg     |
| Schall-Druckpegel LWpA:                 | 96 dB(A)           |
| Schall-Leistungspegel LWA:              | 103 dB(A)          |
| Gewicht (ohne Bohrer):                  | 8,5 kg             |
| Gewicht (inkl. 3 Bohrer, netto/brutto): | 16 / 18 kg         |

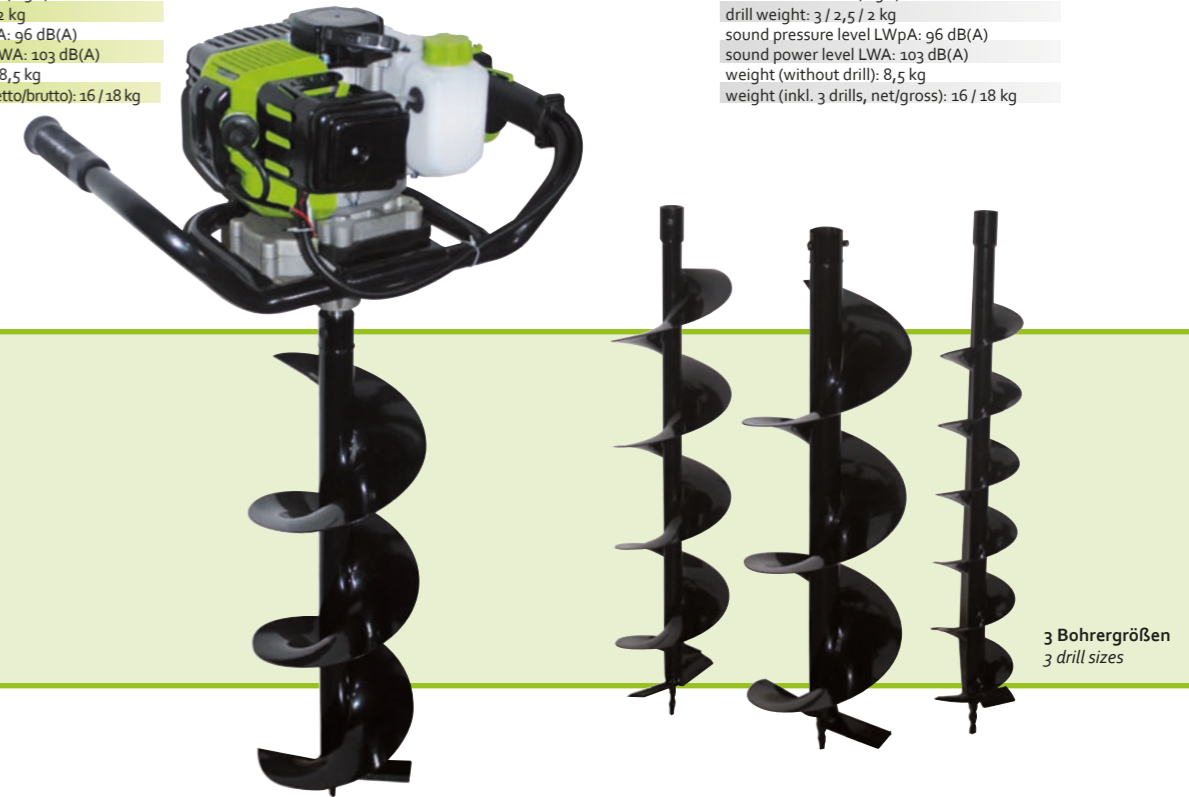
Zubehör / accessories ZI-ELB70

- Bohrer 100 mm - EAN 9120039230481
- Bohrer 150 mm - EAN 9120039230498
- Bohrer 200 mm - EAN 9120039230504
- Verlängerung 40 cm - EAN 9120039230344
- drill 100 mm - EAN 9120039230481
- drill 150 mm - EAN 9120039230498
- drill 200 mm - EAN 9120039230504
- extensions 40 cm - EAN 9120039230344

- Hand operated earth auger with tubular handle
- Air cooled 1-cylinder 2-stroke engine with centrifugal clutch
- Anti-vibration system
- Ideal for boring ground holes up to 20 cm diameter
- Suitable for plantations and fence constructions on light soils and passable locations
- Stop switch and speed control on right handle
- inkl. 3 drills (100/150/200 mm)
- Drill extension 40 cm optional
- TÜV GS-certificate

TECHNISCHE DATEN

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| engine type:                        | 2-stroke engine    |
| displacement:                       | 51,7 cm³           |
| engine power:                       | 1,65 kW            |
| idle speed:                         | 3000 min⁻¹         |
| starter:                            | control wire       |
| ignition:                           | electronic         |
| fuel capacity:                      | 1,1 Litres         |
| fuel/oil ratio:                     | 40:1               |
| drill length:                       | 700 mm             |
| drill diameter:                     | 200 / 150 / 100 mm |
| drill weight:                       | 3 / 2,5 / 2 kg     |
| sound pressure level LWpA:          | 96 dB(A)           |
| sound power level LWA:              | 103 dB(A)          |
| weight (without drill):             | 8,5 kg             |
| weight (inkl. 3 drills, net/gross): | 16 / 18 kg         |



3 Bohrergrößen  
3 drill sizes

ZI-UVGW1

UNIV. GARTENWAGEN :: GARDEN CART

EAN code: 912003923022 1

- Schluss mit losen Gartenwerkzeugen!
- Der unverzichtbare Helfer für alle Gartenarbeiten
- 2 stabile Kunststoffeimer
- 1x Kleinwerkzeug-Gurt mit 16 Fächern
- Großzügiges Fahrwerk für unwegsames Gelände
- Metallhalterung für langstielige Schaufeln, Spaten und Rechen
- ACHTUNG: abgebildete Werkzeuge sind nicht im Lieferumfang enthalten!

TECHNISCHE DATEN

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Werkzeugeimer rund:     |                         |
| Fassungsvermögen:       | 19 l                    |
| Durchmesser:            | 300 mm                  |
| Höhe:                   | 300 mm                  |
| Werkzeugeimer eckig:    |                         |
| Abmessungen:            | 300x220x300 mm          |
| max. Höhe aufgebaut:    | 1230 mm inkl. Handgriff |
| Metall-Rundbügel:       | Ø300 mm                 |
| Raddurchmesser:         | 190 mm                  |
| Verpackungsmaße:        | 400x350x390 mm          |
| Gewicht (netto/brutto): | 7,2 kg / 8,2 kg         |



- No more loose garden tools!
- indispensable tool for all garden works
- 2 solid plastic bins
- 1 small tool-belt with 16 pockets
- well sized moving device for rough terrain
- metal holder for long-handled shovels, spades and rakes
- NOTE: shown tools are not included in delivery!

TECHNISCHE DATEN

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| tool bin round:       |                      |
| volume:               | 19 l                 |
| diameter:             | 300 mm               |
| height:               | 300 mm               |
| tool bin angular:     |                      |
| measurements:         | 300x220x300 mm       |
| max. height built up: | 1230 mm incl. handle |
| metal round bracket:  | Ø300 mm              |
| wheel diameter:       | 190 mm               |
| packaging dimensions: | 400x350x390 mm       |
| weight (net/gross):   | 7,2 kg / 8,2 kg      |

## ZI-GHAS2800

## GARTENHÄCKSLER LEISE :: SILENT GARDEN SHREDDER

EAN code: 912003923052 8

- :: geräuscharmer Elektro Leisehäcksler mit Walzenschneidwerk
- :: Untersetzungsgetriebe
- :: Metalltriebekopf
- :: rückschlagfreier Selbstezug
- :: großdimensionierte Trichteröffnung
- :: Fahrwerk für leichten Transport
- :: Integrierter Stecker mit Kupplungssicherung
- :: Motorschutzschalter
- :: Drehrichtungsumschalter
- :: einfache Lagerung und Transport
- :: ansprechendes Design



NEU

|  |
|--|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz          |
| Motorleistung: 2800 W (S6/40%)         |
| Motorleistung: 2400 W (S1)             |
| max. Holz Durchmesser: 44 mm           |
| Leeraufdrehzahl: 60 min <sup>-1</sup>  |
| Lärmpegel LPA/LWA: 71,7 / 94 dB(A)     |
| Schutzgrad: IP24                       |
| Fangbox: 60 l                          |
| Gewicht (netto/brutto): 19,2 / 51,5 kg |

- :: silent shredders with roller cutting unit
- :: reduction gear unit
- :: metal gear head
- :: recoil-free self feed
- :: large funnel opening
- :: moving device for easy transport
- :: integrated plug with coupling protection
- :: motor protection switch
- :: rotation switch
- :: simple storage and transport
- :: appealing design

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>              |
| voltage: 230V / 50Hz                 |
| motor power: 2800 W (S6/40%)         |
| motor power: 2400 W (S1)             |
| max. wood diameter: 44 mm            |
| idle speed: 60 min <sup>-1</sup>     |
| sound level LPA/LWA: 71,7 / 94 dB(A) |
| protection mode: IP24                |
| bag volume: 60 l                     |
| weight (net/gross): 19,2 / 51,5 kg   |

## ZI-SBH2600

## ELEKTRO-LAUBSAUGER :: ELECTRIC BLOWER

EAN code: 912003923062 7

- :: 3 in 1 Elektronik Laubsauger: Saug – Blas – und Häcksselfunktion
- :: Sauggut wird auf 1/10 des ursprünglichen Volumens zerkleinert
- :: elektronische Drehzahlregulierung
- :: verstopfungsfreies Saugrohr
- :: verstellbarer Tragegurt
- :: Zusatzhandgriff
- :: 2 Führungsrollen
- :: inkl. 50 Liter Fangsack



|   |
|---|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                         |
| Betriebsspannung: 230V / 50Hz                   |
| Motorleistung: 2600 W                           |
| Leeraufdrehzahl: 8000 – 14000 min <sup>-1</sup> |
| Luftstrom: 300 km/h                             |
| Ansaugleistung: 840 m <sup>3</sup> /h           |
| Fangkorb: 50 l                                  |
| Abmessungen: 430x290x270 mm                     |
| Gewicht (netto/brutto): 3,7 / 4,5 kg            |

- :: 3 in 1 elektronischer Bläser: Suckend - Blasen - Häckseln
- :: Suction material is shredded to 1/10 of the original volume
- :: elektronische Drehzahlregulierung
- :: blockierungsfreies Saugrohr
- :: verstellbarer Tragegurt
- :: Zusatzhandgriff
- :: 2 Führungsrollen
- :: inkl. 50 Liter Fangsack

|  |
|--|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>                  |
| voltage: 230V / 50Hz                     |
| motor power: 2600 W                      |
| idle speed: 8000-14000 min <sup>-1</sup> |
| wind speed: 300 km/h                     |
| suction power: 840 m <sup>3</sup> /h     |
| bag volume: 50 l                         |
| dimensions: 430x290x270 mm               |
| weight (net/gross): 3,7 / 4,5 kg         |

## ZI-BHS600AK

## BENZIN HECKENSCHERE :: GASOLINE HEDGE TRIMMER

EAN code: 912003923078 8

- :: geeignet zum Nachschneiden von allen gängigen Hecken
- :: Einfache Bedienung durch geringes Eigengewicht
- :: Luftgekühlter 1-Zylinder-2-Takt-Motor
- :: Anti-Vibrationssystem
- :: Zwei-Hand-Sicherheitsschalter
- :: Handschutz mit Schutzköder
- :: TÜV/GS



|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>              |
| Motor-Typ: 2-Takt-Motor              |
| Hubraum: 26,3 cm <sup>3</sup>        |
| Motorleistung: 750 W                 |
| Leerlauf: 2700 min <sup>-1</sup>     |
| Starter: Seilzug                     |
| Zündung: elektronisch                |
| Tank-Kapazität: 0,4 Liter            |
| Kraftstoff/Öl-Verhältnis: 40 : 1     |
| Scherenlänge: 750 mm                 |
| Schnittlänge : ca. 600 mm            |
| Schnittstärke: Ø ca. 30 mm           |
| Schall-Druckpegel LpA: 98,9 dB(A)    |
| Schall-Leistungspegel LWA: 108 dB(A) |
| Gewicht (netto/brutto): 5,5/6,3 kg   |
| Verpackung : 1000x220x220 mm         |

- :: suitable for trimming all common hedges
- :: easy handling due to light weight
- :: air cooled 1-cylinder-2-stroke engine
- :: anti vibration system
- :: two hand safety switch
- :: hand protection with protective sheath
- :: TÜV/GS

|                                       |
|---------------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>               |
| engine type: 2-stroke engine          |
| displacement: 26,3 cm <sup>3</sup>    |
| engine power: 750 W                   |
| idle speed: 2700 min <sup>-1</sup>    |
| starter: reverse starter              |
| ignition: electronic                  |
| tank capacity: 0,4 l                  |
| fuel/oil ratio: 40:1                  |
| scissors length: 750 mm               |
| cutting length: ca. 600 mm            |
| cutting thickness: Ø ca. 30 mm        |
| sound pressure level LpA: 98,9 dB(A)  |
| sound power level LWA: 108 dB(A)      |
| weight (net/gross): 5,5/6,3 kg        |
| packaging dimensions: 1000x220x220 mm |



## ZI-RMM95

## REIFENMONTAGEMASCHINE :: TIRE MOUNTING MACHINE

- :: Spannklauen aus Spezialstahl
- :: Spannungsbereich für PKW und Kleintransporter
- :: Selbstzentrierendes 4- Spann-Klauen-System
- :: Seitlich starker Abdrückzylinder
- :: Kunststoffgleiter zum Schutz der Felgen
- :: Exzenter Verspannung des Montagekopfes
- :: einfache Bedienung, robuste Technik
- :: CE Zertifikat

|                                 |
|---------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>         |
| Motorleistung: 1100 W           |
| Antriebspannung: 230 V          |
| Druckluftanschluss: 8-10 bar    |
| Abdrückkraft: 2500 kg           |
| Felgendurchmesser: 10-22"       |
| Felgenbreite: 3-16"             |
| Raddurchmesser max.: 1000 mm    |
| Geräuschpegel: <70 dB           |
| Verpackungsmaße: 980x780x890 mm |
| Gewicht: 195 kg                 |
| optional: Motorrad Adapter      |

Zubehör ZI-RMM95

- :: Motorradaufsatz Set - EAN 9120039232027



- :: jaws made out of special steel
- :: clamping area for cars and vans
- :: self-centered 4-jaw clamping system
- :: strong lateral bead breaking
- :: plastic glides ensure protection of the rimAs
- :: eccentric bracing of the mounting head
- :: easy handling, robust technology
- :: CE certificate

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>              |
| motor power: 1100 W                  |
| voltage: 230 V                       |
| compressed air outlet: 8-10 bar      |
| rim clamping force: 2500 kg          |
| rim diameter: 10-22"                 |
| rim width: 3-16"                     |
| max. tire diameter: 1000 mm          |
| noise level: <70 dB                  |
| packaging dimensions: 980x780x890 mm |
| weight: 195 kg                       |
| optional: motorbike adapter          |

accessories ZI-RMM95

- :: motorcycle adapter set - EAN 9120039232027

EAN code: 912003923910 1

ZI-RMM94H-230V  
ZI-RMM94H-400V

## REIFENMONTAGEMASCHINE :: TIRE MOUNTING MACHINE

- :: Montagekopf nach hinten schwenkbar
- :: weiterer Montagearm speziell für Alufelgen und Niederquerschnittfelgen
- :: Spannklauen aus Spezialstahl
- :: Spannungsbereich für PKW und Kleintransporter
- :: Selbstzentrierendes 4- Spann-Klauen-System
- :: Seitlich starker Abdrückzylinder
- :: Kunststoffgleiter zum Schutz der Felgen
- :: Exzenter Verspannung des Montagekopfes
- :: einfache Bedienung, robuste Technik
- :: erhältlich in 230V- und 400V-Ausführung
- :: CE Zertifikat

|  |
|--|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>  |
| Motorleistung: 1100 W  |
| Antriebspannung: 230V oder 400V  |
| Druckluftanschluss: 8-10 bar   |
| Abdrückkraft: 2500 kg  |
| Felgendurchmesser: 12-22" außen  |
| Felgendurchmesser: 10-20" innen  |
| Felgenbreite: 3-16"  |
| Raddurchmesser max.: 1100 mm   |
| Geräuschpegel: <70 dB  |
| Verpackungsmaße: 1170x980x980 mm   |
| Gewicht: 240 kg  |
| Lieferumfang: 1x Reifenfüller, 1x Montage-eisen, 4x Schutzbacken, Kunststoffgleiter für Kopf, optional: Motorrad Adapter |

Zubehör ZI-RMM94H

- :: Motorradaufsatz Set - EAN 9120039232027



- :: mounting head tiltable sideways
- :: another mounting arm for aluminium rims and low profile wheels
- :: jaws made out of special steel
- :: clamping area for cars and vans
- :: self-centered 4-jaw clamping system
- :: strong lateral bead breaking
- :: plastic glides ensure protection of the rims
- :: eccentric bracing of the mounting head
- :: easy handling, robust technology
- :: available in 230V and 400V
- :: CE certificate

|  |
|--|
| <b>TECHNISCHE DATEN</b>  |
| motor power: 1100 W  |
| voltage: 230V or 400V  |
| compressed air outlet: 8-10 bar  |
| rim clamping force: 2500 kg  |
| rim diameter: 12-22" outside   |
| rim diameter: 10-20" inside  |
| rim width: 3-16"   |
| max. tire diameter: 1100mm   |
| noise level: <70 dB  |
| packaging dimensions: 1170x980x980 mm  |
| weight: 240 kg   |
| included in delivery: 1x tire inflator, 1x mounting iron, 4x protective jaws, plastic glides for head, optional: motorbike adapter |

accessories ZI-RMM94H

- :: motorcycle adapter set - EAN 9120039232027

EAN code ZI-RMM94H-230V: 912003923031 3  
EAN code ZI-RMM94H-400V: 912003923030 6

ZI-RWM99

REIFENWUCHTMASCHINE :: TIRE BALANCER

EAN code: 912003923911 8

- Start und Stopp Automatik
- integrierte Selbstdiagnostik
- einfache Kalibrierung
- 4 verschiedene Programme für Alufelgen
- digitales Display und Radabdeckung
- einfache Bedienung, robuste Technik
- Ablagefächer
- CE certificate

- automatic start and stop
- built-in self diagnostic
- easy calibration
- 4 different programs for alloy rims
- digital display and wheel cover
- easy handling, robust technology
- storage compartments
- CE certificate

- TECHNISCHE DATEN**
- Motorleistung: 320 W
  - Antriebsspannung: 230 V
  - Felgendurchmesser: 10-24"
  - Felgenbreite: 1,5-20"
  - max. Radgewicht: 70 kg
  - Geräuschpegel: <70 dB
  - Messtoleranz: +/- 1 g
  - Messzeit: 4-7 sek.
  - Gewicht (netto/brutto): 82 / 92 kg
  - optional: Motorradadapter (6-26"), Multiadapter



- TECHNISCHE DATEN**
- motor power: 320 W
  - voltage: 230 V
  - rim diameter: 10-24"
  - rim width: 1,5-20"
  - max. tire weight: 70 kg
  - noise level: <70 dB
  - balancing accuracy: +/- 1 g
  - balancing time: 4-7 sec.
  - weight (net/gross): 82 / 92 kg
  - optional: motorbike adapter (6-26"), multi adapter

- Zubehör / accessories ZI-RWM99**
- Motorradadapter - EAN 9120039232034
  - Multi adapter - EAN 9120039232041
  - motorcycle adapter - EAN 9120039232034
  - multi adapter - EAN 9120039232041

ZI-MRB40

MOB. MONTAGE ROLLBRETT :: MOBILE CREEPER

EAN code: 912003923010 8

- besonders geeignet für Montagearbeiten unter Fahrzeugen
- Ausnehmungen für Schulterfreiheit
- 6 robuste, große Laufrollen
- 2 Werkzeugablagen
- Nackentütze
- robustes Kunststoffgehäuse
- Tragegriff

- especially suitable for assembly work under vehicles
- cutouts for shoulder space
- 6 robust, large rollers
- 2 tool trays
- neck support
- solid plastic housing
- handle

- TECHNISCHE DATEN**
- Material: Kunststoff
  - Rollen: 6 Stück
  - Rollendurchmesser: 7,6 cm
  - Nackenauflage Material: Gummi
  - Werkzeugablagen: 2
  - Handgriff: 1
  - Verpackungsmaße: 1030x510x100 mm
  - Gewicht (netto/brutto): 4,8 kg / 6,0 kg



- TECHNISCHE DATEN**
- material: plastic
  - rollers: 6 pcs
  - rollers diameter: 7,6 cm
  - neck support material: rubber
  - tool trays: 2
  - handle: 1
  - packaging dimensions: 1030x510x100 mm
  - weight (net/gross): 4,8 kg / 6,0 kg

ZI-MHRK40

MONTAGEHOCKER UND ROLLBRETT KOMBI :: MOBILE 2 IN 1 MECHANIC CREEPER

EAN code: 912003923012 2

- besonders geeignet für Montagearbeiten unter Fahrzeugen
- Auflagefläche gepolstert
- stabile pulverbeschichtete Rahmenkonstruktion
- 6 schwenkbare Rollen mit 6,35 cm Durchmesser
- in nur wenigen Schritten zum Montagehocker umrüstbar

- especially suitable for assembly work under vehicles
- support surface padded
- solid powdercoated frame construction
- 6 pivotal rollers with 6,35 cm diameter
- convertable to a mechanic seat in very few steps

- TECHNISCHE DATEN**
- Auflage: Kunstleder
  - Rahmen: Metall pulverbeschichtet
  - Rollen: 6 x 6,35 cm / 1 x 5 cm
  - Verpackungsmaße: 1070x440x140 mm
  - Gewicht (netto/brutto): 6,8 kg / 7,8 kg

- TECHNISCHE DATEN**
- support area: pleather
  - frame: metal powder-coated
  - rollers: 6 x 6,35 cm / 1 x 5 cm
  - packaging dimensions: 1070x440x140 mm
  - weight (net/gross): 6,8 kg / 7,8 kg



optionaler Motorrad-Adapter 6-26"  
optional motorbike adapter 6-26"



ZI-KRB1

MOBILES KNIE ROLLBRETT :: MOBILE KNEE PAD

EAN code: 912003923009 2

- idealer Einsatz für alle knienden Tätigkeiten, ob Gewerbe, Handwerk oder Heimwerker
- 2 Gummipolsterungen
- 5 x 50mm Räder
- extra harte Kunststoffschale
- kleine Werkzeugauflage vorne mit Magnet
- Tragegriff

- ideal use for all kneeling works, commercial, craft or home improvement
- 2 rubber cushions
- 5 x 50 mm wheels
- extra hard plastic shell
- small tool tray on the front with magnet
- handle

- TECHNISCHE DATEN**
- Gehäuse: Kunststoff
  - Räder: 5 Stück
  - Rädergröße: 50 mm
  - Verpackungsmaße: 525x265x100 mm
  - Gewicht (netto/brutto): 1,9 kg / 2,1 kg



- TECHNISCHE DATEN**
- housing: plastic
  - wheels: 5 pcs
  - wheel diameter: 50 mm
  - packaging dimensions: 525x265x100 mm
  - weight (net/gross): 1,9 kg / 2,1 kg

ZI-MHK2

MOB. MONTAGEHOCKER :: MOB. MECHANIC SEAT

EAN code: 912003923011 5

- optimaler Helfer für Montagearbeiten in Werkstätten und Garagen
- stabile Konstruktion
- robuste, große Rollen
- Rollen allseitig schwenkbar
- 3 Ablageflächen unterhalb des Sitzes
- gepolsterter Sitz

- ideal helper for assembly work in workshops and garages
- solid construction
- robust, large rollers
- rollers swivel in all direction
- 3 tool trays under the seat
- padded seat

- TECHNISCHE DATEN**
- Rollen: 4 Stück
  - Rollendurchmesser: 63,5 mm
  - Rahmen: Metall
  - Ablagefläche: Kunststoff
  - Verpackungsmaße: 430x390x110 mm
  - Gewicht (netto/brutto): 3,6 kg / 4,1 kg



- TECHNISCHE DATEN**
- rollers: 4 pcs
  - rollers diameter: 63,5 mm
  - frame: metal
  - tool tray area: plastic
  - packaging dimensions: 430x390x110 mm
  - weight (net/gross): 3,6 kg / 4,1 kg





**.VOLL IM GRÜNEN BEREICH.**

**ZIPPER MASCHINEN GmbH**

GEWERBEPARK 8  
4707 SCHLÜSSLBERG  
AUSTRIA

TEL +43 (0) 7248 61116-700  
FAX +43 (0) 7248 61116-720

info@zipper-maschinen.at  
www.zipper-maschinen.at

